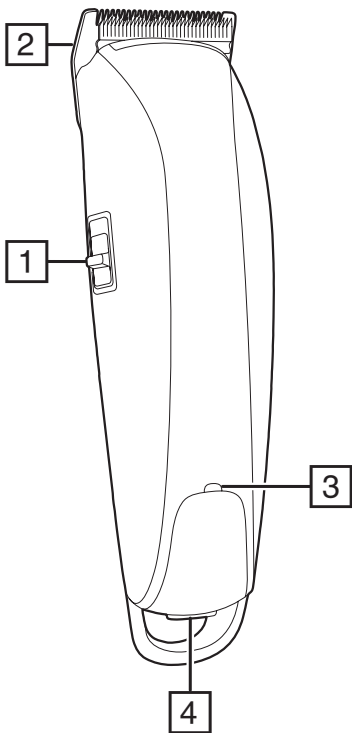
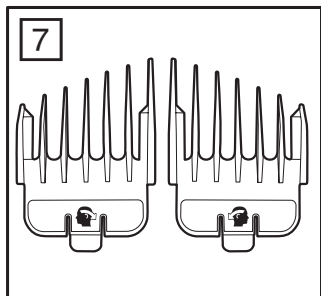
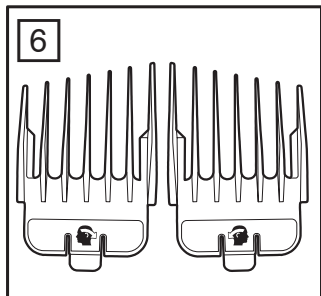
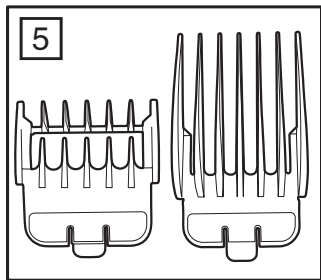


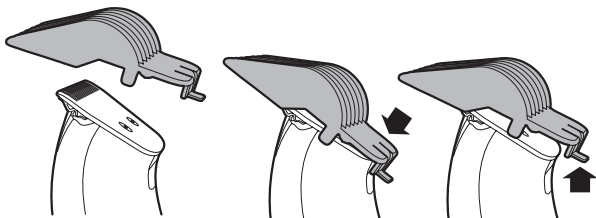
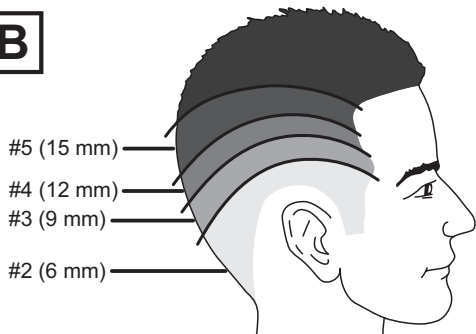
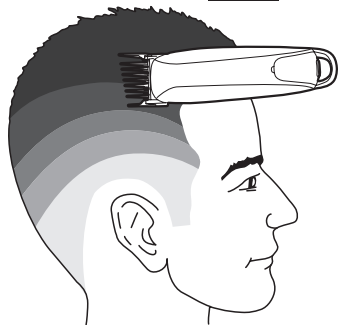
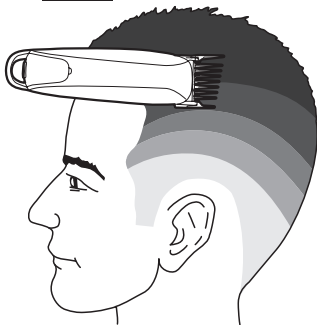
REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937




**Easy Fade Pro Hair Clipper
HC550**



A**B****C****D**

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury.
- The adaptor contains a transformer. Do not cut off the adaptor to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
-  The blades are washable under a running tap.
- The body of this appliance is not washable or water resistant. Do not put the appliance in liquid.
- **WARNING:** Detach the appliance from the charging adaptor before cleaning it in water.
- Do not use the product with a damaged cord.
- **WARNING:** For recharging the battery, only use the charger supplied with the appliance - type reference SW-120060BS.
- Always replace a damaged adaptor with one of the original type.
- The battery in this device is not replaceable.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than those we supply.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.

- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

PARTS

- | | |
|-----------------------------------|------------------|
| 1. On/off switch | Not shown: |
| 2. Blade set | • Travel case |
| 3. Charging indicator | • Scissors |
| 4. Charger connector | • Styling comb |
| 5. #0—#8 grade combs (1.5 - 25mm) | • Cleaning brush |
| 6. 5 pairs of fade combs | • Oil bottle |
| 7. Left and right ear combs | |
-

GETTING STARTED

CHARGING YOUR APPLIANCE

- Ensure the product is switched off.
- Connect the shaver to the adaptor and then to the mains.
- When charging, the charge indicator will flash. When fully charged the indicator will stay on.
- Run time from fully charged is up to 120 minutes.
- Charge time from empty is 4 hours.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every 6 months then recharge for 4 hours.

CORDED USE

- Connect the charging adaptor to the product then to the mains.
- When the cord is connected to the mains, the charging indicator light will turn off if the product is turned on.

CAUTION

Extended mains only use will result in the reduction of the battery life.

INSTRUCTIONS FOR USE

Before starting the cut

- Inspect the clipper making sure that it is free from hair and dirt.
- Seat the person so that their head is approximately at your eye level.
- Before cutting, always comb the hair so it is tangle free and dry.

TO ATTACH A COMB (Fig A)

- Hook front side of attachment comb on front side of teeth.
- Press back side of comb downwards, until the tab clicks into place.

TO REMOVE THE COMB

- Press upward on the tab to release the comb.
- With tab released, pull comb away from clipper and unhook front of the blade.

INSTRUCTIONS FOR CUTTING HAIR

- For even cutting, allow the comb attachment/blade to cut its way through the hair. Do not force it through quickly. If you are cutting for the first time, start with the maximum comb attachment.

STEP 1 – Base of the neck

- Attach the 3mm or 6mm fixed comb
- Hold the clipper with the blade teeth pointing upwards. Begin starting at the centre of the head at the base of the neck.
- Slowly lift the clipper, working upwards and outwards through the hair, trimming just a little at a time.

STEP 2 –Sides AND Back of Head

- With the 3 or 6mm grade comb attached (if a shorter cut is desired) start moving the comb from base of hairline on one side of the head, round the back, to the other side. Working the clipper comb flat against the head in an upwards motion until you reach half way up the sides and back of the head.
- Then change to the next grade length comb (if used 3mm in previous step, here you would use 6mm) and continue to cut towards the top, on each side and back of head.

STEP 3 – TOP of the head

- Use the longer grade combs between 16mm – 25mm as desired to cut hair on top of head, against the direction in which your hair normally grows.
- Alternatively, using scissors, decide the amount of hair length you want to take off the top and hold this amount in between your index and middle finger, exposing the length you wish to trim above your fingers.
- Start at the front of your head and in rows snip into and along the hair, being careful not to catch your fingers. Snipping into the hair will give it a textured look.
- Work towards the back of the top of your head moving your fingers as you work through the hair. Blending longer lengths into the back and sides already trimmed by the clipper.

STEP 4 – The finishing touches

- Use the clipper without an attachment comb for close trimming around the base and sides of the neck.
- To produce a clean straight line at the sideburns, reverse the hair clipper. Place the reversed clipper at right angles to the head, tips of the blades lightly touching the skin and then work downwards.

Short Cuts and Crew Cuts

- Starting with the longest fixed comb (25mm), cut from the back of the neck to the crown. Hold the guide comb flat against the head and slowly move the clipper through the hair.

- Use the same procedure from the lower side to the upper side of the head. Then cut the hair against the direction in which it grows and level with the sides.
- Use a closer guide comb to taper the hair down to the neckline as desired.

USING THE FADE COMBS

- Before you start, decide how many steps you want to fade the haircut over. This will determine the number of 'zones' and also the number of grade combs you will need. The example in figure B shows 4 zones and therefore will need 4 grade combs (combs #2, #3, #4 and #5).
8. Select the lowest length grade comb first (#2 in this example). Attach the comb to your clipper. Work in an upwards direction from the base of the hairline and continue around to each side of the head to establish the first zone.
 1. Fit the next grade comb (#3 in this example), and continue from the first zone cutting in an upwards and outwards motion to establish the second zone.
 2. Repeat this technique with the remaining grade combs until all necessary zones are established.
 3. You will have 'steps' between each zone where the hair is at different lengths. The fade combs are used to blend or 'fade' hair that has been cut with two successive grade combs. For example, use the fade comb marked #2 - 3 (6 - 9 mm) to blend hair that has been cut using the #2 and #3 grade combs. Fade combs are marked with symbols showing which side of the head they are used on, and which direction to cut (fig. C and D). Fade combs marked with the symbol shown in figure C are used to cut between zones on the right hand side of the head from the front moving towards the centreline at the back. Combs marked with the symbol in figure D, are for the left hand side of the head.

Grade Comb	Fade Comb Pair	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

4. Fit the appropriate fade comb and work horizontally from the side of the head to the centre at the back. Keep the clipper moving along the transition between the zones to blend the two lengths together. When you have done one side, fit the other fade comb

and repeat on the other side of the head. Continue with the next pair of fade combs to blend between the next successive lengths.

5. Use scissors to trim and cut hair on top of head, making sure to blend this into the length left at the upper zone.

Tips

- Use the fade combs horizontally with the shortest comb tooth at the bottom down and longest tooth at the top.
- Start with the longer part of the fade comb near the transition line to prevent taking off too much hair, move upwards until desired results are achieved.

CARE FOR YOUR HAIRCLIPPER

AFTER EACH USE

- It is recommended that any accumulated hair be brushed out after each use. 1 or 2 drops of clipper oil should be added to tip of blades, and a drop on the back gliding surfaces.

CLEANING CAUTIONS

- Ensure your clipper is switched off and disconnected from the charger before cleaning.
- Brush the accumulated hair from the blades. Do not submerge the clipper in water.
- To clean the unit, wipe with a damp cloth and dry immediately.
- Note: Ensure the clipper is turned off when cleaning.

EVERY SIX MONTHS

- At regular intervals the blade set should be removed and cleaned.
- Remove the 2 screws retaining the fixed blade with a hex screwdriver. Do not remove blade set.
- Brush out hairs from between the blades with soft cleaning brush. Do not remove the lubricating grease on the plastic components. It is not necessary to remove the small moving blade from the unit.
- If the blades are not correctly aligned, cutting efficiency will be impaired.
- Place a few drops of oil onto the blade's gliding surface. Wipe off excess oil.

BATTERY REMOVAL

We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the shaver case, and tools have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.

- The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
 - Disconnect the charging adapter before removing the battery.
1. Turn the trimmer on and discharge all remaining power.
 2. Lift or pry the deco plate on the lower portion of the clipper and unscrew 2 screws located on the back housing of the clipper.
 3. Remove 4 screws of inner housing to expose batteries

4. Lift or pry the cover plate on the bottom of the battery chamber.
5. Remove the 2 batteries and printed circuit board assembly from the battery chamber.
6. Cut the tabs on both ends of the battery and remove it from the printed circuit board.
 - The battery is to be disposed of safely.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

ADAPTER SPECIFICATIONS

Manufacturer address and registration number	Spectrum Brands (UK) Limited, Regent Mill, Fir Street, Failsworth, Manchester M35 0HS Company number: 02394603
Adapter model number	SW-120060BS
Input voltage	100 - 240 V~
Input AC Frequency	50/60Hz
Output voltage	12.0 V ---
Output current	0.6 A
Output power	7.2 W
Average active efficiency	≥80.01%
Efficiency at 10%	-
No load power consumption	≤0.1W

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Das Netzteil enthält einen Transformator. Bitte schneiden Sie den Netzstecker nicht ab, um ihn durch einen anderen Netzstecker zu ersetzen, da dies gefährlich sein kann.



Die Klingen sind unter fließendem Wasser abwaschbar.

- Das Gehäuse des Gerätes ist nicht abwaschbar oder wasserfest. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten.
- ACHTUNG: Lösen Sie das Geräteteil, das Sie in der Hand halten, vom Netzkabel, bevor Sie es unter Wasser reinigen.
- Um eine mögliche Gefährdung auszuschließen, sollte das Gerät nicht genutzt werden wenn das Kabel Beschädigungen aufweist.
- ACHTUNG: Benutzen Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mitgelieferte Netzteil - Typenbezeichnung SW-120060EU.
- Ersetzen Sie ein beschädigtes Netzteil oder eine beschädigte Ladestation nur durch ein Original-Ersatzteil.
- Der Akku dieses Geräts ist nicht austauschbar.

- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Lassen Sie das an das Stromnetz angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt, ausgenommen, wenn es gerade aufgeladen wird.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an das Stromnetz an bzw. trennen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen vom Stromnetz.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

BESTANDTEILE

- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| 1. Ein- / Ausschalter | Nicht abgebildet: |
| 2. Klängenblock | • Reisebeutel |
| 3. Ladeanzeige | • Schere |
| 4. Netzteilanschluss | • Stylingkamm |
| 5. #0—#8 Kammaufsätze (1,5-25 mm) | • Reinigungsbürste |
| 6. 5 Paar Verlaufkämme | • Ölflasche |
| 7. Linker und rechter Ohrenkamm | |

VORBEREITUNGEN

AUFLADEN IHRES RASIERERS

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verbinden Sie den Rasierer mit dem Adapter und anschließend mit dem Stromnetz.
- Während des Ladevorgangs blinkt die Ladekontrollanzeige. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Kontrollanzeige beständig.
- Die Laufzeit bei voller Ladung beträgt bis zu 120 Minuten.
- Die Aufladezeit bei vollständiger Entladung beträgt 4 Stunden.
- Um die Lebensdauer Ihres Akkus zu verlängern, lassen Sie diesen alle sechs Monate vollständig entladen, um ihn dann 4 Stunden wieder vollständig aufzuladen.

NETZBETRIEB

- Schließen Sie den Ladeadapter an das Gerät und anschließend an das Stromnetz an.
- Wenn das Netzkabel an das Stromnetz angeschlossen ist, erlischt das Licht der Ladekontrollanzeige beim Einschalten des Geräts.

ACHTUNG

Ein häufiger Einsatz des Geräts im Netzbetrieb führt zu einer Verkürzung der Akkulaufzeit.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor dem Schneiden

- Überprüfen Sie den Haarschneider, achten Sie darauf, dass er frei von Haaren und Schmutz ist.
- Lassen Sie die andere Person hinsetzen, damit sich ihr Haar etwa in Ihrer Augenhöhe befindet.
- Kämmen Sie das Haar vor dem Schneiden immer durch und beseitigen Sie Knoten und verhedderte Stellen.

EINEN KAMMAUFSATZ BEFESTIGEN (Abb. A)

- Stecken Sie die Vorderseite des Kammaufsatzes auf die Vorderseite der Zähne.
- Drücken Sie die Rückseite des Aufsatzes nach unten, bis die Lasche einrastet.

ENTFERNEN DES KAMMAUFSATZES

- Schieben Sie die Lasche nach oben, um den Kammaufsatz zu lösen.
- Ziehen Sie dann den Aufsatz vom Haarschneider und haken Sie die Vorderseite der Klinge aus.

ANLEITUNG ZUM HAARESCHNEIDEN

- Sie erhalten ein gleichmäßiges Ergebnis, wenn Sie dem Kammaufsatz/den Klingen erlauben, sich ihren Weg durch das Haar zu bahnen. Nicht mit Gewalt zu schnell nach vorne schieben. Wenn Sie das erste Mal Haare schneiden, sollten Sie mit dem langen Kammaufsatz beginnen.

SCHRITT 1 – Nackenlinie

- Setzen Sie den fixierten Kamm (3 mm oder 6 mm) auf
- Halten Sie den Haarschneider mit den Zinken nach oben gerichtet. Beginnen Sie in der Mitte des Kopfs am Nackenansatz.
- Lassen Sie den Haarschneider langsam durch das Haar gleiten, arbeiten Sie sich nach oben und zu den Seiten vor und schneiden Sie langsam kleine Haarpartien.

SCHRITT 2 – Hinterkopf und Seiten

- Setzen Sie den 3 oder 6 mm Kamm auf (wenn ein kürzerer Schnitt erwünscht ist) und führen Sie ihn an der unteren Haarlinie entlang von einer Kopfseite über den Hinterkopf bis zur anderen Seite. Halten Sie den Kamm dabei flach an den Kopf und schneiden Sie das Haar an den Seiten und am Hinterkopf von unten bis zur Hälfte des Kopfs nach oben.
- Wechseln Sie dann zur nächsten Kammlänge (wenn Sie zuvor 3 mm verwendet haben, nehmen Sie nun 6 mm) und schneiden Sie damit an beiden Seiten und am Hinterkopf weiter von der Mitte bis nach oben.

SCHRITT 3 – Obere Kopfpartie

- Verwenden Sie die längeren Kammaufsätze, je nach Bedarf zwischen 16 mm und 25 mm, um das Haar am Oberkopf gegen die Wuchsrichtung zu schneiden.
- Wahlweise können Sie auch mit einer Schere die Haarlänge, die sie am Oberkopf kürzen

möchten, bestimmen und das Haar auf dieser Länge zwischen Zeige- und Mittelfinger festhalten, sodass das Haar, das geschneitten werden soll, über den Fingern wegsteht.

- Beginnen Sie an der Vorderseite des Kopfs, schneiden Sie in Reihen entlang des Haars und achten Sie dabei darauf, sich nicht in die Finger zu schneiden. Um einen unregelmäßigen Schnitt zu erzielen, schneiden Sie von oben ins Haar hinein.
- Schneiden Sie weiter in Richtung Hinterkopf und führen Sie Ihre Finger immer weiter über den Kopf durchs Haar. Erzeugen Sie dabei einen Übergang zum bereits getrimmten Haar an den Seiten und am Hinterkopf.

4. SCHRITT - Der letzte Schliff

- Verwenden Sie den Haarschneider für ein präzises Trimmen der Nackenlinie ohne Aufsatz.
- Um die Koteletten gerade abzuschneiden, drehen Sie den Haarschneider um. Setzen Sie den umgedrehten Haarschneider im rechten Winkel vorsichtig auf die Haut und führen Sie ihn dann nach unten.

Kurze Schnitte und Bürstenschnitt

- Schneiden Sie zunächst mit dem längsten fixierten Kammaufsatz (25 mm) die Haare vom Nacken bis zum Scheitel. Halten Sie den Kammaufsatz flach an den Kopf und führen Sie den Haarschneider langsam durch das Haar.
- Verfahren Sie in derselben Weise von der unteren Seite bis zur oberen Seite des Kopfes. Anschließend das Haar gegen die Wuchsrichtung schneiden und an die Seiten angleichen.
- Mit einem kleineren Kammaufsatz können Sie das Haar nach Wunsch stufig zum Nacken hin verlaufend schneiden.

BENUTZUNG DER VERLAUFKÄMME

- Bevor Sie beginnen, legen Sie fest, über wie viele Stufen der Verlauf erfolgen soll. Dies bestimmt die Anzahl der "Zonen" sowie auch die Anzahl der benötigten Kammaufsätze. Im Beispiel in Abbildung B werden 4 Zonen getrimmt und daher 4 Kammaufsätze benötigt (Kamm #2, #3, #4 und #5).
1. Bevor Sie beginnen, legen Sie fest, über wie viele Stufen der Verlauf erfolgen soll. Dies bestimmt die Anzahl der "Zonen" sowie auch die Anzahl der benötigten Kammaufsätze. Im Beispiel in Abbildung B werden 4 Zonen getrimmt und daher 4 Kammaufsätze benötigt (Kamm #2, #3, #4 und #5).
 2. Nehmen Sie zuerst den kürzesten Kammaufsatz (#2 in diesem Beispiel). Bringen Sie den Kamm am Gerät an. Schneiden Sie mit Aufwärtsbewegungen an der unteren Haarlinie entlang über beide Seiten des Kopfs, um die erste Zone zu trimmen.
 3. Bringen Sie den nächsten Kammaufsatz an (#3 in diesem Beispiel) und schneiden Sie mit Aufwärtsbewegungen an der Grenze der erste Zone entlang und nach außen an die Seiten, um die zweite Zone zu trimmen.
 4. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit den weiteren Kammaufsätzen bis alle gewünschten Zonen fertig sind.

5. Zwischen den einzelnen Zonen entstehen "Stufen" aufgrund der unterschiedlichen Haarlängen. Die Verlaufkämme dienen dazu, einen Übergang oder Verlauf zwischen Haarpartien, die mit zwei aufeinanderfolgenden Kämmen geschnitten wurden, zu erzeugen. Nehmen Sie zum Beispiel den Verlaufkamm mit der Markierung #2 – 3 (6–9 mm), um einen Verlauf zwischen Haarpartien, die mit den Kämmen #2 und #3 geschnitten wurden, zu schaffen. Die Verlaufkämme sind mit Symbolen gekennzeichnet, die anzeigen, für welche Kopfpartie und welche Schnittrichtung sie anzuwenden sind (Abb. C und D). Verlaufkämme mit dem in Abbildung C gezeigten Symbol sind für die Zonen an der rechten Kopfseite und für die Schnittrichtung von vorne bis zur hinteren Mittellinie. Kämme mit dem in Abbildung D gezeigten Symbol sind für die linke Kopfseite.

Kammaufsatz	Verlaufkamm-Paar	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#3 - 4 (9 - 12 mm)
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

6. Bringen Sie den geeigneten Verlaufkamm an und schneiden Sie horizontal von der Seite des Kopfs bis zur Mitte des Hinterkopfs. Führen Sie den Haarschneider entlang des Übergangs zwischen den Zonen um einen Verlauf zwischen den beiden Längen zu schaffen. Wenn Sie mit einer Seite fertig sind, bringen Sie den anderen Verlaufkamm an und schneiden Sie ebenso auf der anderen Kopfseite. Dann nehmen Sie das nächste Paar Verlaufkämme und schneiden den Verlauf zwischen den nächsten beiden Längen.
7. Trimmen und schneiden Sie das Haar am Oberkopf mit einer Schere, und achten Sie darauf, dass ein Übergang zur Länge der oberen Zone entsteht.

Tipp

- Use the fade combs horizontally with the shortest comb tooth at the bottom down and longest tooth at the top.
- Start with the longer part of the fade comb near the transition line to prevent taking off too much hair, move upwards until desired results are achieved.

PFLEGE IHRES HAARSCHNEIDERS

NACH JEDEM GEBRAUCH

- Es wird empfohlen, nach jeder Benutzung die Haarreste vom Gerät abzubürsten. Tragen Sie 1 oder 2 Tropfen Haarschneider-Öl auf die Spitzen der Klingen auf und einen Tropfen auf die hinteren Gleitflächen.

REINIGUNGSHINWEISE

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Trimmer ausgeschaltet ist, und trennen Sie ihn vom Netzteil.
- Bürsten Sie die anhaftenden Haare von den Klingen. Tauchen Sie den Haarschneider nicht in Wasser.
- Zum Reinigen das Gerät mit einem feuchten Tuch abwischen und sofort abtrocknen.
- Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Haarschneider während der Reinigung ausgeschaltet ist.

ALLE SECHS MONATE

- Die Klingen sollten in regelmäßigen Abständen entfernt und gereinigt werden.
- Lösen Sie die 2 Schrauben, mit denen die fixierte Klinge befestigt ist, mit einem Sechskantschraubenzieher. Entfernen Sie nicht die Klingeneinheit.
- Bürsten Sie die Haare zwischen den Klingen mit einer weichen Reinigungsbürste ab. Entfernen Sie nicht das Schmieröl auf den Kunststoffelementen. Die kleine bewegliche Klinge muss zur Reinigung nicht aus der Einheit entnommen werden.
- Sind die Klingen nicht korrekt ausgerichtet, wird dadurch die Schnittwirkung beeinträchtigt.
- Tragen Sie ein paar Tropfen Haarschneider-Öl auf die Gleitfläche der Klingen auf. Wischen Sie überschüssiges Öl ab.

AKKU ENTFERNEN

Wir raten Ihnen dringend, den wiederaufladbaren Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Manche Werkzeuge und Teile des Rasierergehäuses haben scharfe Kanten und können bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen.

- Der Akku muss vor der Entsorgung des Geräts aus dem Gerät entfernt werden.
1. Schalten Sie den Trimmer ein und entladen Sie den Akku vollständig.
 2. Entfernen Sie die Abdeckung am Griff des Geräts und lösen Sie die 2 Schraube, die sich an der Rückseite des Geräts befindet.
 3. Lösen Sie die 4 Schrauben des inneren Gehäuses um die Akkus freizulegen.
 4. Entfernen Sie die Abdeckung an der Unterseite des Akkufachs.
 5. Entfernen Sie die 2 Batterien und die bestückte Leiterplatte aus dem Akkufach.
 6. Trennen Sie den Akku an beiden Seiten und nehmen Sie ihn von der Platine ab.
- Der Akku muss vorschriftsmäßig entsorgt werden.

EIGENSCHAFTEN DES NETZTEILS

Adresse und Zulassungsnummer des Herstellers	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Modellnummer des Netzteils	SW-120060EU
Eingangsspannung	100 - 240 V~
Eingangsfrequenz	50/60Hz
Ausgangsspannung	12.0 V ===
Ausgangsstrom	0.6 A
Ausgangsleistung	7.2 W
Durchschnittseffizienz	≥80.01%
Effizienz bei 10 %	-
Leerlaufleistung	≤0.1W

RECYCLING

Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- De adapter bevat een transformator. Verwijder de adapter niet om hem te vervangen door een andere stekker, dit veroorzaakt een gevaarlijke situatie.
-  De messen kunnen onder stromend water gereinigd worden.
- De behuizing van dit apparaat is niet afwasbaar en is niet waterbestendig. Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen.
- **WAARSCHUWING:** Maak het handbediende onderdeel van de kabel los alvorens het met water te reinigen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het snoer beschadigd is.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de oplader die bij het apparaat is geleverd – referentie SW-120060EU.
- Vervang een beschadigde adapter altijd door het oorspronkelijke type.
- De batterij in dit apparaat kan niet vervangen worden.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten, behalve wanneer het apparaat aan het opladen is.

- Houd het snoer en de adapter uit de buurt van warmtebronnen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze eruit haalt.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

ONDERDELEN

- | | |
|--------------------------------------|-----------------|
| 1. Aan/uit schakelaar | Niet afgebeeld: |
| 2. Meseenheid | • Reisset |
| 3. Oplaadindicator | • Schaar |
| 4. Laderaansluiting | • Stylingkam |
| 5. #0—#8 kammen (1,5 - 25 mm) | • Borstel |
| 6. 5 paar vervaagkammen | • Flesje olie |
| 7. Kammen voor linker- en rechteroor | |

OM TE BEGINNEN

UW APPARAAT OPLADEN

- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Sluit het apparaat aan op de adapter en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
- Wanneer het product moet worden opgeladen, zal de oplaadindicator gaan knipperen. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, blijft de indicator branden.
- Als de batterij volledig is opgeladen, kunt u het apparaat tot wel 120 min gebruiken.
- Als de batterij volledig is ontladen, duurt het opladen 4 uur.

Om de levensduur van uw batterijen te verlengen, dienen deze iedere 6 maanden geheel ontladen te worden. Laad ze vervolgens gedurende 4 uur weer volledig op.

GEBRUIK OP NETVOEDING

- Sluit de oplaadadapter op het apparaat aan en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.
- Wanneer de stekker in het stopcontact zit, dooft de oplaadindicator wanneer het apparaat wordt aangezet.

WAARSCHUWING

Langdurig gebruik op netvoeding zal de levensduur van de batterij verkorten.

GEBRUIKSAANWIJZING

Voordat u begint met trimmen

- Inspecteer het apparaat en zorg ervoor dat er geen haar of vuil in het apparaat zit.
- Zorg ervoor dat de persoon zo gaat zitten dat zijn/haar hoofd zich ongeveer op uw ooghoogte bevindt.

- Kam het haar altijd, voordat u gaat trimmen, zodat het droog en zonder haarklitten is.

HET BEVESTIGEN VAN EEN OPZETKAM (Afb. A)

- Haak de voorkant van de opzetkam vast aan de voorzijde van het snijblad.
- Duw de achterkant van de opzetkam omlaag totdat deze vastklikt.



HET VERWIJDEREN VAN DE OPZETKAM

- Duw het lipje omhoog om de opzetkam los te maken.
- Wanneer het lipje is losgemaakt, trekt u de opzetkam van de tondeuse en haakt u deze los van het snijblad.

INSTRUCTIES VOOR HET TRIMMEN VAN HOOFDHAAR

- Voor een gelijkmatig resultaat laat u de opzetkam/het snijblad zelf zijn weg door het haar vinden. Forceer geen snelle beweging. Begin met de langste lengte-instelling wanneer u voor de eerste keer trimt.

STAP 1 – Basis van de nek

- Bevestig de vaste opzetkam van 3 mm of 6 mm
- Houd het apparaat vast met de snijbladen naar boven gericht. Begin in het midden van het hoofd aan de onderzijde van de haargrens in de nek.
- Beweeg het apparaat langzaam omhoog en zijwaarts door het haar, waarbij u telkens slechts een kleine hoeveelheid haar verwijdert.

STAP 2 – Zijkanten en achterkant van het hoofd

- Met de kam van 3 of 6 mm bevestigd (als een kortere snit gewenst is), begint u de kam te verplaatsen van de basis van de haarlijn aan de ene kant van het hoofd, rond de achterkant, naar de andere kant. Beweeg de kam van de tondeuse plat tegen het hoofd in een opwaartse beweging tot halverwege de zijkanten en achterkant van het hoofd.
- Gebruik vervolgens de volgende kam (indien 3 mm gebruikt in de vorige stap, gebruikt u nu 6 mm) en ga verder met knippen naar de bovenkant, aan elke kant en aan de achterkant van het hoofd.

STAP 3 – BOVENKANT van hoofd

- Gebruik de langere kammen tussen 16 mm – 25 mm om het haar bovenop het hoofd te knippen, tegen de richting in waarin uw haar normaal groeit.
- U kunt ook met een schaar bepalen hoeveel haar u van de bovenkant wilt verwijderen en deze hoeveelheid tussen uw wijs- en middelvinger houden, zodat de lengte die u boven uw vingers wilt knippen zichtbaar wordt.
- Begin aan de voorkant van uw hoofd en knip in rijen in en langs het haar, zorg ervoor dat uw vingers niet klem komen te zitten. Door in het haar te knippen, krijgt het een getextureerde uitstraling.
- Werk naar de achterkant van de bovenkant van uw hoofd en beweeg uw vingers terwijl u uw haar knipt. Langere lengtes mengen met de achterkant en zijkanten die al zijn bijgesneden door de tondeuse.

STAP 4 – De ‘finishing touches’

- Gebruik het apparaat zonder opzetkam voor nauwkeurig trimmen langs de onderzijde en zijkanten van de nek.
- Voor een strakke lijn bij de bakkebaarden, draait u het apparaat om. Plaats het omgedraaide apparaat met de uiteinden van de snijbladen lichtjes in een rechte hoek tegen de huid en trim naar beneden.

Short Cuts en Crew Cuts

- Beginnend met de opzetkam voor de langste lengte (25 mm), trimt u vanaf de achterkant van de nek naar de kruin toe. Houd de opzetkam tegen het hoofd en beweeg de tondeuse langzaam door het haar.
- Doe hetzelfde van de onderkant tot de bovenkant van het hoofd. Trim het haar dan tegen de groeirichting in en maak het gelijk met de zijkanten.
- Gebruik een opzetkam met een kortere lengte om het haar richting de neklijn te trimmen.

DE VERVAAGKAMMEN GEBRUIKEN

- Bepaal voordat u begint in hoeveel stappen u het kapsel wilt laten vervagen. Dit bepaalt het aantal ‘zones’ en ook het aantal kammen dat u nodig hebt. Het voorbeeld op afbeelding B toont 4 zones en vereist daarom 4 kammen (kammen #2, #3, #4 en #5).
1. Selecteer eerst de kortste kam (#2 in dit voorbeeld). Bevestig de kam aan de tondeuse. Werk in een opwaartse richting vanaf de basis van de haarlijn en ga verder naar elke kant van het hoofd om de eerste zone te bepalen.
 2. Bevestig de volgende kam (#3 in dit voorbeeld) en ga verder vanaf de eerste zone met een opwaartse en naar buiten gerichte beweging om de tweede zone te bepalen.
 3. Herhaal deze techniek met de resterende kammen totdat alle noodzakelijke zones zijn bepaald.
 4. U hebt ‘stappen’ tussen elke zone waar het haar een verschillende lengte heeft. De vervaagkammen worden gebruikt om haar dat met twee opeenvolgende kammen is geknipt, te mengen of te ‘verbleken’. Gebruik bijvoorbeeld de vervaagkam #2 – 3 (6 – 9 mm) om haar te mengen dat is geknipt met de #2 en #3 kammen. Vervaagkammen zijn gemarkeerd met symbolen die aangeven aan welke kant van het hoofd ze worden gebruikt en in welke richting ze moeten knippen (afb. C en D). Vervaagkammen met het symbool afgebeeld op afbeelding C worden gebruikt om te snijden tussen zones aan de rechterkant van het hoofd vanaf de voorkant naar de middenlijn aan de achterkant. Kammen met het symbool afgebeeld op afbeelding D, zijn voor de linkerkant van het hoofd.

Opzetkam	Vervaagkampaar	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

5. Bevestig de juiste vervaagkam en werk horizontaal van de zijkant van het hoofd naar het midden aan de achterkant. Houd de tondeuse in beweging langs de overgang tussen de zones om de twee lengtes samen te voegen. Als u één kant hebt gedaan, bevestig dan de andere vervaagkam en herhaal aan de andere kant van het hoofd. Ga verder met het volgende paar vervaagkammen om tussen de volgende opeenvolgende lengtes te mengen.
6. Gebruik een schaar om het haar bovenop het hoofd te knippen, en zorg ervoor dat dit wordt gemengd met de lengte links in de bovenste zone.

Tip

- Gebruik de vervaagkammen horizontaal met de kortste kamtand onderaan en de langste tand bovenaan.
- Begin met het langere deel van de vervaagkam in de buurt van de overgangslijn om te voorkomen dat er te veel haar wordt verwijderd, en beweeg omhoog totdat het gewenste resultaat is bereikt.

UW APPARAAT VERZORGEN

NA IEDER GEBRUIK

- Het wordt aanbevolen om opgehoopt haar na elk gebruik weg te borstelen. Voeg 1 of 2 druppels olie voor tondeuses toe op de punten van de snijbladen en één druppel op de glijdende oppervlakken.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET REINIGEN

- Zorg dat de trimmer is uitgeschakeld en niet op de lader is aangesloten voordat u deze reinigt.
- Borstel opgehoopt haar van de snijbladen. Dompel het apparaat niet volledig onder water.

- Om het apparaat te reinigen, veegt u hem af met een vochtige doek en droogt hem onmiddellijk.
- Let op: zorg er voor dat het apparaat is uitgeschakeld tijdens de reiniging.

IEDERE 6 MAANDEN

- De meseenheid moet regelmatig worden verwijderd en gereinigd.
- Verwijder de 2 schroeven van het vaste snijblad met een schroevendraaier. Verwijder de snijbladen niet.
- Borstel de haren tussen de snijbladen weg met een zachte reinigingsborstel. Verwijder het smeermiddel op de kunststof onderdelen niet. Het is niet nodig om het kleine, beweegbare snijblad van het apparaat te verwijderen.
- Wanneer de snijbladen niet correct uitgelijnd zijn, zal het trimmen minder doeltreffend zijn.
- Plaats enkele druppels olie op de glijdende oppervlakken van de snijbladen. Veeg overtollige olie weg.

DE BATTERIJ VERWIJDEREN

We raden aan om de oplaadbare batterij door een professional te laten verwijderen. Bepaalde delen van het scheerapparaat hebben scherpe randen en kunnen letsels veroorzaken als deze niet correct worden gehanteerd.

- De batterij moet verwijderd worden voor u het apparaat weggooit.
 - Het apparaat moet worden losgekoppeld van de netvoeding bij het verwijderen van de batterij.
1. Schakel de trimmer in en ontlad het resterende vermogen.
 2. Til het beschermingsplaatje op het onderste gedeelte van het apparaat op of wrik deze voorzichtig los, en maak 2 schroeven los aan de achterzijde van de behuizing van het apparaat.
 3. Verwijder de 4 schroeven van de binnenbehuizing om de batterijen bloot te leggen. Verwijder de dekplaat aan de onderzijde van het batterijvak.
 4. Verwijder de 2 batterijen en de printplaat uit het batterijvak.
 5. Snijd de uiteinden aan beide kanten van de batterij door en verwijder deze van de printplaat.
 6. Koppel de batterij los van de printplaat.
- De batterij moet veilig worden verwijderd en op de juiste manier worden weggegooid.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

NL

SPECIFICATIES VAN DE ADAPTER

Adres en registratienummer van de fabrikant	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach,
Modelnummer van adapter	SW-120060EU
Ingangsspanning	100 - 240 V~
AC-ingangsfrequentie	50/60Hz
Uitgangsspanning	12.0 V ===
Uitgangsstroom	0.6 A
Uitgangsvermogen	7.2 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	≥80.01%
Efficiëntie bij 10%	-
Onbelast stroomverbruik	≤0.1W

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.

- L'adaptateur contient un transformateur. Ne coupez pas l'adaptateur pour le remplacer par une autre prise étant donné que cela provoquerait une situation dangereuse.

 Les lames sont lavables sous un robinet d'eau courante.

- Le corps de cet appareil n'est pas lavable et n'est pas résistant à l'eau. Ne plongez pas l'appareil dans un liquide.
- **AVERTISSEMENT** : Séparez la composante portable du câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas cet appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni avec l'appareil – référence de type SW-120060EU.
- Veuillez toujours remplacer un adaptateur ou un socle de chargement endommagé par une pièce d'origine.
- La batterie installée dans ce dispositif n'est pas remplaçable.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- Un appareil ne doit en aucun cas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise électrique, sauf pendant la recharge.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.

- Veillez à ne pas brancher ni débrancher l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

PIÈCES

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Bouton marche/arrêt | oreille droite |
| 2. Bloc lames | Non illustré : |
| 3. Témoin de charge | • Étui de voyage |
| 4. Connecteur du chargeur | • Ciseaux |
| 5. Guides de coupe #0—#8 (1,5-25 mm) | • Peigne de mise en forme |
| 6. 5 paires de guides de coupe en dégradé fondu | • Brosse de nettoyage |
| 7. Guides de coupe pour oreille gauche et | • Bouteille d'huile |

FR

POUR COMMENCER

CHARGEMENT DE VOTRE RASOIR

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
- Connectez le rasoir à l'adaptateur puis au secteur.
- Lorsque l'appareil est en cours de chargement, le témoin de charge clignote. Lorsque l'appareil est complètement chargé, le témoin reste allumé.
- La durée d'autonomie avec une charge complète peut aller jusqu'à 120 minutes.
- La durée de recharge complète est de 4 heures.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les se décharger complètement tous les 6 mois, puis rechargez-les pendant 4 heures.

UTILISATION AVEFIL

Connectez l'adaptateur à l'appareil et ensuite au secteur.

Lorsque le câble est branché au secteur, le témoin de charge s'éteint si l'appareil est allumé.

PRÉCAUTION :

Une utilisation prolongée sur secteur entraîne la réduction de la durée de vie de la batterie.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Avant de commencer

- Vérifiez la tondeuse pour être sûr qu'elle soit bien propre.
- Faites asseoir la personne afin que sa tête soit approximativement à hauteur des yeux.
- Avant de couper, peignez toujours les cheveux pour les démêler et les sécher.

POUR FIXER UN GUIDE DE COUPE (Fig. A)

- Accrochez la face avant du guide de coupe à la partie frontale des dents.
- Poussez la partie arrière du guide de coupe vers le bas, jusqu'à ce que l'onglet s'enclenche.

POUR RETIRER LE GUIDE DE COUPE

- Appuyez sur l'onglet et vers le haut pour dégager le guide de coupe.
- Avel'onglet débloqué, séparez le guide de coupe de la tondeuse et décrochez la partie avant de la lame.

INSTRUCTIONS POUR COUPER LES CHEVEUX

- Pour une coupe uniforme, laissez le guide de coupe couper à travers les cheveux. Ne pas forcer le mouvement. Si vous coupez pour la première fois, commencez avec la hauteur maximale.

ÉTAPE 1 – Base de la nuque

- Fixez le guide de coupe fixe de 3 mm ou de 6 mm
- Tenez la tondeuse avec les dents des lames pointées vers le haut. Commencez par le milieu de la tête à la base de la nuque.
- Levez doucement la tondeuse, travaillez de haut en bas à travers les cheveux, tondez par petits bouts.

ÉTAPE 2 – Côtés et arrière de la tête

- Après avoir fixé le guide de coupe de 3 ou 6 mm (si vous souhaitez une coupe plus courte), commencez à déplacer le guide de coupe depuis la naissance des cheveux d'un côté de la tête vers l'autre côté, en passant par l'arrière de la tête. Passez le guide de coupe de la tondeuse à plat contre la tête dans un mouvement ascendant jusqu'à ce que vous atteigniez mi-hauteur sur les côtés et l'arrière de la tête.
- Passez ensuite au guide de coupe de longueur supérieure (si vous avez utilisé le guide de coupe de 3 mm dans l'étape antérieure, ici vous choisissez le guide de coupe de 6 mm) et continuez à couper les cheveux dans un mouvement ascendant, de chaque côté de la tête et à l'arrière de la tête.

ÉTAPE 3 – DESSUS de la tête

- Utilisez les guides de coupe de longueur supérieure entre 16 mm et 25 mm selon vos préférences pour couper les cheveux sur le dessus de tête dans le sens inverse à celui de la croissance des cheveux.
- Vous pouvez aussi déterminer la longueur des cheveux que vous souhaitez couper sur le haut de la tête, à l'aide de ciseaux, et tenir cette longueur de cheveux à couper entre votre index et votre majeur, en exposant ainsi la longueur que vous souhaitez couper au-dessus de vos doigts.
- Commencez sur la partie avant de votre tête et coupez dans et le long des cheveux, par rangées, en veillant à ne pas vous couper les doigts. En taillant dans les cheveux, vous obtiendrez un look texturé.
- Travaillez vers l'arrière du dessus de la tête en déplaçant vos doigts au fur et à mesure que vous passez dans les cheveux. Mélanger les longueurs supérieures dans les zones de l'arrière et des côtés déjà taillés avec la tondeuse.

ÉTAPE 4 – Les touches finales

- Utilisez la tondeuse sans guide de coupe pour une coupe plus précise des contours et des côtés.

- Positionnez la tondeuse retournée en angle droit par rapport à la tête, avelés extrémités des lames légèrement en contact avec la peau, puis tondez vers le bas.

Coupes courtes et coupes en brosse

- En commençant avec le guide de coupe fixe de plus grande longueur (25 mm), coupez depuis l'arrière de la nuque jusqu'à la couronne. Tenez le guide de coupe à plat contre la tête et déplacez lentement la tondeuse dans les cheveux.
- Utilisez la même procédure à partir du côté inférieur vers le côté supérieur de la tête. Puis coupez les cheveux dans le sens inverse de pousser et égalisez avec les côtés.
- Utilisez un guide de coupe plus court pour ajuster les cheveux du bas vers la nuque comme vous le désirez.

FR

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE EN DÉGRADÉ FONDU

- Avant de commencer, décidez du nombre de niveaux de dégradé que vous souhaitez fondre pour la coupe. Cela déterminera le nombre de « zones », ainsi que le nombre de guides de coupe dont vous aurez besoin. L'exemple de la figure B illustre 4 zones pour lesquelles vous aurez besoin de 4 guides de coupe (guides de coupe #2, #3, #4 et #5).
1. Sélectionnez d'abord le guide de coupe de plus faible longueur (#2 dans cet exemple). Fixez le guide de coupe à votre tondeuse. Travaillez vers le haut depuis la naissance des cheveux et continuez autour de chaque côté de la tête pour créer la première zone.
 2. Fixez le guide de coupe de longueur supérieure (#3 dans cet exemple) et continuez la coupe depuis la première zone, dans un mouvement vers le haut et vers l'extérieur pour créer la deuxième zone.
 3. Répétez cette technique avec les guides de coupe restants jusqu'à ce que toutes les zones souhaitées aient été créées.
 4. Vous obtiendrez des « échelons » entre chaque zone où les cheveux présentent différentes longueurs. Les guides de coupe de dégradé fondu sont utilisés pour mélanger ou « fondre » les cheveux qui ont été coupés avec deux guides de coupe successifs. Par exemple, vous utilisez le guide de coupe en dégradé fondu #2 – 3 (6 – 9 mm) pour fondre les cheveux qui ont été coupés en utilisant les guides de coupe #2 et #3. Les guides de coupe en dégradé fondu sont marqués de symboles qui indiquent le côté de la tête sur lequel ils doivent être utilisés et le sens de la coupe (Figures C et D). Les guides de coupe en dégradé fondu marqués du symbole illustré dans la figure C sont utilisés pour couper entre les zones sur le côté droit de la tête de l'avant vers la ligne centrale à l'arrière. Les guides de coupe marqués du symbole illustré dans la figure D sont destinés à être utilisés sur le côté gauche de la tête.

Guide de coupe	Paire de guides de coupe en dégradé fondu	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- Fixez le guide de coupe en dégradé fondu approprié et travaillez horizontalement depuis le côté de la tête vers le centre à l'arrière. Maintenez la tondeuse en mouvement le long de la transition entre les zones où vous souhaitez fondre les deux longueurs de coupe. Lorsque vous avez réalisé cette opération sur un côté, fixez l'autre guide de coupe en dégradé fondu et répétez l'opération sur l'autre côté de la tête. Continuez avec la paire suivant de guides de coupe en dégradé fondu pour fonder les longueurs successives suivantes.
- Utilisez des ciseaux pour tailler et couper les cheveux sur le dessus de la tête, en veillant à intégrer cette partie dans la longueur de coupe de la zone supérieure.

Conseil

- Utilisez les guides de coupe en dégradé fondu horizontalement avec les dents du guide les plus courtes en bas et les dents les plus longues en haut.
- Commencez par la partie la plus longue du guide de coupe en dégradé fondu près de la ligne de transition pour éviter d'enlever trop de cheveux, déplacez la tondeuse vers le haut jusqu'à ce que vous obteniez les résultats souhaités.

ENTRETIEN DE VOTRE TONDEUSE CHEVEUX

APRÈS CHAQUE UTILISATION

- Il est recommandé d'éliminer les cheveux qui se sont accumulés après chaque utilisation. Il faut appliquer 1 ou 2 gouttes d'huile de tondeuse sur la pointe des lames et une goutte sur la surface arrière de glisse.

PRECAUTIONS DE NETTOYAGE

- Assurez-vous que la tondeuse est éteinte et déconnectée du chargeur avant le nettoyage
- Brossez les cheveux accumulés sur les lames. Ne plongez pas la tondeuse sous l'eau.
- Pour nettoyer l'appareil, essuyez avec un chiffon humide et séchez aussitôt.
- Remarque : Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte lorsque vous la nettoyez.

TOUS LES SIX MOIS

- Les lames doivent être retirées et nettoyées régulièrement.
- Retirez les 2 vis fixant la lame fixe avec tournevis à tête hexagonale. Ne retirez pas le blade lames.
- Brossez les cheveux entre les lames avec une brosse de nettoyage douce. N'éliminez pas la graisse de lubrification sur les pièces en plastique. Il n'est pas nécessaire de retirer la petite lame mobile de l'appareil.
- Si les lames ne sont pas correctement alignées, l'efficacité de la coupe sera altérée.
- Appliquez quelques gouttes d'huile de tondeuse sur la surface de glisse des lames. Essuyez l'excédent d'huile.

FR

RETRAIT DE LA BATTERIE

Nous vous recommandons vivement de faire appel à un professionnel pour retirer la batterie rechargeable. Certaines parties du boîtier du rasoir et certaines pièces ont des bords coupants et pourraient causer des blessures en cas de manipulation incorrecte.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
 - L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie.
1. Allumez la tondeuse et déchargez toute l'énergie restante.
 2. Soulevez ou séparez la plaque décorative située dans la partie inférieure de la tondeuse et dévissez une vis située sur le compartiment arrière de la tondeuse.
 3. Retirez les 4 vis du boîtier interne pour exposer les batteries
 4. Soulevez ou séparez la plaque de protection située dans la partie inférieure du compartiment de la batterie
 5. Retirez les 2 batteries et la carte de circuit imprimé du compartiment de batterie.
 6. Coupez les languettes sur les deux extrémités de la batterie et retirez-la de la carte de circuits imprimés.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

RECYCLAGE




Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

SPÉCIFICATIONS DE L'ADAPTATEUR

Adresse du fabricant et numéro d'enregistrement	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Numéro de modèle de l'adaptateur	SW-120060EU
Tension d'entrée	100 - 240 V~
Fréquence de CA d'entrée	50/60Hz
Tension de sortie	12.0 V ===
Courant de sortie	0.6 A
Puissance de sortie	7.2 W
Efficacité active moyenne	≥80.01%
Efficacité à 10 %	-
Consommation électrique à vide	≤0.1W

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- El adaptador contiene un transformador. No desconecte el adaptador para sustituirlo por otro conector, dado que sería peligroso.
-  Las cuchillas se pueden lavar bajo el grifo.
- El cuerpo de este aparato no es lavable ni resistente al agua. No sumerja el aparato en líquidos.
- **ADVERTENCIA:** Separe la parte extraíble del cable de alimentación antes de limpiar con agua.
- No use el producto con un cable dañado.
- **ADVERTENCIA:** Recargue la batería utilizando solo el cargador proporcionado con el aparato - referencia SW-120060EU.
- Sustituya siempre un adaptador o una estación de carga averiados por un repuesto del mismo tipo que el original.
- La batería de este dispositivo no es reemplazable.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No es conveniente dejar desatendido el aparato cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto si se está cargando.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- No enchufe ni desenchufe el aparato con las manos húmedas.

- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

PIEZAS

- | | |
|--|---|
| 1. Interruptor de encendido/apagado | 7. Peines para orejas izquierda y derecha |
| 2. Conjunto de cuchillas | No se muestra en la imagen: |
| 3. Piloto indicador de carga | • Estuche de viaje |
| 4. Conector del adaptador | • Tijeras |
| 5. Peines guía nº 0 - nº 8 (1,5 - 25 mm) | • Peine |
| 6. 5 pares de peines tipo fade para degradados | • Cepillo de limpieza |
| | • Botella de aceite |

CÓMO EMPEZAR

PROCESO DE CARGA DE LA AFEITADORA

- Asegúrese de que el aparato está apagado.
- Conecte la afeitadora al adaptador y luego a la corriente eléctrica.
- El indicador de carga parpadeará durante la carga, y permanecerá encendido una vez se haya completado la misma.
- El tiempo de funcionamiento del aparato completamente cargado es de hasta 120 min.
- El tiempo de carga con el aparato descargado es de 4 horas.
- Para conservar la vida útil de la batería, deje que se agote completamente cada seis meses y luego recárguela durante 4 horas.

USO CON CABLE

Conecte el adaptador de carga al aparato y después a la corriente.

Cuando el cable esté conectado a la red eléctrica, el indicador de carga se apagará si el aparato está encendido.

ATENCIÓN:

El uso prolongado con cable reduce la vida útil de la batería.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de iniciar el corte

- Compruebe que el aparato no tenga pelos ni suciedad.
- Siente a la persona de modo que su cabeza quede aproximadamente al nivel de sus ojos.
- Antes de cortar, peine siempre el cabello para eliminar enredos y asegúrese de que esté seco.

PARA COLOCAR UN PEINE GUÍA (Fig. A)

- Enganche la parte delantera del peine en la parte delantera de los dientes.
- Presione la parte trasera del peine hacia abajo, hasta que la lengüeta encaje en su sitio con un clic.

PARA RETIRAR EL PEINE GUÍA

- Presione hacia arriba la lengüeta para soltar el peine.
- Con la lengüeta suelta, tire del peine separándolo del cortapelo y desenganche la parte delantera de la cuchilla.

INSTRUCCIONES PARA CORTAR EL PELO

- Para obtener un corte uniforme, deje que el peine guía o la cuchilla avance por sí solo por el pelo. No lo fuerce para que corte más rápido. Si es la primera vez que utiliza el aparato, elija el peine guía de longitud máxima.

PASO 1 - Base del cuello

- Acople el peine fijo de 3 mm o 6 mm.
- Sujete el aparato con los dientes de la cuchilla apuntando hacia arriba. Empezee cortando por el centro de la cabeza a la altura de la base del cuello.
- Suba lentamente el aparato por el pelo moviéndolo hacia arriba y hacia fuera y cortando solo poco pelo a la vez.

PASO 2 - Laterales y parte posterior de la cabeza

- Una vez acoplado el peine guía de 3 o 6 mm (si desea un corte más apurado), muévelo desde la base del nacimiento del cabello a un lateral de la cabeza, pasando por la parte posterior, hasta el otro lateral. Coloque el peine cortapelo en posición plana contra la cabeza y realice un movimiento ascendente hasta llegar a la mitad inferior de los laterales y de la parte posterior de la cabeza.
- A continuación, cambie el peine por otro de mayor longitud (si en el paso anterior utilizó el de 3 mm, ahora utilizaría el de 6 mm) y continúe cortando hacia la parte superior de los laterales y de la parte posterior de la cabeza.

PASO 3 - Parte SUPERIOR de la cabeza

- Para cortar el cabello de la parte superior de la cabeza, utilice los peines guía de mayor longitud, comprendidos entre 16 mm y 25 mm, en dirección contraria al nacimiento del cabello.
- De forma alternativa, utilizando unas tijeras, decida el largo del cabello que desea cortar de la parte superior y sujete el mechón entre los dedos índice y corazón, dejando al descubierto por encima de los dedos el largo a recortar.
- Comience por la parte frontal de la cabeza y vaya recortando en filas, a lo largo del cabello, con cuidado de no cortarse los dedos. Los pequeños recortes le darán un aspecto texturizado al cabello.
- Trabaje hacia la parte posterior superior de su cabeza, moviendo los dedos a medida que va cortando el cabello. Combine los mechones más largos con la parte posterior y los laterales que previamente haya recortado con el cortapelo.

PASO 4: el toque final

- Utilice el aparato sin peine guía para obtener un corte más al ras en la base y los lados del cuello.
- Para obtener un contorno recto y nítido en las patillas, invierta el aparato. Apóyelo invertido en ángulo recto contra la cabeza, con las puntas de las cuchillas tocando suavemente la piel, y corte hacia abajo.

Cortes de pelo corto y militar

- Comenzando con el peine fijo más largo (25 mm), corte desde la parte posterior del cuello hasta la coronilla. Mantenga el peine guía plano contra la cabeza y mueva lentamente el cortapelo por el cabello.
- Utilice el mismo procedimiento desde la parte inferior hacia la parte superior de la cabeza. A continuación corte el pelo en dirección contraria a su crecimiento y emparéjelo con los laterales.
- Utilice un peine guía de corte más pequeño para que el corte de pelo se vaya reduciendo hasta el contorno del cuello según sus preferencias.

USO DE LOS PEINES DE DEGRADADO

- Antes de empezar, decida en cuántos pasos quiere degradar el corte de pelo. Esto determinará el número de "zonas" y de peines guía que necesitará. El ejemplo de la figura B muestra 4 zonas y, por lo tanto, requerirá 4 peines guía (peines nº 2, nº 3, nº 4 y nº 5).
1. En primer lugar, seleccione el peine guía de menor longitud (el nº 2 en el ejemplo). Coloque el peine en su cortapelo y trabaje en dirección ascendente desde la base de la línea del cabello y continuando por los laterales de la cabeza para establecer la primera zona.
 2. Coloque el siguiente peine guía (el nº 3 en el ejemplo) y continúe desde la primera zona, cortando con movimientos ascendentes y hacia afuera para establecer la segunda zona.
 3. Repita esta técnica con el resto de los peines guía hasta establecer todas las zonas necesarias.
 4. Tendrá "escalones" entre cada zona en los que el cabello estará a distintos largos. Los peines de degradado se utilizan para combinar o "degradar" el pelo que se ha cortado con dos peines guía consecutivos. Por ejemplo, utilice el peine de degradado marcado como nº 2 a 3 (6 - 9 mm) para combinar cabello cortado con los peines guía nº 2 y nº 3. Los peines de degradado están marcados con símbolos que muestran el lado de la cabeza en el que se utilizan y la dirección de corte (figuras C y D). Los peines de degradado marcados con el símbolo mostrado en la figura C se utilizan para cortar entre zonas situadas en el lateral derecho de la cabeza, desde la parte delantera hacia la línea central posterior. Los peines marcados con el símbolo de la figura D se utilizan en el lateral izquierdo de la cabeza.

Peine guía	Pareja de peines de degradado	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#3 - 4 (9 - 12 mm)
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- Coloque el peine de degradado adecuado y trabaje horizontalmente desde el lateral de la cabeza hasta el centro en la parte posterior. Mueva el cortapelo a lo largo de la línea de transición entre zonas para combinar los dos largos. Una vez terminado un lateral, coloque el otro peine de degradado y repita la acción en el otro lateral de la cabeza. Continúe con el siguiente par de peines de degradado para combinar el cabello entre los siguientes largos sucesivos.
- Utilice las tijeras para recortar y cortar el cabello en la parte superior de la cabeza, asegurándose de que lo combina con el largo establecido en la zona superior.

Consejo

- Utilice los peines de degradado horizontalmente, con la púa más corta del peine colocada en la parte inferior y la púa más larga en la parte superior.
- Comience con la parte más larga del peine de degradado, cerca de la línea de transición, para evitar cortar demasiado cabello, y deslícelo hacia arriba hasta conseguir los resultados deseados.

CUIDADO DEL APARATO

DESPUÉS DE CADA USO

- Se recomienda eliminar los pelos acumulados con un cepillo después de cada uso. Es conveniente añadir 1 o 2 gotas de aceite para cortapelos a la punta de las cuchillas y poner una gota en las superficies traseras de deslizamiento.

ADVERTENCIAS DE LIMPIEZA

- Asegúrese de que el aparato está apagado y desenchufado antes de limpiarlo.
- Elimine el pelo acumulado en las cuchillas con un cepillo. No sumerja el aparato en agua.
- Limpie el aparato con un paño húmedo y séquelo inmediatamente.
- Nota: al limpiar el cortapelo, asegúrese de que está apagado.

CADA SEIS MESES

- Las cuchillas deben extraerse y limpiarse de forma periódica.
- Quite con un destornillador hexagonal los 2 tornillos que sujetan la cuchilla fija. No retire el juego de cuchillas.
- Limpie los pelos que hayan quedado entre las cuchillas con un cepillo suave. No quite la grasa lubricante de las piezas de plástico. No es necesario extraer de la unidad la cuchilla pequeña móvil.
- Si las cuchillas no están alineadas correctamente, resultará afectada la eficiencia de corte.
- Ponga unas pocas gotas de aceite para cortapelos sobre la superficie deslizante de las cuchillas. Limpie el exceso de aceite.

CAMBIO DE LA BATERÍA

Se recomienda encarecidamente que la batería recargable sea retirada por un profesional. Algunas herramientas y partes de la carcasa de la afeitadora tienen bordes cortantes y pueden causar heridas si no se manipulan correctamente.

- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharse.
 - El aparato debe estar desconectado de la corriente al retirar la batería.
1. Encienda el aparato y deje que se descargue por completo.
 2. Levante o separe la placa de adorno de la parte inferior del aparato y afloje los dos tornillos ubicados en la carcasa trasera del aparato.
 3. Quite los 4 tornillos de la carcasa interior para dejar a la vista las baterías.
 4. Levante o separe la placa de la cubierta en la parte inferior del compartimento de las baterías.
 5. Retire las dos baterías y la placa de circuito impreso del compartimento de las baterías.
 6. Corte las lengüetas de ambos extremos de las baterías y retírelas del panel de circuitos impresos. Desconecte la batería del circuito impreso.
- La batería debe desecharse de forma segura.

RECICLAJE




Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

ESPECIFICACIONES DEL ADAPTADOR

Dirección y número de registro del fabricante	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Número de modelo del adaptador	SW-120060EU
Tensión de entrada	100 - 240 V~
Frecuencia CA de entrada	50/60Hz
Tensión de salida	12.0 V ===
Corriente de salida	0.6 A
Potencia de salida	7.2 W
Eficiencia activa media	≥80.01%
Eficiencia al 10 %	-
Consumo de potencia sin carga	≤0.1W

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliare l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina, in quanto ciò porterebbe ad una situazione pericolosa.
-  Le lame sono lavabili sotto un rubinetto.
- Il corpo dell'apparecchio non è lavabile o resistente all'acqua. Non immergerlo in sostanze liquide.
- **AVVERTIMENTO:** Staccare la parte dell'impugnatura dal cavo di alimentazione prima della pulizia in acqua.
- Non usare il prodotto se il cavo è danneggiato.
- **AVVERTENZA:** Per la ricarica della batteria, utilizzare solo il caricatore fornito con l'apparecchio - riferimento SW-120060EU.
- Sostituire sempre un adattatore di ricarica danneggiato o una base di carica con un pezzo originale.
- La batteria nel dispositivo non è sostituibile.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- L'apparecchio non deve essere lasciato incustodito quando collegato ad una presa elettrica, tranne quando è in carica.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

COMPONENTI

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Interruttore on/off 2. Gruppo lame 3. Indicatore di carica 4. Connettore caricatore 5. #0—#8 pettini guida (1,5 - 25 mm) 6. 5 pettini per sfumature 7. Pettini per orecchio destro e sinistro | <p>Non visualizzato:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Custodia da viaggio • Forbici • Pettine per lo styling • Spazzola per la pulizia • Olio lubrificante |
|--|---|

IT

COME INIZIARE

CARICARE IL RASOIO

- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Collegare il rasoio all'adattatore e poi alla presa di corrente.
- Durante la ricarica, l'indicatore di carica lampeggia. Quando la carica è completa, l'indicatore rimane acceso.
- La durata della batteria completamente carica è di 120 min.
- Quando l'apparecchio è scarico, il tempo di carica è di 4 ore.
- Per preservare la vita delle batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e quindi ricaricarle per 4 ore.

UTILIZZO CON CAVO

- Collegare il caricabatterie all'apparecchio e quindi alla presa di corrente.
- Quando il cavo è collegato alla rete di alimentazione, la spia di carica si spegne se l'apparecchio è acceso.

AVVERTENZA

Un uso prolungato dell'apparecchio collegato alla presa di corrente potrebbe comportare una riduzione della durata delle batterie.

ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di iniziare a tagliare.

- Controllare il tagliacapelli per assicurarsi che sia privo di capelli e di sporco.
- Fate sedere la persona in modo che la sua testa sia all'incirca a livello dei vostri occhi.
- Prima di tagliare, pettinare sempre i capelli in modo che siano privi di nodi e asciutti.

PER MONTARE UN PETTINE (Fig. A)

- Agganciare la parte frontale del pettine alla parte frontale dei denti.
- Premere la parte posteriore del pettine verso il basso, fino a quando la linguetta si blocca in posizione con un 'click'.

PER RIMUOVERE UN PETTINE

- Premere verso l'alto sulla linguetta per rilasciare il pettine.
- Con la linguetta in posizione di rilascio, staccare il pettine dal tagliacapelli e sganciare la parte frontale della lama.

ISTRUZIONI PER TAGLIARE I CAPELLI

- Per un taglio regolare, lasciare scivolare l'accessorio pettine/la lama tra i capelli. Non forzarlo per velocizzare l'operazione. Se state tagliando per la prima volta, iniziate con il pettine per le lunghezze maggiori.

PASSAGGIO 1 – Nuca

- Montare il pettine fisso da 3mm o da 6mm
- Tenere l'apparecchio con i denti della lama rivolti verso l'alto. Iniziare dalla parte centrale della testa, all'altezza della nuca.
- Sollevare lentamente l'apparecchio, facendolo scorrere tra i capelli verso l'alto e verso l'esterno, tagliando poco alla volta.

PASSAGGIO 2 – Lati e parte posteriore della testa

- Con il pettine guida da 3 o da 6 mm (se si desidera un taglio più corto) iniziare a muovere il pettine dalla nuca verso un lato della testa, sul retro e sull'altro lato. Utilizzare il pettine piatto sulla testa con movimenti verso l'alto fino a raggiungere metà dei lati e della parte posteriore della testa.
- Quindi, cambiare il pettine guida con la misura successiva (se è stato usato quello da 3 mm nel passaggio precedente, usare ora quello da 6 mm) e continuare a tagliare sulla parte superiore, sui lati e sulla parte posteriore della testa.

PASSAGGIO 3 - Parte SUPERIORE della testa

- Usare il pettine guida più lungo, tra i 16 mm e i 25 mm, per tagliare i capelli della parte superiore della testa, nella direzione contraria alla crescita dei capelli.
- In alternativa, usare le forbici e decidere la quantità di capelli da voler tagliare e sostenerla tra il dito indice e il medio scoprendo la lunghezza che si desidera tagliare sopra le dita.
- Iniziare dalla parte anteriore della testa e sforbicare i capelli, facendo attenzione a non tagliarsi le dita. Spuntare i capelli per un look sfilato.
- Tagliare i capelli della parte posteriore della testa muovendo le dita lungo i capelli. Tagliare le lunghezze superiori della parte posteriore e dei lati precedentemente rifinita dal rasoio.

PASSAGGIO 4 - Tocchi finali

- Usare il tagliacapelli senza l'accessorio pettine per una rasatura più precisa attorno alla base e ai lati del collo.
- Per ottenere una linea retta precisa nelle basette, capovolgere il taglia capelli. Posizionare il tagliacapelli capovolto ad angolo retto rispetto alla testa, con la punta delle lame che tocca leggermente la pelle e poi procedere andando verso il basso.

Tagli corti e taglio militare

- Cominciando con il pettine fisso per lunghezze superiori (25mm), tagliare dalla parte posteriore del collo alla testa. Tenere il pettine guida piatto contro la testa e far scivolare lentamente il tagliacapelli tra i capelli.
- Utilizzare lo stesso procedimento dal lato inferiore a quello superiore del capo. Poi tagliare i capelli nella direzione opposta a quella della crescita e pareggiare con i lati.
- Utilizzare un pettine per lunghezze minori per assottigliare i capelli verso la parte bassa del collo nel modo desiderato.

USARE I PETTINI PER SFUMARE

IT

- Prima di iniziare, decidere in quanti passaggi si vuole realizzare il taglio di capelli. Ciò determinerà il numero di "zone" e il numero di pettini guida di cui si avrà bisogno. L'esempio nell'immagine B mostra 4 zone per cui si avrà bisogno di 4 pettini guida (pettine n.2, n.3, n.4 e n.5).
1. Selezionare prima il pettine guida dalla lunghezza inferiore (n.2 in quest'esempio). Inserire il pettine nel rasoio. Eseguire dei movimenti verso l'alto dall'attaccatura dei capelli e continuare verso ogni lato della testa per creare la prima zona.
 2. Inserire il pettine guida successivo (n.3 in quest'esempio) e continuare dalla prima zona tagliando con movimenti verso l'alto e verso l'esterno per creare la seconda zona.
 3. Ripetere questa tecnica con i restanti pettini guida fino a creare tutte le zone necessarie.
 4. Ci saranno dei "passaggi" tra ogni zona in cui i capelli hanno diverse lunghezze. I pettini per sfumare servono a "sfumare" i capelli che sono stati tagliati con due pettini guida successivi. Ad esempio, usare il pettine guida contrassegnato dal n. 2 - 3 (6 - 9 mm) per sfumare i capelli che sono stati tagliati usando i pettini guida n. 2 e 3. I pettini guida contrassegnati dal simbolo mostrato nella figura C sono usati per tagli tra zone del lato destro della testa verso la parte frontale con movimenti lungo la parte centrale della nuca. I pettini contrassegnati dal simbolo della figura D sono per il lato sinistro della testa.

Pettini guida	Coppia di pettini per sfumare	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#4 - 5 (12 - 16 mm)
#4 (12 mm)		
#5 (16 mm)		

5. Inserire il pettine per sfumare corretto e utilizzarlo orizzontalmente dal lato della testa al centro e verso la nuca. Muovere le forbici lungo la transizione tra le zone per sfumare le due lunghezze. Dopo aver terminato un lato, inserire l'altro pettine per sfumare e ripetere l'altro lato della testa. Continuare con il seguente paio di pettini per sfumare tra le seguenti lunghezze.
6. Usare le forbici per rifilare e tagliare i capelli sulla parte superiore della testa, assicurandosi di sfumare questa zona nella lunghezza della parte superiore.

Consiglio

- Usare i pettini per sfumare orizzontalmente con i denti del pettine più piccolo in basso e i denti più lunghi in alto.
- Iniziare con la parte più lunga del pettine per sfumare vicina alla riga di transizione per evitare di tagliare troppi capelli, muoversi verso l'alto fino ad ottenere i risultati desiderati.

MANUTENZIONE DEL TAGLIACAPELLI

DOPO OGNI USO

- Si consiglia di rimuovere i capelli accumulati dopo ogni uso. Consigliamo di applicare 1 o 2 gocce di olio per tagliacapelli sulla punta delle lame, ed una goccia sulle superfici di scorrimento posteriori.

RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

- Assicurarsi che il rifinitore sia spento e staccarlo dal caricatore prima della pulizia.
- Eliminare con una spazzolina i residui di capelli accumulati sulle lame. Non immergere il tagliacapelli in acqua.
- Per pulire l'unità, passare con un panno bagnato e asciugare immediatamente.

Nota: quando si eseguono le operazioni di pulizia il tagliacapelli deve essere spento.

OGNI SEI MESI

- Ad intervalli regolari il gruppo lame deve essere rimosso e pulito.
- Smontare le 2 viti che trattengono la lama fissa con un cacciavite esagonale. Non smontare il gruppo lame.
- Togliere i capelli dalle lame con una spazzolina morbida per la pulizia. Non rimuovere il grasso di lubrificazione sulle componenti di plastica. Non è necessario smontare dal corpo la piccola lama mobile.
- Se le lame non sono allineate in modo corretto, sarà compromessa l'efficienza del taglio.
- Mettere qualche goccia di olio per tagliacapelli sulla superficie di scorrimento delle lame. Eliminare con un panno l'eccesso di olio.

RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Si raccomanda vivamente una rimozione professionale della batteria ricaricabile. Parti del corpo del rasoio e componenti presentano spigoli vivi e possono causare lesioni, se non maneggiati correttamente.

- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
 - L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di corrente quando si rimuove la batteria.
1. Accendere il rasoio e scaricare tutta l'alimentazione restante.
 2. Sollevare o fare leva sulla piastra nella parte più bassa del tagliacapelli e rimuovere le 2 viti collocate sull'alloggiamento posteriore del tagliacapelli.
 3. Togliere le 4 viti dell'alloggiamento interno per visualizzare le batterie.
 4. Sollevare o fare leva sulla piastra di copertura nella parte inferiore del vano batteria.
 5. Togliere le 2 batterie e il gruppo della scheda del circuito stampato dal vano batteria.
 6. Tagliare le linguette su entrambe le estremità della batteria e rimuoverla dalla scheda a circuito stampato.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

IT

RICICLO




Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

SPECIFICHE DELL'ADATTATORE

Indirizzo del fabbricante e numero di registrazione	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Numero di modello dell'adattatore	SW-120060EU
Tensione di ingresso	100 - 240 V~
Frequenza di ingresso AC	50/60Hz
Tensione di uscita	12.0 V ---
Corrente di uscita	0.6 A
Potenza di uscita	7.2 W
Efficienza media nel modo attivo	≥80.01%
Efficienza al 10%	-
Potenza assorbita senza carico	≤0.1W

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Adapteren inde holder en transformer. Adapteren må ikke afskæres og erstattes af et andet stik, da dette vil medføre alvorlig fare.
-  Bladene kan skylles under vandhanen.
- Dette apparats hoveddel kan ikke vaskes og er ikke vandtæt. Læg ikke apparatet ned i væske.
- ADVARSEL: Adskil den håndholdte del fra elledningen inden rengøring i vand.
- Anvend ikke produktet med en beskadiget ledning.
- ADVARSEL: Enheden må kun oplades med den medfølgende oplader – typereference SW-120060EU.
- En beskadiget opladningsadapter eller opladningsstand skal altid udskiftes med en ny original enhed.
- Enhedens batteri kan ikke udskiftes.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Et apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når dets stik sidder i stikkontakten, undtagen under opladning.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Stikket må ikke tages ud eller sættes i med våde hænder.
- Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.

DELE

- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Tænd/Sluk kontakt | 7. Kamme til højre og venstre øre |
| 2. Klingesæt | Ikke vist: |
| 3. Opladningsindikator | • Rejsepose |
| 4. Opladestik | • Saks |
| 5. Længdekamme nr. 0 til nr. 8 (1,5 - 25 mm) | • Stylingkam |
| 6. 5 par overgangskamme | • Rensbørste |
| | • Olieflaske |

KOM IGANG

OPLADNING AF DIN BARBERMASKINE

- Sørg for, at produktet er slukket.
- Sæt barbermaskinen i adapteren og derefter i stikkontakten.
- Under opladning blinker opladningsindikatoren. Når enheden er fuldt opladet lyser opladningsindikatoren.
- Driftstid ved hel opladning er op til 120 min.
- Opladningstid fra tom er 4 timer.
- For at bevare batteriernes levetid, skal de opbruges helt hver 6 måned og derefter oplades i 4 timer.

BRUG MED LEDNING

- Sæt opladningsadapteren i produktet, derefter i stikkontakten.
- Når ledningen er tilsluttet stikkontakten, slukker indikatorlampen for opladning, hvis produktet tændes.

FORSIGTIG

Anvendes enheden i længere tid kun med ledningen i stikkontakten, afkortes batteriets levetid.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

Forud for klipningen

- Efterse at der ikke sidder noget efterladt hår eller skidt i klipperen.
- Sæt personen så deres hoved er nogenlunde i din øjenhøjde.
- Forud for klipning skal håret altid redes ud så det er tørt og filterfrit.

MONTERING AF KAMMEN (Fig. A)

- Fastgør kammens forreste del på den forreste del af tænderne.
- Tryk nedad på kammens bagerste del, indtil tappen klikker på plads.

AFMONTERING AF KAMMEN

- Tryk opad på tappen for at frigøre kammen
- Med tappen frigjort trækkes kammen af klipperen og løsnes fra den forreste del af bladet.

INSTRUKTIONER FOR KLIPNING

- For en jævn klipning gives kammen/klingen mulighed for at klippe sig hele vejen igennem håret. Tving ikke klingen hurtigt igennem håret. Hvis du bruger klipperen før første gang startes der med den maksimale kamlængde.

TRIN 1 – Bagerst i nakken

- Påsæt den 3 mm eller 6 mm ubevægelige kam
- Hold klipperen med klingens tænder vendt opad. Start ved midten af hovedet, nederst i nakken.
- Før langsomt klipperen opad og udaf gennem håret, så der klippes en lille portion af gangen.

TRIN 2 – Siden og bagsiden af hovedet

- Påsæt længdekam 3 eller 6 mm (hvis du ønsker en kortere klipning). Begynd med at bevæge kammen fra bunden af hårgrænsen på siden af hovedet, rundt bagtil og til den anden side. Brug klipperkammen fladt mod hovedet og i en opadgående bevægelse, indtil du når halvvejs op på siderne og bagsiden af hovedet.
- Skiftet til den næste længdekam (hvis du brugte 3 mm i det foregående trin; brug nu 6 mm kam), og klip videre opad mod toppen, på hver siden og bagsiden af hovedet.

TRIN 3 – Toppen af hovedet

- Vælg en kam til 16 - til 25 mm til at klippe håret på toppen af hovedet - klip imod hårets naturlige vokseretning.
- Alternativt kan du bruge en saks: Bestem først, hvor meget du vil klippe af på toppen af hovedet, og hold så denne længde mellem pege- og langfinger, så længden du vil klippe af, er ovenfor fingrene.
- Begynd foran på hovedet og klip håret over med spidsen af saksen som beskrevet ovenfor. Pas på fingrene. Ved at klippe håret med spidsen af saksen får du et look med tekstur.
- Arbejd dig igennem håret på toppen af hovedet ved at flytte fingrene, efterhånden som du klipper. Du kan blande længere længder ind bagtil og i siderne, du allerede har trimmet med klipperen.

TRIN 4 – Sidste hånd på værket

- Brug klipperen uden kam for tæt trimning langs den nederste del og siderne af nakken.
- To produce a clean straight line

Kort klipning og Crew klipning

- Brug den længste ubevægelige kam (25 mm), klip håret fra nakken op imod issen. Hold afstandskammen fladt imod hovedet og bevæg langsomt klipperen gennem håret.
- Brug den samme fremgangsmåde fra nederste til øverste side af hovedet. Klip derefter håret imod grøretningen og udjævn i forhold til siderne.
- Brug en tættere guidekam til at tilspidse håret ned langs nakken som ønsket.

BRUG AF OVERGANGSKAMME

- Før du går i gang, skal du beslutte, hvor mange glidende overgange du vil have i klipningen. Det afgør antallet af zoner samt antallet af overgangskamme, du skal bruge. Eksemplet i figur B viser 4 zoner, og der er således brugt 4 længdekamme (kam nr. 2, 3, 4 og 5).
- 1. Brug længdekammen med den korteste længde først (nr. 2 i eksemplet). Sæt kammen fast på klipperen. For at lave den første zone skal du arbejde dig opad fra bunden af hårgrænsen og fortsætte rundt til hver side af hovedet.
- 2. For at lave den anden zone skal du påsætte den næste længdekam (nr. 3 i eksemplet) og fortsætte fra den første zone, du har lavet, og klippe i opadgående retning og med en udadgående bevægelse.
- 3. Gentag denne teknik med de resterende længdekamme, indtil alle de ønskede zoner er lavet.
- 4. Du vil nu have et "trin" mellem hver zone, hvor håret har forskellige længder. Du kan nu bruge overgangskammene til at lave en glidende overgang eller "fade" håret, du har klippet med to på hinanden følgende længdekamme. Brug f.eks. overgangskam nr. 2 - 3 (6 - 9 mm) til at lave en glidende overgang mellem hårzoner, du har klippet med afstandskam nr. 2 og 3. Overgangskammene er markeret med et symbol, som viser til hvilken side af hovedet de skal bruges, og i hvilken retning du skal klippe (fig. C og D). Overgangskamme markeret med symbolet vist i figur C er beregnet til at klippe zonerne på højre side af hovedet fra fronten i retning mod midterlinjen bagtil. Kamme, som er markeret med symbolet i figur D er beregnet til venstre side af hovedet.



Længdekam	Overgangskam	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#4 - 5 (12 - 16 mm)
#4 (12 mm)		
#5 (16 mm)		

- 5. Påsæt den rette overgangskam, og arbejd dig vandret fra siden af hovedet om til midten af baghovedet. Fortsæt med at bevæge klipperen langs overgangen mellem zonerne for at lave en glidende overgang mellem de to længder. Når du er færdig med den ene side, påsætter du den anden overgangskam og gentager på den anden side af hovedet. Fortsæt med det næste par overgangskamme for at lave glidende overgange mellem de næste længder.

6. Brug en saks til at trimme og klippe håret på toppen af hovedet, mens du laver en glidende overgang til længden i den øverste hårzone.

Tip

- Brug overgangskammene vandret med kammens korteste tænder nederst og de længste tænder øverst.
- Begynd med den længste del af overgangskammen tæt på overgangslinjen, så du undgår at klippe for meget hår væk - bevæg dig opad, indtil du er tilfreds med resultatet.

PAS GODT PÅ DIN HÅRKLIPPER

EFTER HVER BRUG

- Vi anbefaler, at du børster hårrester væk efter hver brug. Dryp derefter 1 til 2 dråber klipperolie på bladenes spidser og en dråbe på de bagerste gnidningsflader.

RENGØRINGSADVARSLER

- Inden rengøring skal du sørge for, at trimmeren er slukket og opladeren frakoblet.
- Børst opsamlede hår af bladene. Læg ikke klipperen i vand.
- For at rengøre apparatet tørres det af med en fugtig klud og tørres umiddelbart efterfølgende.
- Bemærk: Sørg for at klipperen er slukket under rengøring.

HVERT HALVE ÅR

- Klingerne bør fjernes og rengøres med jævne mellemrum.
- Fjern de 2 skruer, som fastholder det ubevægelige blad, med en sekskantet skruetrækker. Fjern ikke bladenheden.
- Børst hårrester af bladene med en blød rengøringsbørste. Fjern ikke smørefedt på plastikdelene. Det er ikke nødvendigt at tage det lille bevægelige blad af enheden.
- Hvis klingerne ikke er påsat korrekt kan effektiviteten og funktionaliteten af apparatet blive påvirket.
- Hæld nogle få dråber klipperolie på bladenes gnidningsflade. Tør overskydende olie væk.

UDTAGNING AF BATTERI

Vi anbefaler på det kraftigste, at det genopladelige batteri udtages af en fagkyndig. Dele af barbermaskinens kabinet og komponenter har skarpe kanter og kan forårsage tilskadekomst.

- Batterierne skal tages ud af apparatet inden det kasseres.
 - Apparatet skal tages ud af stikkontakten, før batteriet tages ud.
1. Tænd trimmeren, og lad den køre indtil al strømmen er opbrugt.

2. Løft eller lirk pyntepladen på klipperens nedre del og løsn 2 skrue på klipperens bagkabinet.
 3. Fjern de 4 skrue på apparatets indvendige kabinet, så batterierne afdækkes.
 4. Løft eller lirk dækpladen i bunden af batterikammeret.
 5. Tag indsatsen med de 2 batterier og printkortet ud af batterikammeret.
 6. Klip tapperne i begge ender af batteriet og tag det af printpladen. Kobl batteriet fra printkortet.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.


DK

ADAPTERENS SPECIFIKATIONER

Producentens adresse og registreringsnummer	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Adapterens modelnummer	SW-120060EU
Indgangsspænding	100 - 240 V~
Vekselstrømsfrekvens på indgang	50/60Hz
Udgangsspænding	12.0 V ===
Udgangsstrøm	0.6 A
Udgangseffekt	7.2 W
Gennemsnitlig aktiv effektivitet	≥80.01%
Effektivitet ved 10 %	-
Strømforbrug uden belastning	≤0.1W

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- Adaptorn innehåller en transformator. Klipp inte av adaptorn för att ersätta den med en annan kontakt, eftersom det kan skapa farliga situationer.
- Apparaterns huvuddel är inte vattentät och kan inte diskas. Lägg inte ned apparaten i vatten.
-  Bladen kan sköljas under rinnande vatten.
- **VARNING:** Ta loss handenheten från nätsladden innan apparaten rengörs med vatten.
- Använd inte apparaten om nätsladden är skadad.
- **VARNING:** För att ladda batteriet får man endast använda den laddare som följer med apparaten - typ referens SW-120060EU.
- Byt alltid ut en skadad laddningsadapter eller laddningsstativ mot en av samma typ.
- Batteriet i denna apparat är inte utbytbart.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- En apparat som är kopplad till vägguttaget bör hållas under uppsikt med undantag för när den laddas.
- Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- Koppla inte in apparaten och dra inte ur nätsladden med våta händer.
- Undvik att vrida och snurra på sladden.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisørsalonger.

DELAR

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| 1. På/av-knapp | Visas inte: |
| 2. Bladuppsättning | • Resefodral |
| 3. Laddningsindikator | • Sax |
| 4. Laddaranslutare | • Stylingkam |
| 5. #0—#8 distanskammar (1,5 - 25 mm) | • Rengöringsborste |
| 6. 5 par fadekammar | • Oljeflaska |
| 7. Vänster och höger öronkammar | |

KOMMA IGÅNG

LADDA DIN RAKAPPARAT

- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut rakapparaten till adaptern och sedan till elnätet.
- När apparaten laddas blinkar indikatorlampan. När den är helt laddad lyser lampan med ett fast sken.
- När apparaten är helt laddad är användningstiden upp till 120 minuter.
- När batteriet är helt urladdat är laddningstiden 4 timmar.
- För att öka batteriernas hållbarhet bör de laddas ur fullständigt en gång varje halvår och laddas upp igen i 4 timmar.

ANVÄNDNING MED SLADD

- Anslut först laddningsadaptern till apparaten och därefter till eluttaget.
- När sladden är ansluten till elnätet kommer laddningslampan att släckas om apparaten är avstängd.

VAR FÖRSIKTIG

Om apparaten används med sladd mer än behövt kommer batteriets livslängd att förkortas.

BRUKSANVISNING

Innan du börjar klippa

- Undersök klippmaskinen och se till att den är fri från hår och smuts.
- Placera personen så att hans/hennes huvud är ungefär i din ögonhöjd.
- Innan du klipper ska du alltid kamma håret så att det är trasselfritt och torrt.

SÄTTA FAST EN KAM (Fig. A)

- Haka fast framsidan på en tillbehörkam på den tandade framsidan.
- Tryck kammens baksida nedåt tills fliken kommer på plats med ett klick.

TA BORT EN KAM

- Tryck fliken uppåt för att frigöra kammen.
- När fliken har frigjorts kan man dra bort kammen från hårklipparen och haka av bladets framsida.

ANVISNINGAR VID HÅRKLIPPNING

- För en jämn klippning ska kamtillbehöret/bladet klippa sig fram genom håret. Tvinga inte fram den fortare. Om du klipper för första gången, börja då med maximal höjd på kamtillbehöret.

STEG 1 – Nacklinjen

- Sätt fast den 3 mm eller 6 mm fasta kammen
- Håll klippmaskinen med bladtänderna pekande uppåt. Börja på mitten av huvudet vid nackens bas.
- Lyft klippmaskinen långsamt, arbeta dig uppåt och utåt genom håret och trimma endast lite i taget.

STEG 2 – Sidorna och baksidan på huvudet

- Med 3 mm eller 6 mm måttkam monterad (om kortare klippning önskas) börjar man med att röra kammen från nackens bas på ena sidan av huvudet, runt baksidan och över till andra sidan. Arbeta med klippningskammen platt mot huvudet i uppåtgående rörelse tills du nått halvvägs upp på sidorna och baksidan av huvudet.
- Byt sedan till nästa måttkam (om du använde 3 mm i föregående steg använder du nu 6 mm) och fortsätt klippa mot överdelen av huvudet, på vardera sida och baksidan av huvudet.

8. STEG 3 – ÖVERDELEN av huvudet

- Använd de längre måttkammarna på mellan 16 mm - 25 mm enligt önskemål för att klippa håret uppe på huvudet i motsatt riktning av hårets naturliga växtriktning.
- Alternativt kan du använda en sax. Bestäm hur mycket du vill klippa bort från längderna. Håll denna mängd hår mellan pekfingeret och långfingeret så att det hår som ska klippas sticker upp mellan fingrarna.
- Börja på framsidan av huvudet och klipp sektioner längs håret. Var försiktig så att du inte klipper dig i fingrarna. Att klippa hårsektioner ger frisyren ett strukturerat utseende.
- Arbeta med baksidan av ovandelen på huvudet och rör fingrarna medan du arbetar dig igenom håret och blandar in längre hårlängder på baksidan och sidorna som redan trimmats med hårklipparen.

STEG 45 – Slutförandet

- Använd hårklippningsapparaten utan någon tillbehörskam för en exakt trimning av nacklinjen.
- Vänd på hårklippningsapparaten för att få en ren och rak linje på polisongerna. Sätt den vända hårklippningsapparaten i rät vinkel mot huvudet och låt bladets spets lätt vidröra huden och arbeta sedan nedåt.

Kortklippt och crew cuts

- Börja med den längsta fasta kammen (25 mm) och klipp från nacken till hjässan. Håll distanskammen platt mot huvudet och rör sakta hårklipparen genom håret.
- Använd samma procedur från den nedre sidan till den övre sidan på huvudet, enligt bilden. Klipp sedan håret mot den riktning det växer i och jämna ut mot sidorna.
- Använd en närmare måttkam för att få önskad avsmalning av håret ned mot nacklinjen.

ANVÄNDA FADEKAMMAR

- Innan du börjar bör du bestämma i hur många steg du vill fasa ut frisyren. Detta avgör antal "zoner" och antal distanskammar du behöver. I exemplet i figur B visas 4 zoner och därmed behöver man 4 distanskammar (kammar #2, #3, #4 och #5).
1. Välj den lägsta distanskammen (#2 i detta exempel). Fäst kammen på hårklipparen. Arbeta i uppåtgående riktning från basen av hårlinjen och fortsatt runt till varje sida av huvudet för att etablera den första zonen.
 2. Fäst nästa fadekam (#3 i detta exempel) och fortsatt klippa från den första zonen i en uppåtgående, utåtriktad rörelse för att etablera nästa zon.
 3. Upprepa denna teknik med de resterande distanskammarna tills du har etablerad så många zoner som du vill ha.
 4. Det kommer att finnas "steg" mellan de olika zonerna där håret har olika längder. Fadekammarna används för att blanda eller "tona ut" hår som har klippts med två olika distanskammar. Till exempel kan du använda fadekam markerad #2 – 3 (6 – 9 mm) för att blanda hår som har klippts med distanskammar #2 och #3. Fadekammarna är markerade med symboler som visar vilken sida av huvudet de ska användas på och i vilken riktning man ska klippa (fig. C och D). Fadekammar markerade med symbolen som visas i figur C används för att klippa mellan zoner på höger sida av huvudet framifrån och bakåt mot mittlinjen i nacken. Kammar markerade med symbolen i figur D används på vänster sida av huvudet.



Distanskam	Fadekammar, par	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#3 - 4 (9 - 12 mm)
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

5. Fäst lämplig fadekam och arbeta horisontellt från sidan av huvudet till mitten i bak. Hårklipparen bör hållas i rörelse längs övergången mellan de olika partierna för att blanda samman de två längderna. Fortsätt med nästa par fadekammar för att blanda samman följande längder.
6. Använd saxen för att trimma och klippa håret på överdelen av huvudet. Se till att fasa in detta i längden på det övre området.

Tips

- Använd fadekammarna horisontellt med den korttandade kammen längst ned och den långtandade högst upp.
- Börja med den längre delen av fadekammen i närheten av övergångslinjen för att undvika att klippa för mycket hår. Flytta dig uppåt tills önskade resultat uppnåtts.

TA HAND OM DIN HÅRKLIPPARE

EFTER VARJE ANVÄNDNING

- Det rekommenderas att eventuellt hår som ackumulerats borstas bort efter varje användning. 1-2 droppar olja kan användas på bladens övre del och 1 droppe på glidytorna bak till.

RENGÖRINGSANVISNINGAR

- Se till att din trimmer är avstängd och fränkopplad från laddaren innan du rengör den.
- Borsta bort kvarvarande hårstrån från bladen. Sänk inte ned hårklipparen i vatten.
- Rengör enheten genom att torka av med en fuktig trasa, låt torka omedelbart.
- OBS! Kontrollera att hårklipparen är avstängd vid rengöring.

VARJE HALVÅR

- Bladuppsättningen bör med jämna mellanrum tas bort och rengöras.
- Ta bort de två skruvarna som håller fast det fasta bladet med hjälp av en sexkantsnyckel. Ta inte bort bladsetet.
- Borsta bort eventuellt kvarvarande hår mellan bladen med en mjuk rengöringsborste. Ta inte bort oljan på plastdelarna. Det är inte nödvändigt att ta bort det lilla rörliga bladet från enheten.
- Om bladen inte är korrekt inpassade inverkar det negativt på skäreffektiviteten.
- Droppa ett par droppar oljan på bladens glidytor. Torka bort överflödiga olja.

BORTTAGNING AV BATTERI

Vi rekommenderar starkt att en fackman tar bort det laddningsbara batteriet. Delar av rakapparaten, hölje, och verktyg, har vassa kanter och kan orsaka skador om de inte hanteras korrekt.

- Batteriet måste tas bort från apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste vara urkopplad från elnätet när batteriet tas bort.

1. Sätt på trimmern och ladda ur kvarvarande batterikapacitet.
 2. Lyft av eller lossa plattan på den nedre delen av hårklyppningsapparaten och skruva av skruven (2) till bakstycket.
 3. Skruva av de 4 skruvarna från det inre höljet så att batterierna blir synliga.
 4. Lyft av eller lossa skyddshöljet nere i batterifacket.
 5. Ta bort de 2 batterierna och kretskortet från batterifacket.
 6. Lossa tapparna från batteriets båda ändar och ta bort batteriet från kretskortet. Koppla bort batteriet från kretskortet.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.


SE

ADAPTERSPECIFIKATIONER

Tillverkarens adress och registreringsnummer	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Modellnummer adapter	SW-120060EU
Inspänning	100 - 240 V~
Ingångsfrekvens växelström	50/60Hz
Utgångsspänning	12.0 V ===
Utmatningsspänning	0.6 A
Utgångseffekt	7.2 W
Genomsnittlig verkningsgrad	≥80.01%
Effektivitet vid 10 %	-
Energiförbrukning vid noll-last	≤0.1W

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da det kan føre til skade.
- Adapteren inneholder en transformator. Ikke skjær av adapteren for å erstatte den med en annen plugg, siden dette innebærer risiko.
-  Egnert for rengjøring under en åpen vannkran.
- Hoveddelen på apparatet kan ikke vaskes og er ikke vanntett. Ikke senk apparatet i væske.
- ADVARSEL: Trekk enheten ut av laderen før den rengjøres i vann.
- Ikke bruk produktet dersom ledningen er skadet.
- ADVARSEL: Man må bare bruke laderen som følger apparatet for å lade batteriet – typereferanse SW-120060EU.
- Man må alltid erstatte en skadet adapter med en original.
- Laitteen akkua ei voi vaihtaa.
- Sjekk alltid apparatet før du bruker det. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da det kan føre til skade.
- Dette apparatet må aldri ligge ubevoktet når støpselet er satt inn i stikkkontakten, unntatt når det lader.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke sett inn eller trekk ut støpselet hvis du er våt på hendene.
- Ikke vri eller lag knute på kabelen, eller vikle den rundt apparatet.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

RESIRKULERING




For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

ADAPTERSPESIFIKASJON

Produsentens adresse og registreringsnummer	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
modellnummer på adapteren	SW-120060EU
Inngangsspenning	100 - 240 V~
Inngang AC-frekvens	50/60Hz
Utgangsspenning	12.0 V ===
Utgangsstrøm	0.6 A
Utgangseffekt	7.2 W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	≥80.01%
Effektivitet på 10%	-
Ingen belastning strømforbruk	≤0.1W

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Verkko-laite sisältää muuntajan. Älä katkaise verkkolaitetta toisen pistokkeen vaihtamiseksi. Se aiheuttaa hengenvaarallisen tilanteen.
-  Terät voi pestä juoksevan veden alla.
- Laitteen runko ei ole pestävä tai vedenpitävä. Älä upota laitetta mihinkään nesteeseen.
- VAROITUS: Irrota kädessä pidettävä osa verkkovirrasta ennen puhdistamista vedellä.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut.
- VAROITUS: käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua laturia – tyyppiin viite SW-120060EU.
- Vaihda vaurioitunut lataussovitin tai latausteline aina saman tyyppiseen kuin alkuperäinen.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa, jos se on kytketty virtalähteeseen, lukuun ottamatta lataamista.
- Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- Älä kytke laitetta verkkovirtaan tai irrota sitä siitä märin käsin.
- Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

OSAT

- | | |
|-------------------------------------|------------------|
| 1. Virtakytkin | Ei kuvassa: |
| 2. Teräsarja | • Kuljetuskotelo |
| 3. Latauksen merkkivalo | • Sakset |
| 4. Laturin liitäntä | • Muotoilukampa |
| 5. #0—#8 tason kammat (1,5–25 mm) | • Puhdistusharja |
| 6. 5 paria häivytytskampoja | • Öljypullo |
| 7. Vasemman ja oikean korvan kammat | |

ALOITUSOPAS

PARRANAJOKONEEN LATAUS

- Varmista, että tuote on kytketty pois päältä.
- Yhdistä parranajokone verkkolaitteeseen ja sen jälkeen verkkovirtaan.
- Latauksen merkkivalo vilkkuu latauksen aikana. Merkkivalo palaa, kun laite on täyteen ladattu.
- Käyttöaika täysin ladattuna on jopa 120 min.
- Tyhjentyneen akun latausaika 4 tuntia.
- Voit pidentää akkujen käyttöikää antamalla niiden tyhjentyä joka 6. kuukausi ja lataamalla niitä sitten 4 tuntia.

JOHDOLLINEN KÄYTTÖ

- Yhdistä latausovitin tuotteeseen ja sitten verkkovirtaan.
- Kun johto on yhdistettyä verkkovirtaan, latauksen merkkivalo sammuu, kun tuote kytketään päälle.

HUOMAUTUS

Jatkojohdot saattavat lyhentää akun kestoikää.

KÄYTTÖOHJEET

Ennen leikkaamisen aloittamista

- Tarkista, että leikkurissa ei ole hiuksia tai likaa.
- Aseta henkilö siten, että hänen päänsä on suunnilleen silmiesi tasolla.
- Kampaa hiukset ennen leikkaamista siten, että niissä ei ole takkuja ja kuivata.

KAMMAN KIINNITTÄMINEN (kuva A)

- Laita kampalisäosan etureuna terän etureunaan.
- Paina kamman takaosaa alaspäin, kunnes kieleke napsahtaa paikoilleen.

KAMMAN POISTAMINEN

- Vapauta kampa painamalla kielekettä ylöspäin.
- Ulokkeen ollessa vapautettuna vedä kampa irti leikkurista ja irrota terän etuosa.

HIUSTENLEIKKUUOHJEET

- Tasaisen leikkaustuloksen saat, kun annat kampa/teräyhdistelmän liikkua rauhallisesti hiusten läpi. Älä pakota terää liikkumaan liian nopeasti. Jos leikkaat ensimmäistä kertaa, aloita suurimmalla kampaosalla.

VAIHE 1 – Niskan alaosa

- Kiinnitä 3 mm tai 6 mm kiinteä kampa.
- Pidä leikkuria siten, että sen terän piikit osoittavat ylöspäin. Aloita hiusten leikkaaminen keskeltä päätä niskan alaosasta.
- Nosta leikkuria hitaasti ja työskentele hiusten lomassa ylös- ja ulospäin, leikaten vain vähän kerrallaan.

VAIHE 2 – Ohimot ja takaraivo

- Kiinnitä 3 tai 6 mm:n tason kampa (jos haluat lyhyemmän leikkauksen) ja aloita hiusrajan alareunasta toiselta puolelta päätä ja siirrä kampa takaraivon ympäri toiselle puolelle päätä. Pidä leikkuukampaa päätä vasten ja tee ylöspäin suuntautuvia liikkeitä, kunnes saavutat ohimoiden ja takaraivon puolivälin.
- Vaihda sitten seuraavan pituustason kampa (jos käytit 3 mm:n kampa edellisessä vaiheessa, käytä nyt 6 mm:n kampa) ja jatka leikkaamista ylöspäin kummaltakin ohimolta ja takaraivolta.

VAIHE 3 – Päälaki

- Käytä haluamiasi pidemmän tason kamppoja 16–25 mm ja leikkaa hiukset päällelta hiusten luontaisen kasvusuunnan vastaisesti.
- Vaihtoehtoisesti voit käyttää saksia ja päättää kuinka paljon haluat leikata päällelta. Pidä sitten tätä pituutta etusormen ja keskisormen välissä siten, että leikattava osa on sormien yläpuolella.
- Aloita edestä ja napsi osio kerrallaan hiuksia varoen leikkaamasta sormia. Hiusten napsiminen antaa niille tekstuurisen ilmeen.
- Työskentele kohti päällelta takaosaa siirtäen sormiasi sitä mukaa, kun etenet hiuksissa. Pidemmät pituudet takana ja sivuilla on jo leikattu leikkurilla.

VAIHE 4 - Viimeistely

- Käytä leikkuria ilman kampaosaa takaniskan ja sivujen tarkkaan rajaukseen.
- Suorat pulisongit saa kääntämällä leikkurin toisinpäin. Pidä väärinpäin olevaa leikkuria kohtisuorassa päähän nähden, ja työskentele alaspäin siten, että terien kärjet koskettavat kevyesti ihoa.

Lyhyet leikkaukset ja tasatukat

- Kiinnitä ensin pisin kiinteä kampa (25 mm) ja leikkaa hiukset aloittaen niskasta ja päätyen päällelle. Paina ohjauskampa päätä vasten ja liikuta leikkuria hitaasti hiusten läpi kuvan osoittamalla tavalla.
- Menettele samalla tavalla aloittaen ohimoiden alaosasta ja päätyen päällelle. Leikkaa hiukset tämän jälkeen niiden kasvusuunnan vastaisesti ja tasoita ne sivuilta.
- Ohenna hiukset takaa tarkemmin rajaavalla ohjauskammalla haluamallasi tavalla.

HÄIVYTYSKAMPOJEN KÄYTTÄMINEN

- Päätä ennen aloittamista, kuinka monta askelta haluat häivyttää leikkausta. Tämä määrittää "vyöhykkeiden" määrän ja tarvittavien tasokampojen määrän. Kuvan B esimerkissä on 4 vyöhykettä ja silloin tarvitset 4 tasokampaa (kamat #2, #3, #4 ja #5).
- 1. Valitse lyhimmän tason kampa ensin (esimerkissä #2). Kiinnitä kampa leikkuriin. Työskentele ylöspäin hiusrajan alareunasta ja jatka pään ympäri, jolloin muodostuu ensimmäinen vyöhyke.
- 2. Kiinnitä seuraavan tason kampa (esimerkissä #3) ja jatka ensimmäisestä vyöhykkeestä leikaten ylöspäin ja ulospäin suuntautuvien liikkein, jolloin muodostuu toinen vyöhyke.
- 3. Toista tätä tekniikkaa loppuilla tasokammoilla, kunnes kaikki tarvittavat vyöhykkeet on luotu.
- 4. Sinulla on "askeleita" jokaisen vyöhykkeen välissä ja tällä kohtaa hiukset ovat eripituiset. Häivytyuskampojä käytetään tasoittamaan tai "häivyttämään" raja leikattaessa kahdella peräkkäisen tason kammalla. Esimerkiksi käytä häivytyuskampaa, joka on merkitty #2 – 3 (6 – 9 mm) häivyttämään hiuksia, jotka on leikattu #2 ja #3 tason kammoilla. Häivytyuskammat on merkitty symboleilla, jotka osoittavat mille puolelle päätä ne on tarkoitettu ja mikä on leikkaussuunta (kuva C ja D). Kuvassa C näkyvällä symbolilla merkityillä häivytyuskammoilla leikataan vyöhykkeiden raja-alueita pään oikealla puolella alkaen edestä ja siirtyen kohti takaraivon kesklinjaa. Kuvassa D näkyvällä symbolilla merkityillä kammoilla leikataan pään vasenta puolta.

FI

Tasokampa	Häivytyuskampapari	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- 5. Kiinnitä sopiva häivytyuskampa ja työskentele vaakaasuoraan ohimoilta takaraivon keskelle. Siirrä leikkuria vyöhykkeiden rajaa pitkin tasoittaaksesi kaksi pituutta yhteen. Kun olet tehnyt toisen puolen, kiinnitä toinen häivytyuskampa ja jatka pään toiselta puolelta. Jatka seuraavalla häivytyuskampaparilla tasoittaaksesi seuraavat vierekkäiset pituudet.
- 6. Käytä saksia pääläen hiusten trimmaamisessa ja leikkaamisessa. Varmista, että tasoitat tämän pituuden ylimmän vyöhykkeen pituuteen.

Vinkki

- Käytä häivytyuskamvoja vaakaasuoraan lyhemmät kamman piikit alhaalla ja pidemmät piikit ylhäällä.
- Aloita häivytyuskamman pidemmällä osalla läheltä siirtymälinjaa, jotta estät hiusten liiallisen leikkaamisen, siirry ylöspäin, kunnes halutut tulokset on saavutettu.

HIUSTEN LEIKKURIN HOITAMINEN

JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

- Suosittelemme harjaamaan kerääntyneet hiukset pois jokaisen käytön jälkeen. Levitä 1 tai 2 tippaa leikkuriöljyä terien kärkiin ja yksi tippa taakse liukupinnoille.

PUHDISTUKSEEN LIITTYVIÄ VAROITUKSIA

- Varmista, että trimmeri on kytketty pois päältä ja irrotettu laturista ennen puhdistamista.
- Harjaa teriin kerääntyneet karvat. Älä upota leikkuria veteen.
- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla ja kuivaa se välittömästi.
- Huomautus: Varmista, että leikkuri on kytketty pois päältä puhdistuksen aikana.

PUOLIVUOSITTAIN

- Teräsarja on irrotettava ja puhdistettava säännöllisin väliajoin.
- Irrota kiinteää terää paikallaan pitävät 2 ruuvia kuusiokoloruuvimeisselillä. Älä irrota teräsarjaa.
- Harjaa terien välissä olevat irtokarvat pehmeällä puhdistusharjalla. Älä poista muovisissa osissa olevaa voitelurasvaa. Pientä liikkuvaa terää ei tarvitse irrottaa laitteesta.
- Leikkausteho kärsii, jos teriä ei ole kohdistettu oikein.
- Levitä muutama pisara leikkuriöljyä terien liukupinnoille. Pyyhi ylimääräinen öljy pois.

AKUN POISTAMINEN

Suosittellemme, että ammattilainen poistaa ladattavan akun. Parranajokoneen kotelon osissa ja työvälineissä on terävät reunat, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen, jos niitä ei käsitellä oikein.

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen sen hävittämistä.
 - Laite tulee akkua poistettaessa kytkeä irti verkkovirrasta.
1. Kytke leikkuri päälle ja pura kaikki jäljellä oleva varaus.
 2. Nosta tai väännä leikkurin alaosassa olevaa koristelevyä ja ruuvaa irti leikkurin kotelon takana oleva yksi ruuvi.
 3. Irrota 4 ruuvia sisäkotelosta ja paljasta paristot.
 4. Nosta tai väännä suojalevy akkukotelon pohjasta.
 5. Irrota 2 paristoa ja painettu piirilevykokoonpano paristokotelosta.

6. Katkaise kaistale akun molemmista päistä ja irrota se piirilevystä. Irrota akku piirilevystä.
- Hävitä akku turvallisesti.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

ADAPTERIN TIEDOT

Valmistajan osoite ja rekisteröintinumero	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Adapterin mallinumero	SW-120060EU
Otojännite	100 - 240 V~
AC-tulotaajuus	50/60Hz
Antojännite	12.0 V ===
Antovirta	0.6 A
Antoteho	7.2 W
Aktiivitalan keskimääräinen hyötysuhde	≥80.01%
Hyötysuhde 10 %:ssa	-
Kuormittamattoman tilan virrankulutus	≤0.1W

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outra ficha, pois poderá criar uma situação perigosa.
-  As lâminas são laváveis sobre água corrente.
- O corpo deste aparelho não é lavável nem à prova de água. Não coloque o aparelho em líquidos.
- **ADVERTÊNCIA:** Desencaixe a peça de mão do cabo de alimentação antes de lavar com água.
- Não utilize o produto com o cabo danificado.
- **AVISO:** para recarregar a bateria, use apenas o carregador fornecido com o aparelho — referência: SW-120060EU.
- Substitua sempre um adaptador de carga danificado por um do tipo original.
- A bateria deste dispositivo não é substituível.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Um aparelho não deve ser deixado sem vigilância enquanto ligado à corrente elétrica, exceto durante o carregamento.
- Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- Não ligue nem desligue o aparelho da corrente elétrica com as mãos molhadas.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

COMPONENTES

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Botão on/off 2. Conjunto de lâminas 3. Indicador de carga 4. Conector de carregador 5. Pentes guia n.º 0 – 8 (1,5 – 25 mm) 6. 5 pares de pentes de degradé 7. Pentes para orelha esquerda e direita | <p>Não mostrado:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estojo de viagem • Tesoura • Pente de modelação • Escova de limpeza • Garrafa de óleo |
|--|--|

COMO COMEÇAR

CARREGAR A MÁQUINA DE BARBEAR

- Certifique-se de que o produto se encontra desligado.
- Ligue a máquina de barbear ao adaptador e depois à tomada.
- Durante o carregamento, o indicador de carga pisca. Quando o carregamento estiver completo, o indicador permanece ligado.
- Uma carga total fornece até 120 minutos de tempo de funcionamento.
- Quando sem carga, o tempo de carregamento é de 4 horas.
- Para preservar a vida útil das baterias, deixe-as descarregar a cada 6 meses e depois recarregue-as na totalidade.

USO COM FIO

- Ligue o adaptador de carga ao produto e depois à tomada elétrica.
- Quando o fio está ligado à tomada, a luz indicadora de carga desligar-se-á se o produto for ligado.

CUIDADO

A utilização do aparelho exclusivamente através do modo com fio resultará na redução da vida útil da bateria.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Antes de cortar

- Inspeccione o aparador garantindo que está livre de cabelos e sujidade.
- Sente a pessoa de forma que a cabeça fique aproximadamente ao nível dos seus olhos.
- Antes de cortar, penteie primeiro o cabelo para que fique seco e desembaraçado.

ENCAIXAR UM PENTE GUIA (fig. A)

- Enganche a parte frontal do pente guia na parte frontal dos dentes.
- Prima a parte posterior do pente para baixo até a patilha encaixar no sítio.

PARA RETIRAR O PENTE GUIA

- Prima a patilha para cima para libertar o pente.

- Com a patilha libertada, puxe o pente para fora do aparador e desenganche a parte frontal da lâmina.

INSTRUÇÕES PARA O CORTE DE CABELO

- Para um corte uniforme, deixe que o pente guia/lâmina faça o corte através do cabelo. Não o force com muita rapidez. Se está a cortar pela primeira vez, comece com o pente guia de maior comprimento.

PASSO 1 — Base do pescoço

- Encaixe o pente fixo de 3 mm ou 6 mm.
- Segure no aparador com os dentes da lâmina para cima. Comece do centro da cabeça na base do pescoço.
- Erga lentamente o aparador, trabalhando em sentido ascendente e para fora ao longo do cabelo, aparando apenas um pouco de cada vez.

PASSO 2 — Lados e parte posterior da cabeça

- Com o pente guia de 3 ou 6 mm encaixado (caso pretenda um corte mais curto), comece por mover o pente desde a base da linha do cabelo de um dos lados da cabeça, contornando a parte posterior, até ao outro lado. Trabalhe com o pente do aparador de cabelo rente à cabeça num movimento ascendente até atingir metade do lado e da parte posterior da cabeça.
- Posteriormente, mude para o pente de comprimento seguinte (se utilizou o de 3 mm no passo anterior, aqui deverá utilizar o de 6 mm) e continue a cortar em direção à parte superior da cabeça, em cada um dos lados e da parte posterior da cabeça.

PASSO 3 — Parte superior da cabeça

- Use os pentes guia de comprimento mais longo entre 16 – 25 mm, conforme pretendido, para cortar o cabelo na parte superior da cabeça, na direção contrária à do crescimento normal do cabelo.
- Em alternativa, usando uma tesoura, decida a quantidade de comprimento de cabelo que deseja tirar do topo e segure esta quantidade entre o seu dedo indicador e médio, expondo o comprimento que deseja cortar acima dos seus dedos.
- Comece pela parte da frente da cabeça e em secções, desbastando ao longo da cabeça, com cuidado para não cortar os dedos. Desbastar o cabelo dá-lhe um aspeto texturizado.
- Trabalhe em direção à parte posterior da parte superior da cabeça, movendo os dedos enquanto trabalha ao longo do cabelo. Esbata comprimentos mais longos nos lados e na parte posterior já aparadas com o aparador..

PASSO 4: últimos retoques

- Utilize o aparador sem pente guia para um corte rente em redor da base e aos lados do pescoço.

- Para produzir uma linha reta e polida nas patilhas, inverta o aparador. Coloque o aparador invertido em ângulos retos em relação à cabeça, com as pontas das lâminas a tocarem levemente na pele, e trabalhe no sentido descendente.

Corte curto e corte à escovinha

- Comece com o pente fixo maior (25 mm), corte a partir da parte de trás do pescoço até à coroa. Segure o pente guia na horizontal contra a cabeça e mova lentamente o aparador pelo cabelo.
- Use o mesmo procedimento de baixo para cima. Posteriormente, corte o cabelo contra a direção do crescimento e nivele os lados.
- Use um pente guia mais rente para cortar o cabelo para baixo até à linha do pescoço, conforme desejado.

UTILIZAR OS PENTES DE DEGRADÉ

- Antes de começar, decida em quantas fases pretende esbater o corte de cabelo. Isto determinará o número de “zonas” e também o número de pentes guia de que necessitará. O exemplo da figura B mostra 4 zonas, pelo que necessitará de 4 pentes guia diferentes (pentes n.º 2, 3, 4 e 5).
1. Selecione primeiro o pente de menor comprimento (n.º 2 neste exemplo). Encaixe o pente no seu aparador. Trabalhe numa direção ascendente a partir da base da linha do cabelo e continue em torno de cada lado da cabeça para definir a primeira zona.
 2. Encaixe o pente guia seguinte (n.º 3 neste exemplo), e continue a partir da primeira zona de corte num movimento ascendente e para fora, para definir a segunda zona.
 3. Repita esta técnica com os restantes pentes guia até que todas as zonas necessárias sejam definidas.
 4. Obterá “níveis” entre cada zona nas quais o cabelo estará em comprimentos diferentes. Os pentes de degradé são utilizados para suavizar ou esbater o cabelo que foi cortado com dois pentes guia sucessivos. Por exemplo, use o pente de degradé marcado com o n.º 2 – 3 (6 – 9 mm) para esbater o cabelo que foi cortado usando os pentes guia n.º 2 e n.º 3. Os pentes de degradé estão marcados com símbolos que mostram em que lado da cabeça são utilizados, e em que direção cortar (fig. C e D). Os pentes de degradé marcados com o símbolo ilustrado na figura C são utilizados para cortar entre as zonas do lado direito da cabeça, partindo da frente em direção à linha central na parte posterior. Os pentes marcados com o símbolo na figura D, são para o lado esquerdo da cabeça.

Pente guia	Par de pentes de degradé	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- Encaixe o pente de degradé adequado e trabalhe horizontalmente desde o lado da cabeça até ao centro, na parte posterior. Mantenha o aparador em movimento ao longo da transição entre as zonas para esbater os dois comprimentos. Quando tiver feito um lado, encaixe o outro pente de degradé e repita no outro lado da cabeça. Continue com o próximo par de pentes de degradé para esbater entre os próximos comprimentos sucessivos.
- Use uma tesoura para aparar e cortar o cabelo no parte superior da cabeça, certificando-se de o esbater com o comprimento deixado na zona superior.

Dica

- Use os pentes de degradé horizontalmente com o dente mais curto do pente para baixo e o dente mais longo para cima.
- Comece com a parte mais comprida do pente de degradé perto da linha de transição para evitar eliminar demasiado cabelo e prossiga para cima até obter os resultados desejados.

CUIDADOS A TER COM O APARADOR:

APÓS CADA UTILIZAÇÃO

- Recomenda-se que quaisquer cabelos acumulados sejam escovados após cada utilização. Deverá adicionar uma ou duas gotas de óleo para aparador às pontas das lâminas e uma gota nas superfícies de deslizamento posteriores.

PRECAUÇÕES DE LIMPEZA

- Certifique-se de que o aparelho está desligado e desconectado do carregador antes de limpar.
- Escoe os cabelos acumulados nas lâminas. Não submerja o aparador em água.
- Limpe a unidade com um pano húmido e seque imediatamente.
- Nota: certifique-se de que o aparador está desligado durante a limpeza.

A CADA 6 MESES

- O conjunto de lâminas deve ser retirado e limpo em intervalos regulares.
- Remova os 2 parafusos que prendem a lâmina fixa com uma chave de fendas sextavada. Não remova o conjunto de lâminas.
- Escove eventuais cabelos presentes entre as lâminas com uma escova de limpeza macia. Não remova o lubrificante dos componentes plásticos. Não é necessário remover a pequena lâmina móvel da unidade.
- Se as lâminas não estiverem corretamente alinhadas, a eficiência do corte será reduzida.
- Coloque algumas gotas de óleo para aparador na superfície de deslizamento das lâminas. Retire o óleo em excesso.

REMOÇÃO DA BATERIA

Recomendamos fortemente que seja um profissional a remover a bateria recarregável. Algumas áreas da estrutura da máquina de barbear, bem como os acessórios, possuem pontas afiadas e poderão causar ferimentos se não forem manuseados corretamente.

- A bateria deve ser retirada do aparelho antes de o mesmo ser inutilizado.
 - O aparelho deve ser desligado da corrente antes de remover a bateria.
1. Ligue o aparador e descarregue a bateria na totalidade.
 2. Levante ou abra a tampa decorativa na parte inferior do aparador e desaparafuse 2 parafusos situados na tampa traseira do aparador.
 3. Remova os 4 parafusos da sede interior para expor as baterias.
 4. Levante ou abra a tampa na base do compartimento das baterias.
 5. Remova as 2 baterias e o conjunto de placa de circuito impresso do compartimento das baterias.
 6. Interrompa a ligação das patilhas em ambas as extremidades das baterias e remova-as da placa de circuito impresso.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

PT

RECICLAGEM

Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

ESPECIFICAÇÕES DO ADAPTADOR

Morada e número de registo do fabricante	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Ref. do modelo do adaptador	SW-120060EU
Tensão de entrada	100 - 240 V~
Frequência de CA de entrada	50/60Hz
Tensão de saída	12.0 V ===
Corrente de saída	0.6 A
Potência de saída	7.2 W
Eficiência média no estado ativo	≥80.01%
Eficiência a 10%	-
Consumo energético em vazio	≤0.1W

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelšej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- Adaptér obsahuje transformátor. Adaptér neodstraňujte a nenahrádzajte inou zástrčkou, lebo to spôsobí nebezpečnú situáciu.
- ✂ Čepele sú omývateľné pod tečúcou vodou.
- Telo prístroja nie je umývateľné ani vodotesné. Prístroj nekladajte do tekutiny.
- UPOZORNENIE: Pred čistením vo vode odpojte časť držanú v ruke od napájacieho kábla.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným elektrickým káblom.
- UPOZORNENIE: Na nabíjanie batérie používajte iba nabíjačku dodanú s prístrojom – typové označenie SW-120060EU.
- Vždy vymeňte poškodený nabíjací adaptér alebo nabíjací podstavec za originálny typ.
- Batériu v tomto zariadení nie je možné vymeniť.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Prístroj by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej siete, okrem nabíjania.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Nezapájajte a neodpájajte prístroj z a do elektrickej siete mokrymi rukami.

- Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

DIELY

- | | |
|--|----------------------|
| 1. Tlačidlo ON/OFF | Bez vyobrazenia: |
| 2. Sada čepeľí | • Cestovné púzdro |
| 3. Indikátor nabíjania | • Nožnice |
| 4. Nabíjací konektor | • Tvarovací hrebeň |
| 5. Vodiace hrebene č. 0 — 8 (1,5 - 25mm) | • Čistiaca kefka |
| 6. 5 párov hrebeňov na prechody | • Flaštička s olejom |
| 7. Ľavý a pravý hrebeň na uši | |

ZAČÍNAME

NABÍJANIE HOLIACEHO STROJČEKA

- Skontrolujte, či je výrobok vypnutý.
- Pripojte strojček k adaptéru a potom do elektrickej siete.
- Pri nabíjaní bude kontrolka nabíjania blikať. Po úplnom nabití zostane kontrolka svietiť.
- Čas prevádzky pri plne nabitom prístroji je až 120 minút.
- Čas potrebný na nabitie prázdneho prístroja je 4 hodiny.
- Aby ste zachovali životnosť batérií, nechajte ich každých 6 mesiacov úplne vybitá a potom ich nabíjajte 4 hodiny.

POUŽITIE S KÁBLOM

- Pripojte nabíjací adaptér k prístroju, potom do elektrickej siete.
- Keď je kábel zapojený v sieti, svetelný indikátor nabíjania sa po zapnutí výrobku vypne.

UPOZORNENIE

Dlhšie používanie iba pri zapojení do siete bude mať za následok zníženie životnosti batérie.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Pred začatím

- Zastrihávač skontrolujte, aby v ňom neboli vlasy a špina.
- Osobu, ktorú idete strihať usadte tak, aby bola jej hlava približne na úrovni vašich očí.
- Pred strihaním vlasy vždy prečešte, aby boli bez chuchvalcov a suché.

NASADENIE / ZALOŽENIE HREBEŇOVÉHO NADSTAVCA (Obr. A)

- Zakvačte prednú stranu hrebeňového nadstavca na prednú stranu zubov.
- Zatláčte zadnú stranu hrebeňa nadol, až kým uško nezacvakne na miesto.

DEMONTÁŽ / ODSTRÁNENIE HREBEŇOVÉHO NADSTAVCA

- Hrebeň uvoľníte zatlačením uška smerom nahor.
- Pri uvoľnenom ušku vytiahnite hrebeň zo zastrihávača a uvoľníte prednú časť čepele.

NÁVOD NA STRIHANIE VLASOV

- Na dosiahnutie rovnomerného ostrihania nechajte hrebeňový nadstavec/ čepeľ voľne prechádzať vlasmi. Nesnažte sa ním pohybovať rýchlo. Ak striháte po prvýkrát, začnite s najväčším hrebeňovým nadstavcom.

KROK 1 – Zátylok

- Pripojte 3 mm alebo 6 mm pevný hrebeň.
- Zastrihávač držte zubami čepele nahor. Začnite uprostred hlavy na šiji.
- Zastrihávač pomaly dvíhajte, postupujte cez vlasy smerom nahor a do strán a zakaždým zastrihnite po troche.

KROK 2 – Boky a zadná časť hlavy

- S pripojeným vodiacim hrebeňom veľkosti 3 alebo 6mm (ak je požadovaný kratší zostrih) začnite pohybovať hrebeňom od okraja zátylku na jednej strane hlavy, okolo zadnej časti, a na druhú stranu. S hrebeňom zastrihávača priloženým plocho na hlavu pohybujeme zastrihávačom nahor až do polovice hlavy po bokoch a na zadnej časti hlavy.
- Potom zmeňte na vodiaci hrebeň s ďalším stupňom dĺžky (ak ste v predchádzajúcom kroku použili 3 mm, teraz by ste použili 6 mm) a pokračujte v strihaní smerom k vrchnej časti, po stranách a v zadnej časti hlavy.

KROK 3 – VRCHNÁ ČASŤ HLAVY

- Dlhšie vodiace hreben medzi 16 mm - 25 mm používajte podľa potreby na strihanie vlasov na vrchnej časti hlavy, proti smeru bežného rastu.
- Alebo, pomocou nožníc, rozhodnite sa akú dĺžku vlasov chcete dať preč na vrchnej časti a túto dĺžku prichyťte medzi ukazovák a prostredník tak, že požadovaná dĺžka bude nad prstami.
- Začnite na prednej časti hlavy a po prameňoch prestriháajte vlasy, opatrne, aby ste si nezachytili prsty. Prestrihávanie vlasov im dodá vzhľad do stratena.
- Pokračujte smerom k zadnej časti hlavy a súčasne posúvajte prsty cez vlasy. Zastriháajte dlhšie dĺžky vzadu a po stranách, ktoré už boli zastrihnuté zastrihávačom.

KROK 4 – posledné úpravy

- Na veľmi krátke zastrihnutie na krku a po stranách použite zastrihávač bez hrebeňového nadstavca.
- Na dosiahnutí čistej rovnej línie na bokombradách zastrihávač otočte. Priložte otočený zastrihávač ku hlave v pravom uhle, končeky čepeľí sa zľahka dotýkajú pokožky a pohybujte ním smerom nadol.

Krátke účesy a účesy na ježka

- Začnite s pripojeným najdlhším vodiacim hrebeňom (25 mm) a strihajte zozadu od šije po temeno hlavy. Vodiaci hrebeň držte naplocho proti hlave a pomaly prechádzajte strihačom cez vlasy.
- Ten istý postup použite z nižšej na vyššiu stranu hlavy. Potom vlasy strihajte proti smeru rastu a zarovnajte ich so stranami.
- Pomocou užšieho vodiaceho hrebeňa podľa potreby zostrihnite vlasy smerom ku krku.

POUŽÍVANIE HREBEŇOV NA PRECHODY

- Pred začatím sa rozhodnite, cez koľko krokov chcete prejsť na účes do stratena. To ovplyvní počet "zón" a tiež počet vodiacich hrebeňov, ktoré budete potrebovať. Príklad na obr. B zobrazuje 4 zóny a preto bude potrebovať 4 vodiace hrebene (hrebene č. 2, č. 3, č. 4 a č. 5).
- 1. Vyberte najskôr vodiaci hrebeň s najmenšou dĺžkou (č. 2 v tomto príklade). Hrebeň pripevnite na zastrihávač. Zastrihávajte zdola nahor od základnej vlasovej línie a pokračujte dookola na každej strane hlavy, aby ste vytvorili prvú zónu.
- 2. Pripevnite ďalší vodiaci hrebeň (č. 3 v tomto príklade) a pokračujte od prvej zóny pohybmi nahor a von, aby ste vytvorili druhú zónu.
- 3. Túto techniku opakujte so zostávajúcimi vodiacími hrebeňmi, až kým nie sú vytvorené všetky potrebné zóny.
- 4. Medzi jednotlivými zónami s rozdielnymi dĺžkami budete mať "schody". Hrebene na prechody sa používajú na zjemnenie línií medzi zónami, ktoré boli zastrihnuté dvoma po sebe idúcimi hrebeňmi. Napríklad, hrebeň na prechody č. 2 - 3 (6 - 9 mm) použite na plynulý prechod vlasov zastrihnutých pomocou vodiacich hrebeňov č. 2 a 3. Hrebene na prechody označené symbolmi zobrazenými na obr. C sa používajú na strihanie medzi zónami na pravej strane hlavy, odpredu smerom ku strednej línii vzadu. Hrebene označené symbolmi na obr. D sú pre ľavú stranu hlavy.

Vodiaci hrebeň	Pár hrebeňov na prechody	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#3 - 4 (9 - 12 mm)
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- 5. Pripevnite vhodný hrebeň na prechody a postupujte vodorovne po strane hlavy k stredu vzadu. Zastrihávačom pohybujte pozdĺž prechodovej línie medzi zónami, aby sa dve dĺžky spojili. Po dokončení jednej strany pripevnite druhý hrebeň na prechody a opakujte na druhej strane hlavy. Pokračujte s ďalším párom hrebeňov na prechody a spojte ďalšie po sebe idúce dĺžky.
- 6. Pomocou nožnic upravte a ostrihajte vlasy na vrchnej časti hlavy tak, aby splynuli s dĺžkou vrchnej zóny.

Tip

- Hrebene na prechody používajte vodorovne s najkratším zubom nadol a najdlhším nahor.
- Začnite s dlhšou časťou hrebeňa na prechody v blízkosti prechodovej línie, aby ste zabránili zabratiu príliš veľa vlasov, a postupujte nahor, až kým nedosiahnete požadované výsledky.

STAROSTLIVOSŤ O ZASTRIHÁVAČ**PO KAŽDOM POUŽITÍ**

- Odporúča sa kefkou odstrániť všetky nahromadené vlasy po každom použití. Na špičku čepeľi by sa mali kvapnúť 1 alebo 2 kvapky oleja na zastrihávače a kvapka na zadné kĺzavé plochy.

POZOR PRI ČISTENÍ

- Pred čistením dbajte o to, aby bol zastrihávač vypnutý a odpojený z nabíjačky.
- Nahromadené vlasy odstráňte z čepeľi kefkou. Neponárajte zastrihávač do vody.
- Prístrojovú jednotku utrite vlhkou utierkou a okamžite osušte.
- Pozn.: Dbajte o to, aby bol zastrihávač pri čistení vypnutý.

KAŽDÝCH ŠEŠŤ MESIACOV

- Sada čepeľí by sa mala demontovať a čistiť v pravidelných intervaloch.
- Odstráňte 2 skrutky pridržiavajúce pevnú čepeľ pomocou šesťhranného skrutkovača. Zostavu s čepeľami nevyberajte.
- Mäkkou čistiacou kefkou odstráňte zvyšky po strihaní z priestorov medzi čepeľami. Mazivo na plastových súčiastkach neodstraňujte. Malú pohyblivú čepeľ nie je potrebné z jednotky odstraňovať.
- Ak sa čepele nezarovnajú správne, bude narušená efektívnosť strihania.
- Na kĺzavý povrch čepeľi kvapnite niekoľko kvapiek oleja na zastrihávače. Prebytočný olej zotrite.

SK

ODSTRÁNENIE BATÉRIE

Veľmi odporúčame, aby nabíjateľnú batériu vymieňal odborník. Niektoré časti puzdra strojčeka a nástroje majú ostré hrany a môžu pri nesprávnom zaobchádzaní spôsobiť poranenie.

- Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
 - Pri odstraňovaní batérie musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete.
1. Zapnite zastrihávač a nechajte batériu úplne vybiť.
 2. Nadvihnite alebo vypáčte doštičku "deco" v nižšej časti zastrihávača a odskrutkujte 2 skrutku umiestnenú na zadnom kryte zastrihávača.
 3. Odstráňte 4 skrutky vnútorného puzdra, aby ste obnažili batériu.
 4. Nadvihnite alebo vypáčte kryciu doštičku na dne priehradky s batériou.

5. Vyberte 2 batérie a obvody dosku z priestoru na batérie.
 6. Prestrihnite kontakty na oboch stranách batérie a vyberte ju z obvodej dosky.
- Batériu je potrebné zlikvidovať bezpečným spôsobom.

RECYKLÁCIA




Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhadzované do netriedeného komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zberných miestach.

ŠPECIFIKÁCIE ADAPTÉRA

Adresa výrobcu a registračné číslo	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Číslo modelu adaptéra	SW-120060EU
Vstupné napätie	100 - 240 V~
Vstupná frekvencia AC (striedavého prúdu)	50/60Hz
Výstupné napätie	12.0 V ===
Výstupný prúd	0.6 A
Výstupný výkon	7.2 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime	≥80.01%
Účinnosť na úrovni 10%	-
Spotreba energie v stave bez záťaže	≤0.1W

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Součástí adaptéru je transformátor. Tento adaptér nenahrazujte jinou zástrčkou, mohla by vzniknout nebezpečná situace.
-  Břity jsou omyvatelné pod tekoucí vodou.
- Tělo tohoto přístroje není omyvatelné či voděodolné. Přístroj nenamáčejte do kapalin.
- **UPOZORNĚNÍ:** Před čištěním ve vodě odpojte část drženou v ruce od přírodního kabelu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je šňůra poškozená.
- **UPOZORNĚNÍ:** Při dobíjení baterie používejte pouze nabíječku dodávanou společně s přístrojem – typové provedení SW-120060EU.
- Poškozený nabíjecí adaptér či nabíjecí stojánek vždy nahradte originálním typem.
- Baterie v přístroji není vyměnitelná.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Žádný přístroj se nesmí nechávat bez dozoru pokud je zapojen do sítě, s výjimkou nabíjení.
- Napájecí šňůra a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- Přístroj nezapojujte ani nevypojujte mokřými rukama.
- Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezausloval, a neomotávejte ho kolem strojeku.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.



SOUČÁSTI

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Tlačítko On/Off 2. Sada čepelí 3. Ukazatel nabíjení 4. Nabíjecí konektor 5. Vodicí hřebeny č. 0 až 8 (1,5–25 mm) 6. 5 dvojic sestřihávacích nástavců 7. Hřebeny pro levé a pravé ucho | <p>Není zobrazeno:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cestovní pouzdro • Nůžky • Stylingový hřeben • Čisticí štěteček • Lahvička s olejem |
|--|--|

ZAČÍNÁME

NABÍJENÍ HOLICÍHO STROJKU

- Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
- Připojte strojek k adaptéru a potom do sítě.
- Při nabíjení bliká kontrolka nabíjení. Po úplném nabití kontrolka zůstane svítit.
- Doba provozu při plném nabití je až 120 minut.
- Doba nabíjení při úplném vybití je 4 hodiny.
- Aby si baterie uchovaly dlouhou životnost, nechte je každých 6 měsíců úplně vybit a pak je znovu 4 hodiny nabíjejte.

POUŽITÍ S PŘIPOJENÍM DO EL. SÍTĚ

- Připojte nabíjecí adaptér k přístroji a potom do sítě.
- Po připojení napájecí šňůry do sítě kontrolka nabíjení zhasne, pokud je přístroj zapnutý.

UPOZORNĚNÍ

Časté používání s připojením do el. sítě bude mít za následek snížení životnosti baterií.

NÁVOD K POUŽITÍ

Než začnete stříhat

- Strojek prohlédněte a ujistěte se, že v něm nejsou vlasy a nečistoty.
- Stříhanou osobu posaďte tak, abyste měli její hlavu přibližně ve výši očí.
- Před stříháním vlasy vždy rozčešte, aby nebyly zacuchané. Musí být suché.

NASAZOVÁNÍ HŘEBENE (Obr. A)

- Zahákněte přední stranu hřebenového nástavce za přední stranu zubů.
- Zadní stranu hřebenu tlačte dolů, až zoubek zacvakne na místo.

SNÍMÁNÍ HŘEBENE

- Pro uvolnění hřebene stiskněte výstupek a tlačte hřeben směrem nahoru.
- Po uvolnění zoubku hřeben ze strojku vytáhněte a vyhákněte z přední strany bříty.

POKyny PRO STŘÍHÁNÍ VLASŮ

- Pro dosažení rovnoměrného ostříhání, nechte hřebenový nástavec/čepel volně procházet vlasy. Pokud stříháte poprvé, začněte nástavcem s největším hřebenem.

STEP 1 – Střih u krku

- Nasadte 3 mm nebo 6 mm fixní hřeben
- Držte strojek tak, aby zuby čepele směřovaly nahoru. Začněte uprostřed hlavy na spodní části krku.
- Pomalu strojek zvedejte, postupujte vlasy směrem nahoru a ven, vždy zastříhnete jen kousek.

STEP 2 – Střih po stranách a na zadní části hlavy

- Nasadte vodící hřeben s výškou stříhu 3 nebo 6 mm (pokud si přejete kratší sestřih) a začněte zastříhovat od spodního okraje vlasů na jedné straně hlavy přes zadní část hlavy až na stranu druhou. Při stříhání mějte hřeben k hlavě přiložený naplocho a pohyby vedte odspodu nahoru, a takto pokračujte, dokud se na stranách hlavy i vzadu nedostanete do poloviny.
- Poté přejděte na vodící hřeben s větší délkou (pokud jste v předchozím kroku použili 3 mm hřeben, tak použijete 6 mm hřeben) a opět stříhejte odspodu nahoru, a zase na obou stranách i vzadu na hlavě.

STEP 3 – Horní část hlavy

- Ke stříhání vlasů na horní části hlavy používejte hřebeny s vyšším stříhem: podle potřeby v rozmezí 16 mm–25 mm. Stříhejte proti směru, kterým vlasy normálně rostou.
- Případně můžete použít i nůžky, ale napřed si ujasněte, o kolik chcete vlasy na horní části hlavy zkrátit. Vlasy naberte mezi ukazováček a prostředníček a vyčnívající část nad prsty ustříhnete.
- Vlasy v jednotlivých řadách sestříhejte/prostříhejte, a začínejte od přední části hlavy, ale dávejte přitom pozor na prsty. Když vlasy nůžkami i prostříháte, účes bude vypadat strukturovaně.
- Postupujte směrem k zadní části temene. Prsty při sestřihávání vlasů posouvejte a snažte se o takovou délku, aby vlasy na temeni splynuly s vlasy na stranách a na zadní části hlavy, kde byl předtím použit strojek.

KROK 4 – Konečná úprava

- Pro jemné zastříhnutí kolem krku ze strojku hřebenový nástavesejměte.
- Pro rovné ohraničení kotlet stříhací strojek otočte druhou stranou. Otočený strojek umístěte pod pravým úhlem k hlavě tak, že špičky břitů se budou jemně dotýkat kůže, a potom postupujte směrem dolů.

Krátké stříhy à la ježek

- Začněte s nejdelším fixním hřebenem (25 mm), stříhejte ze zadu od zátylku k temeni. Vodicí hřeben držte k hlavě naplocho a vlasy strojkem projíždějte pomalu.
- Stejně postupujte od spodní strany k horní straně hlavy. Poté zastříhnete vlasy proti směru růstu a zarovnejte strany.
- Pomocí užíšího vodícího hřebene sestříhnete vlasy směrem ke krku.



POUŽITÍ SESTŘIHÁVACÍCH NÁSTAVCŮ

- Než začnete, rozhodněte se, v kolika krocích chcete účes do ztracena realizovat. Podle toho se určí počet „zón“ a také počet vodicích hřebenuů, které budete potřebovat. Příklad: Na obrázku B jsou zobrazeny 4 zóny, a proto budete potřebovat 4 vodicí hřebeny (hřebeny č. 2, 3, 4 a 5).
- 1. Nejprve použijte vodicí hřeben s nejnižší výškou stříhu (u tohoto příkladu hřeben č. 2). Nasadte hřeben na zastříhovač a začněte zastříhovat od spodního okraje vlasů na jedné straně hlavy přes zadní část hlavy až na stranu druhou, a postupujte odspodu nahoru. Tak si vytvoříte první zónu.
- 2. Nasadte vodicí hřeben s druhou nejnižší výškou stříhu (u tohoto příkladu hřeben č. 3) a vytvořte druhou zónu. To uděláte tak, že navážete na první zónu – postupujte opět odspodu nahoru a pryč.
- 3. Takto pokračujte i se zbývajícimi vodicími hřebeny, dokud nebudou vytvořeny všechny potřebné zóny.
- 4. Mezi jednotlivými zónami, kde jsou vlasy různě dlouhé, ovšem zůstanou „schody“. A k vyrovnání těchto přechodů, které vznikly tím, že sousedící zóny byly vytvořeny různými vodicími hřebeny, slouží sestřihávací nástavce. Příklad: Pokud chcete, aby zóny ostříhané vodicími hřebeny č. 2 a 3 splynuly, použijte sestřihávací nástavec označený jako číslo č. 2–3 (6–9 mm). Sestřihávací nástavce jsou označeny symboly, které ukazují, na které straně hlavy se mají používat a v jakém směru se s nimi pracuje (Obr. C a D). Sestřihávací nástavce označené symbolem na obrázku C se používají na přechody mezi zónami na pravé straně hlavy a stříhá se s nimi zepředu až ke středové linii na zadní části hlavy. Nástavce označené symbolem na obrázku D jsou zase určeny pro levou stranu hlavy.

Vodicí hřeben	Dvojice sestřihávacích nástavců	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#3 - 4 (9 - 12 mm)
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- 5. Nasadte příslušný sestřihávací nástavec a postupujte vodorovně od patřičné strany hlavy až ke středové linii na zadní části hlavy. Při zastříhování přechodů mezi jednotlivými zónami je třeba strojkem plynule pohybovat. Po dokončení jedné strany nasadte druhý nástavec a z druhé strany hlavy proveďte to samé. U dalšího přechodu

- mezi dalšími zónami pokračujte zase s další dvojicí sestřihávacích nástavců.
- Na horní části hlavy vlasy sestříhnete pomocí nůžek, ale dbejte na to, aby se výsledná délka prolнула s délkou nejdříve položené zóny.

Tip

- Sestřihávací nástavce použijte vodorovně s nejkratším zubem dole a nejdelším zubem nahoře.
- Najedte nástavcem k přechodové linii a začněte zastřihávat jeho delší stranou, abyste si neodstříhli příliš mnoho vlasů. Pak nástavec posuňte nahoru, dokud nezačnete dosahovat požadovaných výsledků.

PÉČE O VÁŠ STROJEK NA VLASY

PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Po každém použití se doporučuje nahromaděné vlasy vymést štětečkem. Na špičku břitů by se měly kápnout 1 či 2 kapky oleje do zastřihovačů, a kapka na zadní kluzné plochy.

UPOZORNĚNÍ PRO ČISTĚNÍ

- Před čištěním se ujistěte, že je zastřihovač vypnutý a odpojený od nabíjecího adaptéru.
- Kartáčkem vymeťte uvízlé vlasy z čepelek. Strojek neponořujte do vody.
- Jednotku očistěte vlhkým hadříkem, poté ihned osušte.
- Poznámka: Ujistěte se, že je strojek při čištění vypnutý.

KAŽDÝCH ŠEST MĚSÍCŮ

- V pravidelných intervalech by se měla sada čepelí vyjmout a vyčistit.
- Pomocí šestihranného šroubováku odšroubujte 2 šrouby, které drží fixní břit. Stříhací hlavu nesnímejte.
- Vymeťte vlasy z břitů pomocí měkkého čistícího kartáčku. Mazivo z plastových částí neodstraňujte. Malý pohyblivý břit není třeba s přístroje snímat.
- Pokud nebudou čepele správně vyrovnány, sníží se účinnost stříhání.
- Kápněte několik kapek oleje do zastřihovačů na kluznou plochu břitů. Příbytečný olej setřete.

VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

Důrazně doporučujeme, abyste vyjmutí dobíjecí baterie přenechali profesionálovi. Části pouzdra strojeku, a stejně tak i nářadí, mají ostré hrany, čili při nesprávném postupu byste si mohli způsobit zranění.

- Baterii je třeba z přístroje před jeho likvidací vyjmout.
 - Při vyjímání baterie musí být přístroj vypojen z elektrické sítě.
- Strojek zapněte a nechte ho běžet až do úplného vybití.
 - Otevřete nebo vylopuňte dekorativní krytku na spodní části strojeku a odšroubujte 2 šroub umístěný na zadním krytu strojeku.



3. Odšroubujte 4 šrouby z vnitřního pouzdra, čímž se dostanete k bateriím.
 4. Otevřete nebo vyloupněte krytku na spodní straně přihrádky pro baterie.
 5. Z bateriové přihrádky vyjměte dané 2 baterie a plošný spoj.
 6. Odstřihněte kontakty na obou stranách baterie a vyjměte ji z plošného spoje
- Baterii je třeba zlikvidovat ekologicky.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobijecí i nedobijecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobijecí i nedobijecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

SPECIFIKACE ADAPTÉRU

Adresa výrobce a registrační číslo	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Číslo modelu adaptéru	SW-120060EU
Vstupní napětí	100 - 240 V~
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60Hz
Výstupní napětí	12.0 V ---
Výstupní proud	0.6 A
Výstupní výkon	7.2 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	≥80.01%
Účinnost při 10 %	-
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	≤0.1W

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- W zasilaczu sieciowym znajduje się transformator. Nie odłączaj zasilacza sieciowego by wymieniać na inną wtyczkę, ponieważ jest to bardzo niebezpieczne.
- ⚠ Ostrza można myć pod bieżącą wodą.
- Korpus urządzenia nie jest wodoodporny i nie należy go myć. Nie wkładaj urządzenia do cieczy.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed myciem w wodzie odłącz część trzymaną w ręku od przewodu zasilającego.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z urządzeniem - numer referencyjny SW-120060EU.
- Uszkodzoną ładowarkę lub podstawkę ładującą, zawsze wymieniaj na nowe oryginalne.
- Akumulator w urządzeniu nie jest wymienny.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Urządzenia podłączonego do gniazda zasilania nie można pozostawiać bez opieki, z wyjątkiem sytuacji ładowania.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie podłączaj lub odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Włącznik On/Off 2. Zestaw ostrzy 3. Wskaźnik ładowania 4. Gniazdo ładowania 5. Grzebień do stopniowania #0-#8 (1,5 - 25 mm) 6. 5 par grzebień do cieniowania | <ol style="list-style-type: none"> 7. Grzebień do lewego i prawego ucha <p>Nie pokazano:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Futerał podróżny • Nożyczki • Grzebień do stylizacji • Szczoteczka czyszcząca • Buteleczka z olejem |
|--|---|
-

PIERWSZE KROKI

ŁADOWANIE GOLARKI

- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Podłącz golarkę do ładowarki i następnie do gniazdka sieciowego.
- Podczas ładowania wskaźnik ładowania będzie migać. Po całkowitym naładowaniu wskaźnik pozostanie włączony.
- Czas pracy urządzenia całkowicie naładowanego wynosi do 120 minut.
- Czas ładowania rozładowanego akumulatora wynosi 4 godzin.
- Dla zachowania żywotności akumulatorów, raz na sześć miesięcy należy je całkiem rozładować i następnie ładować przez 4 godzin.

UŻYWANIE Z PRZEWODEM SIECIOWYM

- Podłącz ładowarkę do urządzenia, a następnie do gniazdka sieciowego.
- Gdy urządzenie jest podłączone do gniazdka elektrycznego, w chwili włączenia urządzenia wskaźnik ładowania zgaśnie.

OSTRZEŻENIE

Częste używanie urządzenia z przewodem sieciowym spowoduje zmniejszenie żywotności baterii.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed stryżeniem

- Sprawdź maszynkę, czy nie ma na niej włosów albo brudu.
- Posadź osobę do stryżenia w taki sposób, aby jej głowa znajdowała się na poziomie twoich oczu.
- Przed stryżeniem włosy powinny być uczesane i suche.

MOCOWANIE GRZEBIENIA (Rys. A)

- Zaczep mocowania przodu nasadki grzebienia na przedzie zębów.
- Wciśnij tył nasadki grzebieniowej, aż wypust się zatrzaśnie.

ZDEJMOWANIE GRZEBIENIA

- Wciśnij wypust do góry w celu odblokowania grzebienia.
- Przy zwolnionym wypuście, wyciągnij nasadkę grzebieniową z maszyny do strzyżenia włosów i odczep przód ostrza.

INSTRUKCJA STRYŻENIA WŁOSÓW

- Aby uzyskać efekt równego strzyżenia, nasadka grzebieniowa / ostrza muszą przechodzić po włosach. Nie wykonywać tego zbyt szybko. Jeśli używasz maszyny do strzyżenia po raz pierwszy, zacznij od najdłuższego grzebienia.

KROK 1 - Podstawa szyi

- Załóż nieruchomą nasadkę grzebieniową 3 mm lub 6 mm
- Trzymaj maszynkę ostrzami skierowanymi do góry. Rozpocznij od środka głowy u podstawy szyi.
- Powoli przesuwaj maszynkę do góry i na zewnątrz przez włosy, każdorazowo przycinając tylko trochę.

KROK 2 - Boki i tył głowy

- Z dołączonym grzebieniem o gradacji 3 lub 6 mm (jeżeli pożądane jest krótsze cięcie) zacznij przesuwać grzebień od podstawy linii włosów po jednej stronie głowy, zaokrąglając tył, na drugą stronę. Przesuwaj grzebień płasko przy głowie ruchem do góry, aż dotrzesz do połowy długości boków i tyłu głowy.
- Następnie zmień długość grzebienia na inną (jeśli w poprzednim kroku używałeś 3mm, tutaj użyjesz 6mm) i kontynuuj strzyżenie w kierunku czubka głowy, po każdej stronie i z tyłu głowy.

KROK 3 - Góra głowy

- Użyj grzebienia o dłuższym rozstawie zębów (16-25 mm), aby ściąć włosy na czubku głowy, w kierunku przeciwnym do kierunku, w którym zazwyczaj rosną włosy.
- Alternatywnie, używając nożyczek, zdecyduj ile włosów chcesz ściąć na czubku głowy i przytrzymaj je między palcem wskazującym i środkowym, odsłaniając długość, którą chcesz przyciąć nad palcami.
- Zacznij z przodu głowy i w rzędach obcinaj włosy wzdłuż i w szerz, uważając, aby nie przyciąć sobie palców. Wcinanie we włosy nada im teksturę.
- Pracuj w kierunku tyłu głowy, przesuwając palcami po włosach. Dłuższe pasma włosów wkomponuj w tył i boki już przycięte maszynką do strzyżenia.

KROK 4 - Wykończenie

- Użyj maszyny bez nasadki grzebieniowej do wygolienia włosów u nasady karku i na dole głowy.
- Aby uzyskać prostą linię baków, odwróć maszynkę. Ułóż odwróconą maszynkę pod kątem prostym, lekko przyłóż ostrza do skóry i strzyż do dołu.

Krótkie cięcia i fryzury typu Crew Cuts

- Rozpoczynając od zamocowanego najdłuższego grzebienia (25 mm), przycinaj od szyi do korony włosów. Z grzebieniem prowadzącym płasko na głowie powoli przesuwaj maszynkę po włosach.

- Postępuj tak samo na bokach głowy, od dołu do góry głowy.
- Następnie, skracaj pod włos i wyrównaj na bokach.
- Do wycieniowania włosów użyj mniejszego grzebienia prowadząc maszynkę do linii karku.

UŻYWANIE GRZEBIENIA DO CIENIOWANIA

- Zanim zaczniesz, zdecyduj, w ilu krokach chcesz wygasić fryzurę. Pozwoli to określić liczbę "stref" oraz liczbę potrzebnych grzebieni. Przykład na rysunku B przedstawia 4 strefy, a zatem potrzebne będą 4 grzebienie do gradacji (grzebienie #2, #3, #4 i #5).
1. Najpierw wybierz grzebień o najmniejszej długości (w tym przykładzie jest to grzebień #2). Zamocuj grzebień na maszynie do strzyżenia. Pracuj w kierunku do góry od podstawy linii włosów i kontynuuj dookoła po obu stronach głowy, aby utworzyć pierwszą strefę.
 2. Załóż grzebień kolejnej gradacji (#3 w tym przykładzie) i kontynuuj od pierwszej strefy tnąc ruchem w górę i na zewnątrz, aby stworzyć drugą strefę.
 3. Powtórz tę technikę z pozostałymi grzebieniami, aż utworzysz wszystkie potrzebne strefy.
 4. Pomiędzy każdą strefą pojawiają się "schodki", w których włosy będą miały różną długość. Grzebienie do cieniowania są używane do mieszania lub "cieniowania" włosów, które zostały ścięte dwoma kolejnymi grzebieniami. Na przykład, użyj grzebienia do cieniowania oznaczonego #2 - 3 (6 - 9 mm), aby mieszać włosy, które zostały ścięte grzebieniami o gradacji #2 i #3. Grzebienie do cieniowania są oznaczone symbolami wskazującymi, po której stronie głowy są używane i w którym kierunku należy je ciąć (rys. C i D). Grzebienie zanikające oznaczone symbolem pokazanym na rys. C są używane do cięcia pomiędzy strefami po prawej stronie głowy, od przodu w kierunku linii środkowej z tyłu. Grzebienie oznaczone symbolem na rysunku D, przeznaczone są na lewą stronę głowy.

Grzebień do stopniowania	Para grzebieni do cieniowania	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#3 - 4 (9 - 12 mm)
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

5. Załóż odpowiedni grzebień do cieniowania i pracuj poziomo od boku głowy do jej środka z tyłu. Przesuwaj maszynkę do strzyżenia wzdłuż przejścia między strefami, aby połączyć ze sobą obie długości. Po zakończeniu strzyżenia jednej strony, załóż drugi grzebień i powtórz czynność po drugiej stronie głowy. Kontynuuj z następną parą grzebieni do cieniowania, aby połączyć kolejne długości.
6. Użyj nożyczek, aby przyciąć włosy na czubku głowy, pamiętając, aby wtopić je w długość pozostawioną w górnej strefie.

Wskazówka:

- Grzebieni do cieniowania używaj poziomo, najkrótszym ząbkem grzebienia na dole, a najdłuższym na górze.
- Zaczynaj od dłuższej części grzebienia do cieniowania w pobliżu linii przejściowej, aby uniknąć usunięcia zbyt dużej ilości włosów, przesuwaj się w górę, aż do uzyskania pożądanego rezultatu.

DBAJ O MASZYNKĘ DO STRYŻENIA WŁOSÓW

PO KAŻDORAZOWYM UŻYCIU

- Zaleca się, aby po każdym użyciu wyszczotkować nagromadzone włosy. Wierzchołek ostrzy należy zwilżyć 1-2 kroplami oliwy do maszynki i odrobiną oliwy przesmarować powierzchnie ślizgowe.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że trymer jest wyłączony i odłącz go od gniazdka elektrycznego.
- Oczyszcz szczoteczką włoski nagromadzone na ostrzach. Nie zanurzaj maszynki do strzyżenia całkowicie w wodzie.
- Oczyszcz szczoteczką włoski nagromadzone na ostrzach. Nie zanurzaj maszynki do strzyżenia całkowicie w wodzie.
- Uwaga: Przed czyszczeniem, upewnij się, czy maszynka jest wyłączona.

CO SZEŚĆ MIESIĘCY

- W regularnych odstępach czasu zestaw ostrzy należy zdjąć i wyczyścić.
- Odkręć śrubokrętem dwie śruby mocujące stałe ostrze. Nie zdejmuj bloku ostrzy.
- Przy pomocy miękkiej szczoteczki oczyść miejsca między ostrzami. Nie usuwaj smaru z elementów plastikowych. Nie jest konieczne wyjmowanie z urządzenia małego ruchomego ostrza.
- Jeżeli ostrza nie zostały wyrównane, będzie to negatywnie wpływać na ich wydajność.
- Przesmaruj gładkie powierzchnie kilkoma kropkami oliwy do maszyn. Zetrzyj nadmiar oliwy.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłącz od gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia urządzenia są zdejmowane tylko nakładki grzebieniowe i ostrze.
- Do czyszczenia urządzenia i ostrzy nie wolno używać ostrych lub żrących środków czyszczących.
- Nadaje się do czyszczenia pod kranem

WYJMOWANIE AKUMULATORÓW

Zdecydowanie zaleca się, aby akumulator był wyjmowany przez fachowca. Elementy korpusu golarki i narzędzia mają ostre krawędzie i przy niewłaściwym obchodzeniu się z nimi mogą spowodować obrażenia ciała.

- Przed złomowaniem urządzenia trzeba z niego wyjąć akumulatorki.
 - Podczas wyjmowania akumulatorów urządzenie musi być odłączone od sieci.
1. Włącz trymer, niech pracuje do wyczerpania akumulatora.
 2. Unieś albo podważ płytkę dekoracyjną na dole maszyny i odkręć 2 śrubę znajdującą się w tylnej obudowie.
 3. Wykręć 4 śruby z obudowy wewnętrznej, aby odkryć akumulatorki.
 4. Unieś albo podważ płytkę przykrywającą w dnie komory akumulatora.
 5. Wyjmij 2 akumulatorki i płytkę drukowaną z komory akumulatora.
 6. Utnij obie klapki na końcach akumulatora i odłącz od płytki drukowanej.
- Akumulatorki należy bezpiecznie złomować.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

DANE ZASILACZA

Adres i numer rejestracji producenta	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Numer modelu zasilacza:	SW-120060EU
Napięcie wejściowe	100 - 240 V~
Wejściowa częstotliwość prądu zmiennego	50/60Hz
Napięcie wyjściowe	12.0 V ===
Prąd wyjściowy	0.6 A
Moc wyjściowa	7.2 W
Średnia sprawność podczas pracy	≥80.01%
Wydajność przy 10%	-
Pobór mocy bez obciążenia	≤0.1W

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- Az adapter egy transzformátort tartalmaz. Ne szakítsa meg az adaptert, hogy a helyére másik csatlakozót helyezzen, mivel ezzel veszélyes helyzetet teremt.
- ⚡ A pengék moshatóak csapvíz alatt.
- A készülék teste nem mosható és nem vízálló. Ne helyezze a készüléket folyadékba.
- FIGYELMEZTETÉS: Vízrel való tisztítás előtt válassza le a kézi egységről a tápkábelt.
- Ne használja a készüléket, ha tápkábele sérült.
- FIGYELMEZTETÉS: Csak és kizárólag a készülékhez tartozó töltővel töltsze az akkumulátort – lásd SW-120060EU referenciát.
- Mindig cserélje ki a sérült töltőadaptert vagy töltőállványt az eredeti típus egyikével.
- A készülék akkumulátora nem cserélhető.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ha a villanyborotva, a töltőadapter, töltőállvány vagy bármelyik más része rongálódott, többet ne használja, mert sérülést okozhat.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre, kivéve töltés esetén.

- Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- Ne húzza ki és ne dugja be a készüléket nedves kézzel.
- Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.
- A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.

ALKATRÉSZEK

- | | |
|---|---|
| 1. Ki-/bekapcsoló | 7. Bal és jobb oldali fésű a fül körüli területre |
| 2. Pengekészlet | Az ábrán nem látható: |
| 3. Töltésjelző | • Utazótok |
| 4. Töltőcsatlakozó | • Olló |
| 5. #0—#8 fésű különböző beállítási lehetőséggel (1,5–25 mm) | • Hajformázó fésű |
| 6. 5 pár átmenetvágó fésű | • Tisztítókefe |
| | • Olajpalack |

A HASZNÁLAT MEGKEZDÉSE ELŐTT

A BOROTVA TÖLTÉSE

- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa a borotvát az adapterhez, majd azt az elektromos hálózathoz.
- Töltés közben villog a töltésjelző. Miután teljesen feltöltött a készülék, a jelzőfény folyamatosan világít
- Teljesen feltöltött állapotban a készülék kb. 120 perc működésre képes.
- Lemerült állapotból a feltöltés 4 órát vesz igénybe.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez hat havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltsé újra 4 órán át.

VEZETÉKES HASZNÁLAT

- Csatlakoztassa a töltő adaptert a készülékhez, majd a hálózati aljzathoz.
- Ha a vezeték be van dugva a hálózatba, a töltésjelzőlámpa, bekapcsolt állapotban, elalszik.

VIGYÁZAT

Ha csak a hálózati aljzathoz csatlakoztatva használja a készüléket, az akkumulátor élettartama csökken.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A hajvágás megkezdése előtt

- Ellenőrizze, hogy a hajvágó mentes a hajtól és szennyeződéstől.
- Ültesse le a személyt úgy, hogy a feje körülbelül szemmagasságban legyen.
- Hajvágás előtt mindig fésülje a hajat szárazra és gubancmentesre.

A VEZETŐFÉSŐ FELILLESZTÉSE (A. ábra)

- Akassza be a fésű tartozék elülső részét a fogak elülső részébe.
- Nyomja lefelé a fésű hátsó részét, amíg az be nem kattan a helyére.

A VEZETŐFÉSŐ ELTÁVOLÍTÁSA

- A fésűt a fül felfelé nyomásával tudja eltávolítani.
- Ha már kioldotta a fület, távolítsa el a fésűt a hajvágóról és akassza ki az elülső pengét.

ÚTMUTATÓ A HAJVÁGÁSHOZ

- Az egyenletes vágás érdekében hagyja, hogy a fésűtoldat/penge utat vágjon magának a frizurában. Ne erőltesse át gyorsan a hajon. Az első hajnyírás alkalmával válassza a legnagyobb hajvágási hosszt biztosító fésűtoldatot.

1. LÉPÉS – Tarkó

- Erősítse rá a 3 mm vagy a 6 mm nagyságú beállított fésűt
- Tartsa a hajvágót úgy, hogy a vágófej fogai felfelé nézzenek. Kezdje a hajnyírást a tarkó alján, a fej középvonalában.
- Lassan emelje fel a hajvágót, felfele és a hajtól elfele. Egyszerre csak keveset nyírjon le a hajból.

2. LÉPÉS – Oldalak és a fej hátsó része

- Helyezze fel a 3 vagy a 6 mm-es hosszra beállított fésűt (ha rövidebb frizura a cél), és kezdjen el haladni a fésűvel az egyik oldal hajvonalának aljától körbe hátul a másik oldal felé. A hajvágó fésűt laposan a fejhez illesztve haladjon felfelé irányuló mozdulatokkal, amíg a fej közepéhez nem ér a két oldalon és hátul.
- Majd váltson a következő hosszra beállított fésűre (ha az előző lépésben a 3 mm-eset használta, akkor itt a 6-mm-eset használja), és folytassa a haj vágását a fejtető felé, mindkét oldalon és hátul.

3. LÉPÉS – Fejtető

- A fejtetőn használjon nagyobb, 16–25 mm-es hosszra beállított fésűt, a haj növekedési irányával ellentétesen.
- Alternatív megoldásként, olló használata esetén, döntse el, hogy mennyi haját kíván levágni a fejtetőn, majd fogja a haját a mutatóujja és a középső ujj közé úgy, hogy a levágni kívánt hossz az ujjai fölött helyezkedjen el.
- A fej elejétől elindulva, sávokban haladva vágjon bele a hajba, ügyelve arra, hogy ne vágja meg az ujját. Ezzel a technikával textúrát lehet adni a hajnak.
- Haladjon a fejtető hátulja felé, fokozatosan áthelyezve az ujjait, ahogy halad, és igazítsa egyenletesen a hosszabb haját a hajvágóval már lenyírt hátsó és oldalsó részekhez.

4. LÉPÉS – Végső finomítások

- Rövidre vágáshoz oldalt és a nyak körül használja a szőrzetnyíró fésűtartozék nélkül.
- A fülkörnyék hajzatának határozott, egyenes vonalú formájához fordítsa meg a szőrzetnyíró. A megfordított szőrzetnyíró a megfelelő szögben illeszse a fejhez, a kések eleje kissé érjen hozzá a fejbőrhöz és mozgassa lefelé.

Rövid frizurák és kefefrizura

- Kezdvé a leghosszabb fésűvel (25 mm), kezdje meg a hajvágást a tarkótól a fejtető csúcsáig. Tartsa a vezető fésűt a fejhez és haladjon előre a hajvágóval a hajban.
- Végezze el a fenti műveletet a frizura oldalán is, lentől felfelé haladva. Ezt követően vágja le a haját a haj növekedésével ellentétes irányban, majd igazítsa egyenletesre a két oldalon.
- A nyak vonalán elhelyezkedő haj felynyírásához csatlakoztasson rövidebb hajhoz való vezetőfésűt.

AZ ÁTMENETVÁGÓ FÉSŰK HASZNÁLATA

- Kezdvé előtt döntse el, hogy hány lépésben szeretné megvalósítani az átmenetet. Ez határozza meg a „zónák” számát, valamint hogy hány különböző hosszra beállított fésűre lesz szükség. A „B” ábrán látható példán 4 zóna található, így 4 különböző hosszra beállított fésűre lesz szükség (#2, #3, #4 és #5).
1. Először a legrövidebb hosszra beállított fésűt használja (ez ebben a példában a #2). Helyezze fel a fésűt a hajvágóra. Haladjon felfelé a hajvonal aljától, és folytassa körbe a fej mindkét oldala felé az első zóna létrehozásához.
 2. Illessze fel a következő hosszra beállított fésűt (ez ebben a példában a #3), és folytassa az első zónától kiindulva, felfelé és kifelé irányuló mozdulatokkal vágva a második zóna kialakításához.
 3. Ismétlje meg ezt a technikát a fennmaradó fésűkkel, amíg létre nem hozta az összes szükséges zónát.
 4. Az egyes zónák között „lépcsők” jönnek létre, amelyeknél eltérő hosszúságú a haj. Az átmenetvágó fésűk segítségével átmenetet lehet létrehozni a két egymás utáni hosszra állított fésűvel vágott zónák között. A #2–3 (6–9 mm) jelöléssel ellátott átmenetvágó fésű például a #2 és a #3 hosszra beállított fésűkkel vágott hajzónák közötti átmenet vágására szolgál. Az átmenetvágó fésűkön szimbólumok találhatóak, amelyek jelzik, hogy a fej melyik oldalán kell használni őket, és hogy melyik irányba lehet vágni velük („C” és „D” ábra). A „C” ábrán látható szimbólummal megjelölt átmenetvágó fésűk a fej jobb oldalán lévő zónák közötti vágásra szolgál, előlről a fej hátuljának középvonala felé haladva. A „D” ábrán látható szimbólummal megjelölt fésűk a fej bal oldalán alkalmazandók.

Fésű különböző beállítási lehetőséggel	Egy pár átmenetvágó fésű	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- Helyezze fel a megfelelő hosszra állított fésűt, és haladjon vízszintesen a fej egyik oldalától a fej hátuljának közepe felé. Mozgassa a hajvágót a két zóna közötti vonal mentén a két különböző hossz közötti átmenet létrehozásához. Amikor végezett az egyik oldallal, akkor helyezze fel a másik átmenetvágó fésűt, és ismételje meg a műveletet a fej másik oldalán. Folytassa a következő pár átmenetvágó fésűvel, és hozzon létre átmenetet a következő eltérő hosszúságú zónák között.
- A fejtetőn lévő haját ollóval vágja le, ügyelve arra, hogy egyenletesen hozzáigazítsa a felső zóna hosszához.

Tipp

- Az átmenetvágó fésűkkel vízszintesen haladjon, és a legrövidebb fogú fésűt alul, a leghosszabb fogút pedig felül használja.
- Annak elkerülésére, hogy túl nagy hosszt vágjon le, a különböző hosszúságú zónákat elválasztó vonalakhoz közel az átmenetvágó fésű hosszabb részével kezdje, és mozgassa felfelé, amíg el nem éri a kívánt eredményt.

VÉDJE HAJVÁGÓJÁT

MINDEN HASZNÁLAT UTÁN

- A felhalmozódott haját ajánlott kefével eltávolítani minden használat után. Tegyen egy-két csepp olajat a penge élére és a hátulsó síkos felületekre.

A TISZTÍTÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a szakállnyíró ki van kapcsolva, és ki van húzva a töltőből.
- A kefével távolítsa el a pengék között összegyűlt hajszálakat. Ne merítse víz alá a hajvágót.
- Egy nedves rongy segítségével törölje át a készüléket, és szárítsa meg azonnal.
- Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy tisztítás előtt kikapcsolta a készüléket.

HATHAVONTA

- Rendszeres időközönként szerelje ki és tisztítsa meg a pengeészleletet.
- Távolítsa el a pengét odaerősítő két csavart egy hatszögletű csavarhúzóval. Ne távolítsa el a pengeészleletet.
- Tisztítsa ki a hajakat a pengék közül egy tisztítókefével. Ne távolítsa el a kenőolajat a műanyag részekről. A kisebb mozgó pengét nem szükséges eltávolítani.
- Ha a pengék nem illeszkednek megfelelően, a vágás nem lesz hatékony.
- Tegyen egy pár csepp olajat a pengék hátsó csúszós felületére. Ha túl sokat csepegtetett rá, törölje le a maradékot.

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

Erősen ajánlott, hogy az akkumulátor cseréjét egy szakemberrel végeztesse. A borotválkozókészülék részei és a szerszámoknak éles sarkai lehetnek és sérülést okozhatnak nem megfelelő kezelés esetén.

- A készülék leselejtezése előtt távolítsa el az akkumulátort.
 - Az akkumulátor eltávolítása előtt szakítsa meg a készülék tápellátását.
1. Kapcsolja be a vágógépet és minden fennmaradó energiát bocsásson ki.
 2. Emelje fel, vagy pattintsa fel a dekorációs lemezt a szűrzetnyíró alsó részén és tekerje ki a hátsó burkolaton lévő 2 csavart.
 3. Az elemekhez való hozzáférés érdekében távolítsa el a négy süllyesztett csavart.
 4. Emelje meg vagy pattintsa le az akkumulátor rekesz alsó részén lévő borítólemezt.
 5. Távolítsa el az elemtartóból a két elemet és a nyomtatott áramkört.
 6. Az akkumulátor mindkét végén vágja el a végződéseket és vegye le az akkumulátort a nyomtatott áramkőről.
- Biztonságos módon selejtezze le az akkumulátort.

HU

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ADAPTERLEÍRÁS

Gyártó címe és regisztrációs száma	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Adapter modellszáma	SW-120060EU
Bemeneti feszültség	100 - 240 V~
Bemeneti váltóáramú frekvencia	50/60Hz
Kimeneti feszültség	12.0 V ===
Kimeneti áramerősség	0.6 A
Kimeneti teljesítmény	7.2 W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatékonyság	≥80.01%
10%-on mért hatékonyság	-
Üresjáratú üzemmódban fellépő elektromos fogyasztás	≤0.1W

Машинка для стрижки волос

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- В переходнике установлен трансформатор. Не обрезайте переходник, чтобы заменить его другой вилкой, поскольку это приведет к возникновению опасной ситуации.
- ⚠ Ножи допускается мыть под проточной водой.
- Корпус данного устройства не должен подвергаться мойке и не является водостойчивым. Не погружайте устройство в жидкость.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прежде чем промывать рукоятку водой, отсоедините ее от шнура питания.
- Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для зарядки батареи следует использовать только зарядное устройство, поставляемое вместе с этим прибором - номер SW-120060EU.
- Обязательно заменяйте зарядный переходник или зарядное устройство, если они повреждены, оригинальными устройствами того же типа.
- Батарея в этом приборе не подлежит замене.

- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- Изделие предназначено для бытовых нужд.

КОМПОНЕНТЫ

- | | |
|--|--|
| 1. Выключатель | 7. Насадки для стрижки вокруг левого и правого уха |
| 2. Набор лезвий | |
| 3. Индикатор заряда | На рисунке не показано: |
| 4. Разъем для подключения зарядного устройства | • Дорожный пенал |
| 5. Насадки с делением № 0—8 (1,5—25 мм) | • Ножницы |
| 6. 5 насадок для переходов | • Расческа для укладки |
| | • Щетка для чистки |
| | • Масло для лезвий |

НАЧАЛО РАБОТЫ

ЗАРЯДКА БРИТВЫ

- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите бритву к переходнику, а затем – к розетке.
- Во время зарядки индикатор зарядки будет мигать. Когда прибор зарядится полностью, индикатор останется включенным.
- Время работы прибора при полной зарядке — до 120 минут.
- Время зарядки при полностью разряженной батарее — 4 часа.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 4 часов.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СО ШНУРОМ ПИТАНИЯ

- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.
- При подключении шнура к электросети и включении прибора подсветка индикатора зарядки отключится.

ВНИМАНИЕ

Длительное использование с подключенным шнуром питания сокращает срок службы батарейки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед стрижкой

- Осмотрите машинку, убедитесь в отсутствии на ней волос и грязи.
- Посадите перед собой человека так, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне ваших глаз.
- Перед стрижкой всегда расчесывайте волосы, чтобы они были неспутавшимися и сухими.

ПРИКРЕПЛЕНИЕ НАСАДКИ (рис. А)

- Зацепите передний край насадки-гребня за передние зубчики лезвия.
- Прижмите заднюю часть насадки, чтобы язычок насадки со щелчком встал на место.

СНЯТИЕ НАСАДКИ

- Поднимите язычок, чтобы снять насадку.
- При незафиксированном язычке стяните насадку с машинки, отцепив передний край от лезвий.

ИНСТРУКЦИИ ПО СТРИЖКЕ ВОЛОС

- Для равномерной стрижки проводите лезвиями с надетой насадкой по волосам. Не перемещайте машинку слишком быстро. Если это первая ваша стрижка, начните с насадки с максимальным номером.

ШАГ 1 — Основание шеи

- Установите фиксированную насадку 3 или 6 мм
- Держите машинку для стрижки волос зубцами лезвия вверх. Начинайте стрижку по центру головы у основания шеи.
- Медленно поднимайте машинку, обрабатывая волосы вверх и наружу, состригая немного за один раз.

ШАГ 2 — Боковые и задняя часть головы

- Присоедините насадку с делением 3 или 6 мм (если требуется более короткая стрижка) и начните перемещать насадку от основания линии роста волос на одной стороне головы, вокруг задней части в направлении противоположной стороны. Проводите насадкой машинки по голове вверх, пока не достигнете половины высоты на боковых и задней частях головы.
- Затем замените эту насадку насадкой со следующим делением длины (если на предыдущем шаге использовалась насадка 3 мм, то теперь установите насадку 6 мм) и продолжайте стрижку в направлении макушки на каждой стороне и задней части головы.

ШАГ 3 — Макушка

- Используйте удлиненную фиксированную насадку для длины стрижки 16 или 25 мм в зависимости от ситуации и состригите волосы с макушки против направления роста волос.

- Либо используйте ножницы и определите длину пряди волос, которую необходимо состричь с макушки. Удерживайте прядь волос, которую необходимо состричь, между указательным и средним пальцами так, чтобы она располагалась над вашими пальцами.
- Начиная с передней части головы и двигаясь рядами вдоль волос, осторожно выполняйте стрижку, чтобы не порезать пальцы. Такая стрижка волос быстрым движением ножниц позволит создать текстурированный внешний вид.
- Работая в направлении задней части макушки, перемещайте пальцы по мере обработки волос. Сформируйте переход между волосами большей длины и волосами на задней и боковых сторонах, которые уже подстрижены машинкой.

ШАГ 4 — Последний штрих

- Воспользуйтесь машинкой для стрижки без насадок, чтобы подстричь волосы у основания шеи и на ее боках.
- Для получения четкой ровной линии на висках, переверните машинку для стрижки. Приложите повернутую машинку для стрижки под прямым углом к голове, при этом концы лезвий должны лишь слегка прикасаться к коже. Подстригите волосы сверху вниз.

Короткие стрижки и стрижки «под бокс»

- Выбрав насадку для самой длинной стрижки (25 мм), состригите волосы с задней части шеи к макушке. Приложите направляющую насадку к голове и медленно проводите машинкой по волосам.
- Повторите ту же процедуру от нижней до верхней части головы. Далее срежьте волосы в направлении, противоположном росту волос, выравнивая их с боковыми волосами.
- При помощи меньших насадок постепенно укорачивайте волосы на желаемую длину, приближаясь к линии шеи.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК ДЛЯ ПЕРЕХОДОВ

- Прежде чем начать, определитесь, за сколько этапов вы хотите выполнить переходы при стрижке. От количества этапов зависит число «зон», а также число необходимых насадок с делениями. В примере на рисунке В показаны 4 зоны, соответственно, потребуются 4 насадки с делениями (насадки № 2, 3, 4 и 5).
1. Сначала выберите насадку с делением наименьшей длины (в данном примере № 2). Присоедините насадку к машинке. Действуйте в направлении вверх от линии роста волос и продолжайте стричь вокруг каждой стороны головы, чтобы обозначить первую зону.
 2. Установите насадку со следующим делением (№ 3 в данном примере) и продолжайте стричь от первой зоны стрижки в направлении вверх и наружу, чтобы обозначить вторую зону.

- Повторите этот порядок действий, используя оставшиеся насадки с делениями, пока не будут очерчены все необходимые зоны.
- Между зонами образуются «шаги» с волосами различной длины. Насадки для выполнения переходов используются для формирования «перехода» между волосами, для стрижки которых применялись две насадки с последовательными номерами делений. Например, используйте насадки для выполнения переходов, маркированные № 2 и 3 (6—9 мм), для выполнения переходов между участками волос, для стрижки которых использовались насадки с делениями № 2 и № 3. Насадки для выполнения переходов маркированы символами, указывающими, на какой стороне головы они используются и в каком направлении должна выполняться стрижка (рис. С и D). Насадки для выполнения перехода, маркированные символом, показанным на рисунке С, используются для стрижки между зонами на правой стороне головы от передней части к центральной линии задней части. Насадки, маркированные символом на рисунке D, предназначены для левой стороны головы.

Насадка с делениями	Пара насадок для выполнения перехода	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- Установите соответствующую насадку для выполнения перехода и работайте горизонтально от боковой стороны головы в направлении центра на задней части. Продолжайте перемещать машинку вдоль линии перехода между зонами, чтобы выполнить переход между двумя участками разной длины. Когда стрижка на одной стороне закончена, установите другую насадку для выполнения перехода и повторите эти действия на другой стороне головы. Продолжайте работу со следующей парой насадок для выполнения переходов, чтобы выполнить переход между следующими участками волос последовательно изменяющейся длины.
- Используйте ножницы, чтобы подстричь и подрезать волосы на макушке так, чтобы сформировался плавный переход между ними и подстриженными волосами в верхней зоне.

Совет

- Используйте насадки для выполнения перехода горизонтально так, чтобы самый короткий зубец насадки находился внизу, а самый длинный — сверху.

- Вначале расположите более длинную часть насадки для выполнения перехода вблизи линии перехода, чтобы не срезать слишком много волос, а затем двигайтесь вверх до достижения желаемого результата.

УХОД ЗА МАШИНКОЙ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРИМЕНЕНИЯ

- Рекомендуется удалять накопившиеся волосы после каждого использования. На кончики лезвий следует добавить 1-2 капли масла, и одну каплю на заднюю сторону скользящих поверхностей.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Перед очисткой триммера убедитесь, что он выключен и отсоединен от зарядного устройства.
- Накапливающиеся на лезвиях волосинки следует счищать. Не погружайте машинку в воду.
- Для чистки самой машинки вытрите ее влажной тряпкой и сразу же высушите.
- Примечание: Следите, чтобы во время чистки машинка была выключена.

КАЖДЫЕ ПОЛГОДА

- Через определенное время лезвие следует снимать и чистить.
- С помощью шестигранной отвертки удалите 2 винта, удерживающие неподвижное лезвие. Не снимайте блок лезвий.
- Мягкой щеткой удалите волоски между лезвиями. Не удаляйте смазку с пластиковых деталей. Удалять небольшое подвижное лезвие из прибора необязательно.
- Если лезвия не выровнять правильно, это понизит эффективность стрижки.
- Нанесите несколько капель масла на скользящую поверхность лезвий. Избыток масла вытрите.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

Настоятельно рекомендуется, чтобы извлечение перезаряжаемой батареи выполнял специалист. На частях корпуса бритвы и приспособлениях есть острые края. Неправильное обращение может привести к травме.

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
 - При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
1. Включите триммер и разрядите его до конца.
 2. Приподнимите или подденьте декоративную пластину в нижней части машинки и открутите винт, находящийся в задней части корпуса машинки.
 3. Снимите 4 винта внутри корпуса, чтобы получить доступ к батареям.
 4. Отделите крышку, расположенную внизу батарейного отсека.
 5. Извлеките 2 батареи и печатную плату из батарейного отсека.

6. Перережьте контакты на обоих концах батареи и отделите ее от печатной платы.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ БЛОКА ПИТАНИЯ

Адрес и регистрационный номер производителя	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Номер модели блока питания	SW-120060EU
Входное напряжение	100 - 240 В~
Частота переменного тока на входе	50/60Гц
Выходное напряжение	12.0 В ===
Выходной ток	0.6 А
Выходная мощность	7.2 Вт
Средняя эффективность активной работы	≥80.01%
Эффективность при 10%	-
Энергопотребление при нулевой нагрузке	≤0.1Вт


ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Adaptör bir transformatör içerir. Tehlikeli bir duruma yol açabileceğinden, adaptörü başka bir fişle yenilemek için kesmeyin.
-  Bıçaklar akan suyun altında yıkanabilir.
- Bu cihazın gövdesi yıkanmaz ve suya dirençli değildir. Cihazı sıvıya daldırmayın.
- UYARI: Suda temizlemeden önce, avuç içinde tutulan kısmı elektrik kablosundan ayırın.
- Kablosu hasarlı bir ürünü kullanmayın.
- UYARI: Pili şarj etmek için, yalnızca cihazla birlikte verilen şarj cihazını kullanın - tip referansı SW-120060EU.
- Hasarlı bir şarj adaptörünü veya şarj standını mutlaka orijinal bir ürünle değiştirin.
- Bu cihazdaki pil tek kullanımlıktır.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Şarj işlemi hariç olmak kaydıyla, bir cihazı, fişi elektrik prizine takılı durumdayken kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın fişini ıslak ellerle prize takmaya veya prizden çıkarmaya çalışmayın.
- Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

BİLEŞENLERİ

- | | |
|---|------------------------|
| 1. Aç/Kapat (On/Off) düğmesi | Gösterilmemiş: |
| 2. Bıçak seti | • Seyahat çantası |
| 3. Şarj göstergesi ışığı | • Makas |
| 4. Şarj cihazı konektörü | • Şekillendirme tarağı |
| 5. No: 0 - No: 8 kılavuz taraklar (1,5 - 25 mm) | • Temizlik Fırçası |
| 6. 5 çift kısaltma tarağı | • Yağ şişesi |
| 7. Sol ve sağ kulak tarakları | |

BAŞLARKEN

TIRAŞ MAKİNESİNİZİ ŞARJ ETME

- Ürünün kapalı konumda olduğundan emin olun.
- Tıraş makinesini önce adaptöre ve sonra elektrik prizine bağlayın.
- Şarj sırasında, şarj göstergesinin lambası yanıp sönecektir. Cihaz tamamen şarj olduğunda, gösterge lambası sürekli yanacaktır.
- Tam dolu şarjdan itibaren çalışma süresi, en fazla 120 dakikadır.
- Boş durumdan itibaren şarj süresi 4 saattir.
- Pillerinizin ömrünü korumak için, onları her 6 ayda bir kez tam olarak boşaltın, sonra 4 saat kadar yeniden şarj edin.

KABLOLU KULLANIM

- Şarj adaptörünü ürüne ve ardından elektrik prizine bağlayın.
- Elektrik kablosu şebeke elektriğine bağlandığında, ürün açıldıysa şarj gösterge lambası sönecektir.

DİKKAT

Uzun süre sadece şebeke elektriğinin kullanımı, pil ömrünün azalmasına neden olacaktır.

KULLANIM TALİMATLARI

Kesmeye başlamadan önce

- Saç kesme makinesinin içinde saç ve kir olmaması için kontrol edin.
- Saçını keseceğiniz kişiyi, başı sizin yaklaşık göz hizasına gelecek şekilde oturtun.
- Kesmeden önce saç mutlaka tarayın ve karışıklıkları açılmış ve kuru olmasını sağlayın.

TARAĞI EKLEMEK İÇİN (Şekil A)

- Tarak aparatının ön tarafını, dişlerin ön tarafına kancalayın.
- Tarağın arka tarafını, sekme bir tıklama sesiyle yerine oturana dek aşağı bastırın.

TARAĞI ÇIKARTMAK İÇİN

- Tarağı serbest bırakmak için, sekmenin üzerinde yukarı doğru bastırın.
- Sekme serbet kaldığında, tarağı saç kesme aletinden çekerek ayırın ve bıçağın ön kısmını kancadan kurtarın.

SAÇ KESME TALİMATLARI

- Eşit kesim için, tarak aparatının/bıçağın saç boyunca ilerlemesine izin verin. Hızlı gitmesi için zorlamayın. İlk kez kesim yapıyorsanız, maksimum tarak aparatıyla başlayın.

ADIM 1 – Ense kökü

- 3 mm veya 6 mm sabit tarağı takın
- Saç kesme makinesini bıçağın dişleri yukarı bakacak şekilde elinizde tutun. Kesime ense kökünde başın ortasından başlayın.
- Saç kesme makinesini yavaşça kaldırın, saç boyunca yukarı ve dışarı doğru çalışarak her defasında az bir miktar kesin.

ADIM 2 – Başın Yanları ve Arkası

- 3 veya 6 mm kılavuz tarak takılıken (daha kısa bir kesim isteniyorsa) tarağı başın bir tarafındaki saç çizgisinin tabanından enseyi dönerek arkaya, diğer tarafa doğru ilerletmeye başlayın. Saç kesme makinesinin tarağını başın yanlarında ve arkasında saçın yarısına ulaşıncaya dek yukarı doğru hareket ettirerek, başınızda ilerletin.
- Ardından bir sonraki kılavuz uzunluk tarağına geçin (önceki adımda 3 mm kullandıysanız, burada 6 mm kullanmalısınız) ve her iki tarafta ve başın arkasında, tepeye doğru kesmeye devam edin.

ADIM 3 – Tepe

- Başın üst kısmındaki saçları, 16 mm - 25 mm arasındaki daha uzun kılavuz taraqları saçınızın normal çıkış yönünün aksi yönde kullanarak, istediğiniz şekilde kesin.
- Veya makas kullanarak; tepe kısmında kesmek istediğiniz saç uzunluğu miktarını belirleyin ve bu miktarı işaret ve orta parmaklarınız arasında tutarak, kısaltmak istediğiniz uzunluğu parmaklarınızın üzerinde ortaya çıkarın.
- Başınızın ön kısmından başlayın ve parmaklarınızın yakalanmamasına dikkat ederek, sıralar halinde saç aralarında, saç boyunca ilerleyin. Saçı bu şekilde kesmek, ona dokulu bir görünüm kazandıracaktır.
- Saç boyunca ilerlerken parmaklarınızı hareket ettirerek, başınızın üst kısmının arkasına doğru çalışın. Bunu yaparken, uzun saçları saç kesme makinesi ile daha önce kesilmiş olan arka ve yan taraflarla harmanlayın.

ADIM 4 – Son rötuşlar

- Ense kökünün etrafında ve boynun yanlarında özenli tıraş için, saç makasını herhangi bir tarak ataşmanı olmadan kullanın.
- Favorilerde net, düz bir hat oluşturmak için, saç makasını ters yönde çalıştırın. Ters saç makasını, bıçakların uçları cilde hafifçe temas edecek şekilde başa uygun, doğru açılarda tutun ve aşağı doğru ilerleyin.

Kısa Kesimler ve Alabros Tıraş

- En uzun sabit tarakla (25 mm) başlayarak, enseden tepeye doğru kesin. Kılavuz tarağı başa karşı düz tutun ve saç kesme aletini saç boyunca yavaşça hareket ettirin.
- Yanların alt kısımlarından üst kısımlarına aynı prosedürü. Ardından, saçı uzama yönünün aksi yönde kesin ve yanları birbirine eşitleyin.
- Boyun bölgesine inen saçları kesmek için daha ince dişli bir kılavuz tarak kullanın.

KISALTMA TARAKLARININ KULLANILMASI

- Başlamadan önce, saç kesimini kaç adımda kısaltmak istediğinize karar verin. Bu, hem 'bölgelerin' hem de ihtiyaç duyacağınız kılavuz tarakların sayısını belirleyecektir. Şekil B'deki örnek 4 bölgeyi göstermektedir ve bu nedenle 4 kılavuz tarak (tarak no.2, no.3, no.4 ve no.5) gerekecektir.
- Önce en kısa kılavuz tarağı seçin (bu örnekte no.2). Tarağı saç kesme makinenize takın. İlk bölgeyi oluşturmak için, saç çizgisinin tabanından yukarıya doğru çalışın ve başın her iki yanında devam edin.
 - Sonraki kılavuz tarağı (bu örnekte no.3) takın ve ikinci bölgeyi oluşturmak için, birinci bölge kesiminden yukarı ve dışa doğru hareketle devam edin.
 - Bu tekniği, kalan diğer kılavuz taraklar ile gerekli tüm bölgeler oluşturuluncaya dek tekrarlayın.
 - Saçın farklı uzunluklarda olduğu bölgeler arasında 'basamaklarınız' olacaktır. Kısaltma tarakları, birbirini izleyen iki kılavuz tarakla kesilmiş saçları birbirine harmanlamak veya 'kısaltmak' için kullanılır. Örneğin, no.2 ve no.3 kılavuz taraklarla kesilen saçları birbirine harmanlamak için, no.2 - 3 (6 - 9 mm) olarak işaretlenmiş kısaltma tarağını kullanın. Kısaltma tarakları, başın hangi tarafında kullanılacaklarını ve saçın hangi yönde kesileceğini gösteren semboller ile işaretlenmiştir (Şekil C ve D). Şekil C'de gösterilen sembole işaretlenmiş kısaltma tarakları, başın sağ tarafındaki bölgeler arasında, önden arkadaki merkez çizgisine doğru hareketlerle kesim yapmak için kullanılır. Şekil D'de gösterilen sembole işaretlenmiş taraklar ise, başın sol tarafında kullanılmalıdır.

Kılavuz Tarak	Kısaltma Tarağı Çifti	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#3 - 4 (9 - 12 mm)
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- Uygun kısaltma tarağını takın ve başın yan tarafından arkadaki orta hatta doğru yatay olarak çalışın. İki uzunluğu birbirine harmanlamak için, saç kesme makinesini bölgeler arasındaki geçiş hattı boyunca ilerletin. Bir tarafı bitirdiğinizde, diğer kısaltma tarağını takın ve kesme işlemini başın diğer tarafında tekrarlayın. Ardışık diğer uzunlukları birbirine harmanlamak için, kesme işlemine bir sonraki kısaltma tarağı çifti ile devam edin.

6. Tepe kısmındaki saçları düzeltmek ve kesmek için makas kullanın ve bu saçları üst bölgede kalan uzunlukla birbirine harmanladığınızdan emin olun.

İpucu

- Kısaltma taraklarını, en kısa tarak dışı en altta ve en uzun dış en üstte olacak şekilde ve yatay olarak kullanın.
- Çok fazla saçın kesilmesini önlemek için, geçiş hattının yakınlığında kısaltma tarağının uzun kısmı ile başlayın ve tarağı, istenilen sonuçlar elde edilinceye dek yukarı doğru ilerletin.

SAÇ KESME ALETİNİZİN BAKIMI

HER KULLANIMDAN SONRA

- Biriken saçların her kullanımdan sonra fırçalanarak temizlenmesi önerilir. Bıçakların ucuna 1 veya 2 damla ve arka kısımdaki kayar yüzeylere bir damla saç kesme aletinin yağından uygulanmalıdır.

TEMİZLİK UYARILARI

- Temizlemeden önce, şekillendirme makinenizin kapalı olmasına ve şarj cihazı ile herhangi bir bağlantısının olmamasına dikkat edin.
- Bıçaklarda biriken saçları fırça ile temizleyin. Saç kesme aletini suya daldırmayın.
- Cihazı temizlemek için, nemli bir bezle silin ve derhal kurulaştırın.
- Not: Temizlik sırasında, saç kesme aletinin kapalı konumda olmasına dikkat edin.

HER ALTI AYDA BİR

- Bıçak seti, düzenli aralıklarla çıkarılmalı ve temizlenmelidir.
- Sabit bıçağı tutan 2 vidayı altı köşeli bir tornavida ile sökün. Bıçak setini çıkarmayın.
- Yumuşak temizleme fırçasıyla, bıçaklar arasındaki tüyleri fırçalayarak çıkarın. Plastik parçaların üzerindeki gres yağını temizlemeyin. Hareketli küçük bıçağın üniteden çıkarılması gerekli değildir.
- Bıçaklar doğru hizalanmadığı takdirde, kesim verimi düzgün olmayacaktır.
- Bıçakların kayar yüzeylerinin üzerine birkaç damla saç kesme aletinin yağından damlatın. Fazla yağı bir bezle silin.

PİLİ ÇIKARMA

Şarj edilebilir pili bir uzmanın çıkarmasını önemle tavsiye ederiz. Tıraş makinesinin kasa parçaları ve aletler keskin kenarlara sahiptir ve doğru şekilde tutulmadığında yaralanmalara neden olabilir.

- Pil, atılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
 - Pil çıkarılırken, cihazın şebeke elektriğiyle olan bağlantısı kesilmelidir.
1. Tıraş makinesini açın ve kalan tüm gücü deşarj edin.
 2. Saç kesme makinesinin alt kısmında bulunan "deco" plakasını kaldırarak çıkarın ve saç makinesinin arka yuvasında yer alan 2 vidayı sökün.

3. Pilleri açığa çıkarmak için gövdenin iç kısmındaki 4 vidayı sökün
4. Ve pil bölmesinin tabanında bulunan kapak plakasını kaldırarak çıkarın.
5. 2 pili ve basılı devre kartı takımını pil bölmesinden çıkarın.
6. Pilin her iki ucunda yer alan çıkıntıları kesin ve yazılı devre levhasından çıkarın.
 - Piller emniyetli bir şekilde imha edilmelidir.

GERİ DÖNÜŞÜM




Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

ADAPTÖR ÖZELLİKLERİ

Üretici adresi ve tescil numarası	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Adaptör model numarası	SW-120060EU
Giriş voltajı	100 - 240 V~
Giriş AC Frekansı	50/60Hz
Çıkış voltajı	12.0 V ---
Çıkış akımı	0.6 A
Çıkış gücü	7.2 W
Ortalama aktif verimlilik	≥80.01%
%10'da verimlilik	-
Yük güç tüketimi yok	≤0.1W

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Adaptorul este prevăzut cu un transformator. Nu tăiați adaptorul pentru a-l înlocui un alt ștecăr, riscați să produceți accidente.
- 
 Lamele se pot spăla sub jet de apă la robinet.
- Unitatea principală a acestui aparat nu este lavabilă sau rezistentă la apă. Nu introduceți aparatul în lichid.
- ATENȚIE: Demontați componenta portabilă de pe cablul de alimentare înainte de a curăța aparatul în apă.
- Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat.
- AVERTISMENT: Pentru reîncărcarea bateriei, utilizați numai încărcătorul furnizat împreună cu aparatul — tip de referință SW-120060EU.
- Înlocuiți întotdeauna un adaptor de încărcare sau un suport de încărcare deteriorat cu unul original.
- Bateria din acest aparat nu poate fi înlocuită.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Un aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat atunci când este conectat la o sursă de curent, cu excepția cazului în care se află la încărcat.
- Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.

- Nu conectați sau deconectați aparatul de la priză dacă aveți mâinile ude.
- Nu întoarceți sau nu înnodeați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

COMPONENTE

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Buton On/Off (Pornire/Oprire) | dreaptă |
| 2. Set lame | Nu este prezentat: |
| 3. Indicator încărcare | • Husă pentru călătorie |
| 4. Conector încărcător | • Foarfece |
| 5. Piepteni de ghidare nr. 0 - nr. 8 (1,5 - 25 mm) | • Pieptene de coafare |
| 6. 5 perechi de piepteni pentru tuns pierdut | • Periuță de curățare |
| 7. Piepteni pentru urechea stângă și | • Sticlă de ulei |

INTRODUCERE

ÎNCĂRCAREA MAȘINII DE RAS

- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Conectați aparatul de ras la adaptor, iar apoi la priză.
- Atunci când se încarcă aparatul, becul indicator de încărcare va lumina intermitent. Atunci când aparatul este încărcat complet, becul indicator va rămâne aprins.
- Timpul de funcționare după încărcarea completă este de până la 120 minute.
- Timpul de încărcare după golire este de 4 ore.
- Pentru a o durată de viață mai lungă a bateriilor, lăsați-le să se consume complet o dată la 6 luni, apoi reîncărcați-le timp de 4 ore.

UTILIZAREA CU CABLU

- Conectați adaptorul de încărcare la produs, apoi la sursa de curent.
- Când cablul este conectat la priză, becul indicator de încărcare se va stinge dacă produsul este pornit.

ATENȚIONARE

Folosirea îndelungată a aparatului doar conectat la curent va duce la scurtarea duratei de viață a bateriei.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Înainte de începe să tundeți

- Verificați aparatul, asigurându-vă că nu prezintă fire de păr și murdărie.
- Așezați persoana astfel încât capul acesteia să fie aproximativ la nivelul ochilor dvs.
- Înainte de tundere, descâlciți întotdeauna părul cu un pieptene și uscați-l.

PENTRU A ATAȘA UN PIEPTENE (Fig. A)

- Agățați partea frontală a pieptenului accesoriu pe partea frontală a dintelui.
- Apăsați partea posterioară a pieptenului în jos, până când declanșatorul se fixează printr-un clic.

PENTRU A ÎNDEPĂRTA PIEPTENELE

- Apăsați în sus pe declanșator pentru a elibera pieptenele.
- Lăsând butonul declanșator neapăsat, trageți pieptenele de pe mașina de tuns și scoateți partea frontală a lamei.

INSTRUCȚIUNI PENTRU TUNDEREA PĂRULUI

- Pentru o tundere uniformă, permiteți pieptenului accesoriu/lamei să se miște prin păr. Nu le forțați să se miște rapid. Dacă folosiți mașina de tuns pentru prima oară, începeți cu pieptenele pentru lungime maximă.

PASUL 1 - Ceafa

- Atașați pieptene fix de 3 mm sau 6 mm
- Țineți mașina de tuns cu dinții lamei îndreptați în sus. Începeți de la centrul capului înspre baza gâtului.
- Ridicați ușor aparatul, mișcând în sus și în jos prin păr, tunzând doar porțiuni mici o dată.

PASUL 2 - Părțile laterale și partea din spate ale capului

- Cu pieptenele de ghidare de 3 sau 6 mm atașat (dacă se dorește o tunsoare mai scurtă) începeți să deplasați pieptenele de la baza liniei părului pe o parte laterală a capului, pe partea din spate a capului, până la cealaltă parte laterală. Deplasând pieptenul drept pe cap cu o mișcare ascendentă până ajungeți la jumătatea părților laterale și din spate ale capului.
- Apoi treceți la următorul nivel de lungime al pieptenului (dacă ați folosit 3 mm în pasul anterior, aici ați folosi 6 mm) și continuați să tundeți spre partea superioară, pe fiecare parte laterală și în partea din spate a capului.

PASUL 3 - Partea superioară

- Folosiți pieptenii de ghidare cu lungime mai mare, cuprinsă între 16 și 25 de mm, după cum doriți pentru a tunde părul din partea superioară a capului, ținând pieptenele în direcția opusă creșterii firului de păr.
- Alternativ, folosind foarfeca, decideți cât doriți să tundeți din lungimea părului din partea superioară și țineți această lungime între degetul arătător și cel mijlociu, expunând lungimea pe care doriți să o tăiați deasupra degetelor.
- Începeți din partea din față a capului și, în rânduri, tăiați în și de-a lungul părului, având grijă să nu vă prindeți degetele. Această procedură va da un aspect texturat părului.
- Deplasați-vă spre partea din spate a creștetului capului, mișcându-vă degetele în timp ce vă deplasați prin păr. Uniformizând lungimi mai lungi în partea din spate și părțile laterale deja tunse de aparatul de tuns.

PASUL 4 – Finisare

- Folosiți lama fără pieptene pentru o tundere mai scurtă în jurul bazei și laturilor gâtului.
- Pentru a crea o linie dreaptă perfectă la perciuni, întoarceți aparatul. Plasați aparatul întors la unghiurile dorite pe cap, cu vârfurile lamelor atingând pielea, apoi tundeți în jos.

Tunsori scurte și tunsori militărești

- Începând cu pieptenele de contur cel mai lung (25 mm), tundeți de la ceafă înspre vârful capului. Țineți pieptene plat de contur contra capului și mișcați mașina ușor prin păr.
- Urmați aceeași procedură pentru partea inferioară și superioară a capului. Apoi tundeți părul în direcția opusă sensului de creștere și uniformizați cu laturile.
- Folosiți un pieptene de contur mai scurt pentru a tunde părul de-a lungul liniei gâtului, după preferință.

UTILIZAREA PIEPTENILOR PENTRU TUNS PIERDUT

- Înainte de a începe, decideți la ce nivel doriți să aduceți tunsoarea pierdută. Aceasta va determina numărul de „zone” și, de asemenea, numărul de piepteni de ghidare de care veți avea nevoie. Exemplul din figura B prezintă patru zone și, prin urmare, va avea nevoie de patru piepteni de ghidare (pieptenii nr. 2, nr. 3, nr. 4 și nr. 5).
1. Selectați mai întâi pieptenele de ghidare cu cea mai mică lungime (nr. 2 în acest exemplu). Atașați pieptenele la aparatul de tuns. Deplasați-l în direcție ascendentă de la baza liniei părului și continuați pe fiecare parte laterală a capului pentru a stabili prima zonă.
 2. Atașați următorul pieptene de ghidare (nr. 3 în acest exemplu) și continuați de la prima zonă tăind într-o mișcare ascendentă și exterioară pentru a stabili a doua zonă.
 3. Repetați această tehnică cu pieptenii de ghidare rămași până când sunt stabilite toate zonele necesare.
 4. Veți avea „pași” între fiecare zonă în care părul are diferite lungimi. Pieptenii pentru tuns pierdut sunt folosiți pentru a uniformiza sau „estompa” părul care a fost tăiat cu doi piepteni de ghidare succesivi. De exemplu, utilizați pieptenele pentru tuns pierdut marcat cu nr. 2-3 (6-9 mm) pentru a uniformiza părul care a fost tăiat folosind pieptenii de ghidare nr. 2 și nr. 3. Pieptenii pentru tuns pierdut sunt marcați cu simboluri care arată pe ce parte a capului trebuie folosiți și în ce direcție trebuie tăiat părul (fig. C și D). Pieptenii pentru tuns pierdut marcați cu simbolul prezentat în figura C sunt folosiți pentru a tăia între zonele din partea dreaptă a capului, din față deplasându-vă spre linia centrală din spate. Pieptenii marcați cu simbolul din figura D sunt pentru partea stângă a capului.

Pieptene de ghidare	Pereche de piepteni pentru tuns pierdut	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#5 (16 mm)		

- Atașați pieptenele corespunzător pentru tuns pierdut și deplasați-l orizontal din partea laterală a capului spre centrul părții din spate. Deplasați aparatul de tuns în permanență de-a lungul tranziției dintre zone pentru a uniformiza cele două lungimi. După ce ați făcut o parte, atașați celălalt pieptene pentru tuns pierdut și repetați pe cealaltă parte a capului. Continuați cu următoarea pereche de piepteni pentru tuns pierdut pentru a uniformiza între următoarele lungimi succesive.
- Folosiți foarfeca pentru a aranja și tăia părul din partea superioară a capului, asigurându-vă că îl uniformizați cu lungimea rămasă în zona superioară.

Sfat

- Utilizați pieptenii pentru tuns pierdut orizontal, cu cel mai scurt dinte al pieptenelui în partea de jos și cel mai lung dinte în partea de sus.
- Începeți cu partea mai lungă a pieptenelui pentru tuns pierdut în apropierea liniei de tranziție pentru a preveni tăierea unei lungimi prea mari de păr, deplasați-vă în sus până când obțineți rezultatele dorite.

ÎNȚREȚINEREA MAȘINII DE TUNS

DUPĂ FIECARE UTILIZARE

- Se recomandă ca părul acumulat pe pieptene să fie îndepărtat cu peria după fiecare utilizare. Trebuie să adăugați 1 sau 2 picături de ulei pentru mașina de tuns pe vârful lamelor și o picătură pe partea din spate a suprafețelor glisante.

ATENȚIONĂRI PRIVIND CURĂȚAREA

- Înainte de curățare, asigurați-vă că mașina de tuns barbă este oprită și deconectată de la priză.
- Curățați cu peria sau clătiți cu apă părul acumulat de pe lame. Nu introduceți mașina de tuns în apă.
- Pentru a curăța unitatea, ștergeți cu o cârpă umedă și uscați imediat.
- Rețineți: Asigurați-vă că aparatul este oprit atunci când îl curățați.

O DATĂ LA ȘASE LUNI

- La intervale regulate, setul de lame trebuie scoase și curățate.
- Scoateți cele 2 șuruburi, ținând lama fixă cu o șurubelniță hexagonală. Nu scoateți setul de lame.
- Îndepărtați părul dintre lame cu o perie moale. Nu curățați uleiul de pe componentele din plastic. Nu este necesar să scoateți lama mică mobilă de pe unitate.
- Dacă lamele nu sunt aliniate corect, eficiența tunderii va avea de suferit.
- Turnați câteva picături de ulei pentru mașina de tuns pe suprafața de glisare a lamelor. Ștergeți uleiul în exces.

ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

Vă recomandăm ferm ca un profesionist să îndepărteze bateria reîncărcabilă. Părți din carcasa aparatului de bărbierit și sculele au muchii ascuțite și pot cauza răni dacă nu sunt manipulate corect.

- Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi scos din uz.
 - Aparatul trebuie deconectat de la sursa de curent atunci când îndepărtați bateria.
1. Porniți aparatul de tuns și descărcați-l complet.
 2. Ridicați sau trageți placa decorativă din porțiunea inferioară a mașinii de tuns și deșurubați 2 șurub localizat pe carcasa din spate a mașinii de tuns.
 3. Scoateți cele 4 șuruburi din carcasa interioară, pentru a expune bateriile
 4. Ridicați sau trageți capacul din partea de jos a compartimentului pentru baterii.
 5. Scoateți cele 2 baterii și unitatea plăcii de circuite imprimate din compartimentul pentru baterii.
 6. Tăiați clapetele de pe ambele capete ale bateriei și scoateți-o de pe placa de circuite imprimate.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

SPECIFICAȚII ADAPTOR

Adresa producătorului și numărul de înregistrare	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Numărul modelului adaptorului	SW-120060EU
Tensiune de intrare	100 - 240 V~
Frecvență c.a. de intrare	50/60Hz
Tensiune de ieșire	12.0 V ===
Curent de ieșire	0.6 A
Energie de ieșire	7.2 W
Eficiență activă medie	≥80.01%
Eficiență la 10 %	-
Fără consum de energie la încărcare	≤0.1W

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Ο προσαρμογέας περιέχει ένα μετασχηματιστή. Μην κόβετε τον προσαρμογέα για να τον αντικαταστήσετε με άλλο βύσμα, γιατί αυτό μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση.
- ⚠ Οι λάμες μπορούν να πλυθούν κάτω από βρύση.
- Το σώμα αυτής της συσκευής δεν πλένεται ούτε είναι αδιάβροχο. Μη βάζετε τη συσκευή μέσα σε υγρά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε το τμήμα χειρός από το καλώδιο τροφοδοσίας πριν καθαρίσετε με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο έχει υποστεί βλάβη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τη φόρτιση της μπαταρίας, να χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που παρέχεται μαζί με τη συσκευή - αναφορά τύπου SW-120060EU.
- Αντικαθιστάτε πάντα ένα καλώδιο φόρτισης ή μια βάση φόρτισης που έχει υποστεί ζημιά με καινούργιο ίδιου τύπου με τον αρχικό.
- Η μπαταρία σε αυτήν τη συσκευή δεν αντικαθίσταται.

- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Οι συσκευές δεν πρέπει ποτέ να αφήνονται ανεπιτήρητες όταν είναι στην πρίζα, εκτός από όταν φορτίζουν.
- Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Όταν βάζετε ή βγάζετε το βύσμα μην το πιάνετε με βρεγμένα χέρια.
- Να μην επιτρέπετε τη συστροφή ή την τσάκισή του καλωδίου, και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΜΕΡΗ

- | | |
|--|---|
| 1. Διακόπτης ενεργοποίησης/
απενεργοποίησης | 7. Χτένες για το αριστερό και το δεξιό αυτί
Δεν απεικονίζεται: |
| 2. Σετ λεπίδων | • Θήκη μεταφοράς |
| 3. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης | • Ψαλίδι |
| 4. Υποδοχή φορτιστή | • Χτένα χτενίσματος |
| 5. Χτένες #0—#8 (1,5 - 25 mm) | • Καθαριστική βούρτσα |
| 6. 5 ζεύγη χτενών σβησίματος | • Φιάλη λαδιού |

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί.
- Συνδέστε την ξυριστική μηχανή στον προσαρμογέα και έπειτα στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης θα αναβοσβήνει. Όταν έχει φορτιστεί πλήρως, η ενδεικτική λυχνία θα παραμένει σταθερά αναμμένη.
- Ο χρόνος λειτουργίας μετά από πλήρη φόρτιση είναι έως 120 λεπτά.
- Ο χρόνος φόρτισης αφού αδειάσει εντελώς η μπαταρία είναι 4 ώρες.
- Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, να τις αφήνετε να αδειάζουν εντελώς κάθε 6 μήνες και έπειτα να τις φορτίζετε για 4 ώρες.

ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Συνδέστε τον μετασχηματιστή φόρτισης στο προϊόν και έπειτα στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Όταν το καλώδιο είναι συνδεδεμένο στην πρίζα του ρεύματος, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης σβήνει εφόσον το προϊόν ενεργοποιηθεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παρατεταμένη χρήση μόνο του ηλεκτρικού δικτύου θα επιφέρει μείωση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν αρχίσετε το κούρεμα

- Ελέγξτε την κουρευτική μηχανή και βεβαιωθείτε ότι δεν έχει τρίχες και ακαθαρσίες.
- Βάλτε το άτομο που θα κουρέψετε να καθίσει, έτσι ώστε το κεφάλι του να είναι περίπου στο ύψος των ματιών σας.
- Πριν αρχίσετε το κούρεμα, να χτενίζετε πάντα τα μαλλιά για να μην είναι μπερδεμένα και για να φύγει το περιττό νερό.

ΓΙΑ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΤΕ ΧΤΕΝΑΚΙ (Εικ. Α)

- Στερεώστε την πρόσθια όψη της αποσπώμενης χτένας στην πρόσοψη της οδόντωσης.
- Πιέστε την πίσω πλευρά της χτένας προς τα κάτω, μέχρι να κουμπώσει το περύγιο.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟ ΧΤΕΝΑΚΙ

- Πιέστε προς τα πάνω το περύγιο για να αποδεσμεύσετε τη χτένα.
- Αφού αποδεσμευτεί το περύγιο, αποσπάστε την χτένα από την κουρευτική μηχανή και ξεκουμπώστε την πρόσοψη της λεπίδας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΥΡΕΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

- Για ομοιόμορφο κόψιμο, χρησιμοποιήστε τη χτένα/λεπίδα και περάστε τη μηχανή μέσα από τα μαλλιά. Μην κάνετε γρήγορες κινήσεις. Αν κουρεύετε για πρώτη φορά, ξεκινήστε με τη χτένα μέγιστου μήκους

ΒΗΜΑ 1 – Βάση του αυχένα

- Συνδέστε τη χτένα σταθερής κοπής 3mm ή 6mm
- Κρατήστε την κουρευτική μηχανή με τα δόντια της λεπίδας στραμμένα προς τα πάνω. Ξεκινήστε από το κέντρο του κεφαλιού στη βάση του αυχένα.
- Ανασηκώστε αργά την κουρευτική μηχανή, ενώ κουρεύετε προς τα πάνω και προς τα έξω, κόβοντας μικρές τούφες με κάθε κίνηση.

ΒΗΜΑ 2 – Πλαϊνά και πίσω μέρος του κεφαλιού

- Με προσαρτημένη τη χτένα 3 ή 6mm (εάν επιθυμείτε πιο κοντή κοπή), αρχίστε να κινείτε τη χτένα από τη βάση του ορίου τριχοφυΐας στη μία πλευρά του κεφαλιού, γύρω από το πίσω μέρος έως την άλλη πλευρά. Περάστε τη χτένα κοπής επίπεδα πάνω στο κεφάλι με ανοδική κίνηση έως ότου καλύψετε τη μισή απόσταση προς τα πλαϊνά και το πίσω μέρος του κεφαλιού.
- Έπειτα αλλάξτε με τη χτένα επόμενου μεγέθους μήκους (εάν χρησιμοποιήσατε τη χτένα 3mm στο προηγούμενο βήμα, εδώ θα πρέπει να χρησιμοποιήσατε τη χτένα 6mm) και συνεχίστε να κόβετε προς την κορυφή, στην κάθε πλευρά και στο πίσω μέρος του κεφαλιού.

ΒΗΜΑ 3 – Κορυφή του αυχένα

- Χρησιμοποιήστε τις χτένες για μακρύτερο κούρεμα μεταξύ 16mm – 25mm, ανάλογα με το μέγεθος κοπής που επιθυμείτε στην κορυφή του κεφαλιού, αντίθετα από την κατεύθυνση προς την οποία συνήθως μεγαλώνουν τα μαλλιά σας.

- Εναλλακτικά, χρησιμοποιώντας ψαλίδι, αποφασίστε το μήκος της τρίχας που επιθυμείτε να αφαιρέσετε από την κορυφή και κρατήστε το μέγεθος αυτό ανάμεσα στον δείκτη και στο μεσαίο σας δάχτυλο. Έτσι, πάνω από τα δάχτυλά σας, βλέπετε το μήκος που θα πρέπει να κόψετε.
- Ξεκινήστε στο μπροστινό μέρος του κεφαλιού σας και ψαλιδίστε σε σειρές μέσα και κατά μήκος των μαλλιών, προσέχοντας να μην πιάσετε τα δάχτυλά σας. Το ψαλίδισμα μέσα στα μαλλιά θα προσδώσει μια δομημένη εμφάνιση.
- Εργαστείτε προς το πίσω μέρος της κορυφής του κεφαλιού σας, μετακινώντας τα δάχτυλά σας καθώς προχωράτε στα μαλλιά. Μπορείτε να "σβήσετε" μεγαλύτερα μήκη στο πίσω μέρος και στα πλαϊνά που έχετε ήδη κόψει με την κουρευτική μηχανή.

ΒΗΜΑ 4 – Οι τελευταίες πινελιές

- Χρησιμοποιήστε την κουρευτική μηχανή χωρίς προσαρτημένη χτένα για κούρεμα ακριβείας στη βάση και στις πλαϊνές πλευρές του αυχένα.
- Για ίσιες φαβορίτες, κρατήστε την κουρευτική μηχανή ανάποδα. Κρατήστε την κουρευτική μηχανή ανάποδα στις σωστές γωνίες ως προς το κεφάλι, έτσι ώστε οι άκρες των λεπίδων να ακουμπούν ελαφρώς το δέρμα και κουρέψτε με κατεύθυνση προς τα κάτω.

Κοντά κουρέματα και crew cut

- Ξεκινήστε με τη μεγαλύτερη χτένα σταθερής κοπής (25mm) και κόψτε από την πίσω πλευρά του αυχένα προς την κορυφή του κεφαλιού. Κρατήστε τη χτένα οδηγό σε επαφή με το κεφάλι και μετακινήστε αργά την κουρευτική μηχανή μέσα από τα μαλλιά.
- Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία από το κάτω προς το πάνω μέρος του κεφαλιού. Κατόπιν, κόψτε τα μαλλιά με φορά αντίθετη από αυτήν που μεγαλώνουν και φέρετε τα στο ίδιο επίπεδο με τα πλαϊνά.
- Χρησιμοποιήστε μια κοντύτερη χτένα-οδηγό για να κόψετε τα μαλλιά μέχρι τον αυχένα

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΧΤΕΝΩΝ ΣΒΗΣΙΜΑΤΟΣ

- Πρωτού ξεκινήσετε, θα πρέπει να αποφασίσετε πόσα βήματα θέλετε για το σβήσιμο του κουρέματος. Αυτό θα καθορίσει τον αριθμό των "ζωνών" και επίσης, τον αριθμό των διαφορετικών μεγεθών χτένας που θα χρειαστείτε. Το παράδειγμα στην εικόνα Β δείχνει 4 ζώνες και, επομένως, χρειάζεται 4 μεγέθη χτένας (χτένες #2, #3, #4 και #5).
- 1. Επιλέξτε πρώτα τη χτένα μικρότερου μήκους (#2 στο παράδειγμα αυτό). Προσαρτήστε τη χτένα στην κουρευτική μηχανή. Εργαστείτε με ανοδική κατεύθυνση ξεκινώντας από τη βάση του ορίου τριχοφυΐας και συνεχίστε γύρω από την κάθε πλευρά του κεφαλιού για να δημιουργήσετε την πρώτη ζώνη.
- 2. Προσαρτήστε το επόμενο μέγεθος χτένας (#3 στο παράδειγμα αυτό) και συνεχίστε από την πρώτη ζώνη κόβοντας με ανοδική και καθοδική κίνηση για να δημιουργήσετε τη δεύτερη ζώνη.
- 3. Επαναλάβετε αυτήν την τεχνική με τα υπόλοιπα μεγέθη χτένας έως ότου δημιουργηθούν όλες οι απαραίτητες ζώνες.

4. Θα έχετε "σκαλοπάτια" ανάμεσα στις ζώνες όπου τα μαλλιά θα έχουν διαφορετικά μήκη. Οι χτένες σβησίματος χρησιμοποιούνται για το "σβήσιμο" των μαλλιών που έχουν κοπέι με δύο διαδοχικών μεγεθών χτένες. Για παράδειγμα, χρησιμοποιήστε τη χτένα σβησίματος με τη σήμανση #2 – 3 (6 – 9 mm) για το σβήσιμο των μαλλιών που έχουν κοπέι με τις χτένες #2 και #3. Οι χτένες σβησίματος επισημαίνονται με σύμβολα που δείχνουν την πλευρά του κεφαλιού στην οποία χρησιμοποιούνται και την κατεύθυνση κοπής (εικ. C και D). Οι χτένες σβησίματος που επισημαίνονται με το σύμβολο το οποίο εμφανίζεται στην εικόνα C, χρησιμοποιούνται για την κοπή μεταξύ των ζωνών στη δεξιά πλευρά του κεφαλιού, ξεκινώντας από το μπροστινό μέρος και προχωρώντας προς την κεντρική γραμμή του πίσω μέρους. Οι χτένες που επισημαίνονται με το σύμβολο της εικόνας D, είναι για την αριστερή πλευρά του κεφαλιού.

Μέγεθος χτένας	Ζεύγος χτενών σβησίματος	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

5. Προσαρτήστε την κατάλληλη χτένα σβησίματος και εργαστείτε οριζόντια από το πλαϊνό μέρος του κεφαλιού προς το κέντρο του πίσω μέρους. Συνεχίστε να μετακινείτε την κουρευτική μηχανή κατά μήκος της μετάβασης μεταξύ των ζωνών ώστε να σβήσετε τα δύο μήκη. Όταν τελειώσετε στη μία πλευρά, προσαρτήστε την άλλη χτένα σβησίματος και επαναλάβετε στην άλλη πλευρά του κεφαλιού. Συνεχίστε με το επόμενο ζεύγος χτενών σβησίματος για να σβήσετε τα επόμενα διαδοχικά μήκη.
6. Χρησιμοποιήστε το ψαλίδι για να ψαλιδίσετε και να κόψετε τα μαλλιά στην κορυφή του κεφαλιού, φροντίζοντας ώστε να σβηστούν στο μήκος που έχει απομείνει στην επάνω ζώνη.



Συμβουλή

- Χρησιμοποιήστε τις χτένες σβησίματος οριζόντιως, με τα μικρότερου μήκους δόντια χτένας στο κάτω μέρος και τα μεγαλύτερου μήκους δόντια στο επάνω μέρος.
- Ξεκινήστε με το μακρύτερο μέρος της χτένας σβησίματος κοντά στη μεταβατική γραμμή ώστε να αποφύγετε να κόψετε πάρα πολλά μαλλιά. Προχωρήστε προς τα επάνω έως ότου επιτύχετε τα επιθυμητά αποτελέσματα.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΥΡΕΥΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Μετά από κάθε χρήση, καλό είναι να αφαιρείτε τις τρίχες που συσσωρεύονται, χρησιμοποιώντας μια βούρτσα. Είναι απαραίτητο να προστίθενται 1 ή 2 σταγόνες λαδιού κουρευτικής μηχανής στην άκρη των λεπίδων και μία σταγόνα στην πίσω πλευρά των κινητών επιφανειών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Βεβαιωθείτε ότι η κοπτική μηχανή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδέστε την από τον φορτιστή πριν τον καθαρισμό.
- Με το βουρτσάκι απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν μαζευτεί στις λεπίδες. Μη βουτάτε την κουρευτική μηχανή στο νερό.
- Για τον καθαρισμό της μονάδας, χρησιμοποιήστε ένα βρεγμένο πανί και κατόπιν στεγνώστε την αμέσως.
- Σημείωση: Πριν από το καθάρισμα βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την κουρευτική μηχανή.

ΚΑΘΕ ΞΕΙ ΜΗΝΕΣ

- Να αφαιρείτε και να καθαρίζετε το σετ λεπίδων σε τακτά χρονικά διαστήματα.
- Αφαιρέστε τις 2 βίδες που συγκρατούν τη σταθερή λεπίδα με ένα εξάγωνο κατσαβίδι. Μην αφαιρείτε το σετ λεπίδων.
- Με μια μαλακή βούρτσα καθαρισμού απομακρύνετε όσες τρίχες παραμένουν ανάμεσα στις λεπίδες. Μην αφαιρείτε το λιπαντικό γράσο που βρίσκεται πάνω στα πλαστικά εξαρτήματα. Δεν είναι απαραίτητο να αφαιρεθεί η μικρή κινητή λεπίδα από τη μονάδα.
- Εάν οι λεπίδες δεν είναι ευθυγραμμισμένες σωστά, η αποτελεσματικότητα της κοπής θα υποβαθμιστεί.
- Ρίξτε λίγες σταγόνες λαδιού κουρευτικής μηχανής στην κινητή επιφάνεια των λεπίδων. Σκουπίστε το λάδι που ξεχειλίζει.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

- Προτού καθαρίσετε τη συσκευή, φροντίστε να την απενεργοποιήσετε και να βγάλετε το βύσμα της από την πρίζα.
- Για καθάρισμα μπορείτε να αφαιρέστε μόνο τις αποσπώμενες χτένες οδηγούς και το σετ λεπίδων από το προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή τις λεπίδες τους.
- Κατάλληλη για καθαρισμό σε βρύση με τρεχούμενο νερό.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Συνιστούμε ιδιαίτερα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από έναν επαγγελματία. Μέρη του περιβλήματος της ξυριστικής μηχανής και κάποια εργαλεία έχουν αιχμηρές ακμές και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό, αν δεν τα χειριστείτε σωστά.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή προτού πεταχτεί.
 - Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την πρίζα του ρεύματος όταν πρόκειται να αφαιρεθεί η μπαταρία.
1. Ενεργοποιήστε την κοπτική μηχανή και εκτονώστε όλη την υπολειπόμενη ισχύ.
 2. Ανασηκώστε το επάνω διακοσμητικό πλαίσιο ώστε να φανούν οι 2 βίδες. Αφαιρέστε τις 6 βίδες.
 3. Ανασηκώστε και αφαιρέστε το επάνω περίβλημα ώστε να εμφανιστεί το εσωτερικό περίβλημα.
 4. Ξεβιδώστε τις 2 βίδες.
 5. Αφαιρέστε το συγκρότημα μπαταρίας και πλακέτας τυπωμένου κυκλώματος.
 6. Αποσυνδέστε την μπαταρία από την πλακέτα κυκλώματος.
- Η μπαταρία μπορεί να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ




Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ

Διεύθυνση κατασκευαστή και αριθμός καταχώρησης	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Αριθμός μοντέλου προσαρμογέα	SW-120060EU
Τάση εισόδου	100 - 240 V~
Συχνότητα εναλλασσόμενου ρεύματος εισόδου	50/60Hz
Τάση εξόδου	12.0 V ---
Ένταση ρεύματος εξόδου	0.6 A
Ισχύς εξόδου	7.2 W
Μέση ενεργή απόδοση	≥80.01%
Απόδοση σε 10%	-
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο	≤0.1W

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- Napajalnik je opremljen s pretvornikom. Napajalnika ne odrežite, da bi zamenjali vtič, saj boste izpostavljeni nevarnosti.
-  Glavnega dela ohišja ne smete sprati pod tekočo vodo.
- Ohišje te naprave ni namenjeno za pranje in ni vodoodporno. Naprave ne potaplajte v tekočino.
- **OPOZORILO:** Preden čistite v vodi odstranite ročni del od napajalnega kabla.
- Izdelka ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel.
- **OPOZORILO:** Za polnjenje baterije uporabite le polnilnik, ki je priložen k napravi - referenca tipa SW-120060EU.
- Poškodovani polnilni vmesnik ali stojalo za polnjenje vedno zamenjajte z drugim originalnim delom.
- Baterija v tej napravi ni zamenljiva.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Naprave nikoli ne pustite brez nadzora, ko je priključena v električno vtičnico, razen kadar jo polnite.
- Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- Naprave ne priključite ali odklopite z mokrimi dlanimi.
- Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

DELI

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Stikalo za vklop/izklop | 7. Levi in desni nastavek za ušesa |
| 2. Komplet rezil | Ni prikazan: |
| 3. Kazalnik polnjenja | • Potovalna torbica |
| 4. Priključek za polnjenje | • Škarje |
| 5. Stopničasti nastavek #0—#8 (1,5 - 25mm) | • Glavnik za stiliziranje |
| 6. 5 parov nastavkov za zabrisanje meje | • Čistilna krtačka |
| | • Steklenička olja |

PRVI KORAKI

POLNLENJE BRIVNIKA

- Poskrbite, da je izdelek izključen.
- Brivnik priključite na prilagodilnik in nato na električno omrežje.
- Med polnjenjem bo kazalnik polnjenja utripal. Ko napravo docela napolnite, bo ostal prižgan.
- Čas delovanja pri povsem napolnjeni bateriji je do 120 min.
- Čas polnjenja pri prazni bateriji je 4 ure.
- Da ohranite življenjsko dobo baterij, jih pustite, da se vsakih 6 mesecev do konca izpraznijo, nato pa jih polnite 4 ur.

UPORABA S KABLOM

- Napajalnik priključite na izdelek in nato na električno omrežje.
- Ko je kabel priključen v vtičnico, bo lučka kazalnika polnjenja ugasnila, če je izdelek vklopljen.

POZOR

Daljša uporaba z omrežnim napajanjem skrajša življenjsko dobo baterije.

NAVODILA ZA UPORABO

Pred začetkom striženja

- Preglejte strižnik, ali je brez las in umazanije.
- Osebo postavite tako, da ima glavo približno na ravni vaših oči.
- Pred striženjem lase vedno prečešite, da so brez vozlov in suhi.

PRITRDITEV NASTAVKA (slika A)

- Zataknite sprednjo stran nastavka na sprednjo stran zob.
- Potisnite zadnjo stran nastavka navzdol, dokler se poklopane zaskoči na mesto.

ODSTRANJEVANJE NASTAVKA

- Poklopetritisnite navzgor, da sprostite nastavek.
- Ko je poklopesproščen, nastavek potegnite s strižnika in ga snemite s sprednje strani rezil.

NAVODILA ZA STRIŽENJE LAS

- Za enakomerno striženje pustite, da nastavek/rezilo odreže svojo pot skozi lase. Ne potiskajte ga prehitro in s silo. Če strižete prvič, začnite z najdaljšo dolžino nastavka.

KORAK 1 – Na dnu vratu

- Pritrdite fiksni nastavek 3 mm ali 6 mm.
- Strižnik držite z zobmi navzgor. Začnite na sredini glave na dnu vratu.
- Počasi dvignite strižnik in se premikajte navzgor ter navzven skozi lase, vsakič odrežite le nekaj las.

KORAK 2 – Ob straneh in na tilniku

- S priloženim 3 ali 6mm stopničastim nastavkom (če želite krajši rez) začnite premikati nastavek od dna lasišča na eni strani glave, nato pa okoli zadnjega dela, do druge strani. Nastavek za striženje držite plosko ob glavi in nadaljujte z gibi navzgor, do polovice lasišča ob straneh in na zatilju.
- Nato spremenite stopničasti nastavek na naslednjo dolžino (če ste v prejšnjem koraku uporabili nastavek 3mm, tukaj uporabite 6mm) in nadaljujte s striženjem proti vrhu, ob vsaki strani in na zatilju.

KORAK 3 – Vrh glave

- Za striženje na vrhu glave lahko po želji uporabite 16mm – 25mm nastavke, s katerimi režete v nasprotni smeri od običajne rasti las.
- Lahko pa uporabite škarje: odločite se, kolikšno dolžino las želite ostriči pri vrhu, s sredincem in kazalcem pridržite lase na tej dolžini, nad prsti pa naj bo odkrita dolžina, ki jo želite odrezati.
- Začnite na sprednjem delu glave, nato pa v vrsticah kratko pristrizite med lase in vzdolž las, pri čemer bodite previdni, da si ne porežete prstov. S tem boste dosegli lepo oblikovano teksturo las.
- Nadaljujte proti zadnjem delu vrha glave, pri čemer si sproti pomagajte s prsti, ko napredujete skozi lase. Zabrišite mejo med daljšimi lasmi in že kratko pristrizeni na zatilju in ob straneh.

KORAK 4 – Zadnje podrobnosti

- Uporabite prirezovalnik brez nastavka za tesno prirezovanje okoli spodnjega in stranskih delov vratu.
- Da dosežete čisto in ravno črto na zalizcih, obrnite strižnik. Obrnjeni strižnik postavite pravokotno na glavo, tako da se konice rezil rahlo dotikajo kože, nato pa strizite navzdol.

Kratke frizure in »crew cuts«

- Pričnite z najdaljšim fiksnim nastavkom (25 mm) in začnite striči na zatilju proti temenu. Vodilni nastavek položite plosko na glavo in počasi premikajte strižnik skozi lase.
- Isti postopek uporabite od spodnje do zgornje strani glave. Nato odrežite lase v nasprotni smeri rasti in jih poravnajte na straneh.
- Uporabite krajši nastavek, da lase po želji bolj skrajšate, ko se približate vratu.

UPORABA NASTAVKOV ZA ZABRISANJE MEJE

- Preden začnete, se odločite, koliko korakov želite zabrisati. S tem boste dobili število »območij« in število stopničastih nastavkov, ki jih boste potrebovali. Na sliki B so kot primer prikazana štiri območja, torej boste potrebovali 4 stopnje nastavkov (nastavke #2, #3, #4 in #5).
1. Izberite najprej nastavek najnižje stopnje (v tem primeru #2). Pričvrstite nastavek na vaš strižnik. Nadaljujte navzgor od dna lasišča, ter okoli obeh strani glave, da ostrižete prvo območje.
 2. Pričvrstite naslednji nastavek (v tem primeru #3), ter nadaljujte od prvega območja navzgor in navzven, da ostrižete drugo območje.
 3. Nadaljujte to tehniko s preostalimi stopničastimi nastavki, dokler ne ostrižete vseh potrebnih območij.
 4. Vsakič boste morali med dvema območjema z različnima dolžinama las narediti »korak«. Nastavki za zabrisanje mej so namenjeni za glajenje prehodov med območjema, ostriženima z dvema zaporednima stopničastima nastavkoma. Na primer: za zabrisanje meje med lasmi, ostriženima s stopničastima nastavkoma #2 in #3, boste potrebovali nastavek za zabrisanje meje #2 – 3 (6 – 9 mm). Nastavki za zabrisanje meje so označeni s simboli, ki kažejo, na katerem delu glave jih lahko uporabite in, v katero smer morate striči (sliki C in D). Nastavki za zabrisanje, ki so označeni na sliki C, se uporabljajo za striženje med območji na desni strani glave od spredaj, proti sredinski liniji na zatilju. Nastavki, označeni s simbolom na sliki D, se uporabljajo za levo stran glave.

Stopničasti nastavek	Par nastavkov za zabrisanje mej	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	
#1 (3 mm)		#1 - 2 (3 - 6 mm)
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	
#3 (9 mm)		#3 - 4 (9 - 12 mm)
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

5. Pričvrstite izbrani nastavek, ter horizontalno nadaljujte od strani glave proti sredini zatilja. Strižnik se mora premikati vzdolž prehodov med območji, da zabriše mejo med dvema dolžinama. Ko končate na eni strani, pričvrstite drugi nastavek za zabrisanje meje, ter ponovite na drugi strani glave. Nadaljujte z naslednjim parom nastavkov za zabrisanje meje med naslednjima dvema dolžinama.
6. S škarjami lahko skrajšate ali ostrižete lase na vrhu glave, pri čemer pazite, da ta del lepo prehaja v dolžino na zgornjem območju.

Namig

- Nastavke za zabrisanje meje držite vodoravno, z najkrajšim zobom nastavka navzdol, najdaljšim pa navzgor.
- Začnite z daljšim delom nastavka za zabrisanje blizu meje prehoda, da ne ostržite preveč, nato pa nadaljujte navzgor, dokler ne dosežete zelenega rezultata.

NEGA STRIŽNIKA

PO VSAKI UPORABI

- Po vsaki uporabi s krtačo očistite lase, ki so se nabrali. Na rob rezil kanite 1 do 2 kapljici olja za strižnike in 1 kapljico na zadnjo stran drsne površine.

OPOZORILA ZA ČIŠČENJE

- Pred čiščenjem se prepričajte, da je strižnik izklopljen in da ni priključen v polnilnik.
- Nakopičene lase s čopičem odstranite z rezil. Strižnika ne potaplajte v vodo.
- Enoto očistite tako, da jo obrišete z vlažno krpo in takoj posušite.
- Opomba: Pri čiščenju poskrbite, da je strižnik izklopljen.

VSAKIH 6 MESECEV

- Komplet rezil redno odstranjujte in čistite.
- S šestkotnim izvijačem odstranite 2 vijaka, ki držita fiksno rezilo. Ne odstranite kompleta rezil.
- Z mehko krtačko za čiščenje odstranite lase med rezili. Ne odstranite maziva s plastičnih delov. Majhnega premikajočega rezila ni treba odstraniti iz naprave.
- Če se rezil ne poravnate, bo učinkovitost rezanja slabša.
- Nanesite nekaj kapljic olja za strižnike na drsno površino rezil. Obrišite odvečno olje.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

Topla vam priporočamo, da polnilno baterijo odstrani strokovnjak. Deli ohišja brivnika in orodje imajo ostre robove in lahko se poškodujete ob nepravilnem ravnanju.

- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
 - Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava izključena iz električnega omrežja.
1. Vključite strižnik in ga popolnoma izpraznite.
 2. Dvignite ali odstranite okrasno ploščo na spodnjem delu strižnika ter odvijte 2 vijak, nameščen na zadnjem ohišju strižnika.
 3. Odstranite 4 vijake iz notranjega dela ohišja, da razkrijete baterije.
 4. Dvignite ali odstranite ploščo pokrova na dnu prostora za baterije.
 5. Odstranite 2 bateriji in sklop tiskanega vezja iz predalčka za baterije.
 6. Prerežite jezičke na obeh straneh baterije in baterijo odstranite s tiskanega vezja.
- Baterijo morate zavreči varno.

REKILIRANJE




Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

PODATKI O VMESNIKU

Naslov proizvajalca in registracijska številka	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Številka modela vmesnika	SW-120060EU
Vhodna napetost	100 - 240 V~
Vhodna frekvenca (AC)	50/60Hz
Izhodna napetost	12.0 V ===
Izhodni tok	0.6 A
Izhodna moč	7.2 W
Povprečna aktivna učinkovitost	≥80.01%
Učinkovitost pri 10 %	-
Poraba električne energije v stanju brez obremenitve	≤0.1W

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Utikač punjača opremljen je prilagodnikom. Ne režite utikač punjač kako biste ga zamijenili drugim utikačem jer se izlažete opasnoj situaciji.
-  Oštrice se mogu prati mlazom vode.
- Tijelo ovog uređaja se ne smije prati i nije otporno na vodu. Nemojte stavljati uređaj u tekućinu.
- UPOZORENJE: Odvojite dio koji se drži u ruci od kabela za napajanje prije čišćenja vodom.
- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom.
- UPOZORENJE: Za punjenje baterije, koristite samo punjač isporučen s uređajem - oznaka tipa SW-120060EU.
- Uvijek zamijenite oštećeni adapter za punjenje ili postolje za punjenje originalnim proizvodom.
- Bateriju u ovom uređaju nije moguće zamijeniti.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Uređaj se ne smije ostaviti bez nadzora kad je priključen u električnu utičnicu, osim tokom punjenja.
- Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- Nemojte priključivati ili izvlačiti utikač iz utičnice mokrim rukama.
- Nemojte uvrtnuti ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

DIJELOVI

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Gumb za isključivanje/uključivanje | desnog uha |
| 2. Komplet oštrica | Nije prikazana: |
| 3. Indikator za punjenje | • Putna torbica |
| 4. Priključak punjača | • Škare |
| 5. Češljevi sa stupnjevima 0—8 (1,5 - 25 mm) | • Češalj za oblikovanje |
| 6. 5 parova češljeva za podešavanje | • Četkica za čišćenje |
| 7. Češljevi za stanjivanje kose oko lijevog i | • Boca s uljem |

PRIJE POČETKA

PUNJENJE BRIJAČEG UREĐAJA

- Uvjerite se da je proizvod isključen.
- Priključite brijač na adapter i potom na električnu mrežu.
- Tokom punjenja indikator punjenja će treptati. Kad je potpuno napunjen, indikator punjenja će ostati uključen.
- Kad je potpuno napunjen, uređaj radi do 120 minuta.
- Kad je prazan, potrebna su 4 sata za punjenje.
- Kako biste očuvali vijek trajanja Vaših baterija, svakih 6 mjeseci pustite ih da se potpuno isprazne, potom ih ostavite da se pune 4 sati.

UPORABA S KABELOM

- Priključite adapter za punjenje na proizvod i potom na električnu mrežu.
- Kad je kabel spojen u struju, indikatorsko svjetlo punjenja će se isključiti ako se proizvod uključi.

OPREZ

Produžena uporaba isključivog napajanja putem električne mreže dovest će do reduciranja vijeka trajanja baterije.

UPUTE ZA UPORABU

Prije šišanja

- Provjerite šišač da u njemu nema kose i nečistoća.
- Posjednite osobu tako da je njezina glava otprilike u razini Vaših očiju.
- Prije šišanja uvijek iščetkajte kosu tako da ne bude zamršena te pazite da bude suha.

POSTAVLJANJE ČEŠLJA (SI. A)

- Zakačite prednji dio nastavka češlja na prednju stranu zubaca.
- Pritisnite stražnju stranu češlja prema dolje, dok jezičak ne sjedne na mjesto.

UKLANJANJE ČEŠLJA

- Pritisnite jezičak prema gore kako biste otpustili češalj.
- S otpuštenim jezičkom, povucite češalj od šišača i otkočite prednji dio oštrice.

UPUTE ZA ŠIŠANJE

- Kako bi šišanje bilo ravnomjerno, češalj/oštrica se mora lagano kretati kroz kosu. Ne vucite ga kroz kosu silom niti brzo. Ako je riječ o prvom šišanju počnite s najvećim nastavkom.

KORAK 1 - Zatiljak

- Postavite fiksni češalj od 3 mm ili 6 mm.
- Držite šišač tako da zupci pokazuju prema gore. Počnite šišati na sredini na donjem dijelu vrata.
- Polagano podižite šišač, radeći uvijek prema gore i prema vani, šišajući malo- pomalo.

KORAK 2 - Bočne i stražnja strana glave

- S nastavkom za češalj sa stupnjemima od 3 ili 6 mm (ako je potrebno kosu kraće ošišati), počnite pomjerati češalj od linije kose na jednoj strani glave, oko stražnje strane, sve do drugog kraja. Držeći češalj šišača ravno naspram glave pokrećite ga prema gore dok ne dođete na pola puta sa strana i na stražnjem dijelu glave.
- Tada promijenite češalj na sljedeći stupanj dužine (ako ste koristili 3 mm u prethodnom koraku, sad ćete koristiti 6 mm) i nastavite sa šišanjem prema vrhu sa svake strane i na stražnjem dijelu glave.

KORAK 3 - Tjemene

- Upotrijebite duže češljeve od 16 mm do 25 mm po želji i ošišajte kosu na tjemenu u smjeru suprotnom od normalnog smjera rasta kose.
- Kao alternativa, koristeći se škarama, odlučite dužinu kose koju želite ošišati na tjemenu i držite je između kažiprsta i srednjeg prsta, izlažući dužinu koju želite ošišati iznad prstiju.
- Počnite s prednje strane glave šišajte po redovima, unutar i duž kose, pazite da ne uhvatite prste. Podšišavanjem kose dobit ćete teksturirani izgled.
- Radite prema stražnjem dijelu tjemena pomjerajući prste kroz kosu. Oblikujte duže dužine na stražnjoj strani i bočnim stranama koje ste prethodno ošišali šišačem.

KORAK 4 – Završna dotjerivanja

- Upotrijebite šišač bez nastavka češlja za temeljito i glatko uklanjanje kose po vratu.
- Za postizanje jasne ravne crte zalizaka, okrenite šišač naopako. Preokrenuti šišač postavite pod pravim kutom u odnosu na glavu, tako da vršci šišača lagano dodiruju kožu, a zatim pomičite šišač prema dolje.

Kratki stilovi i crew cut frizure

- Počevši s najdužim fiksnim češljem (25 mm) šišajte kosu od vrata prema tjemenu. Češalj držite plošno uz glavu i polako pomičite šišač kroz kosu.
- Isti postupak koristite šišajući od dolje prema gore na bočnoj strani glave. Zatim šišajte kosu u smjeru suprotnom od njezinog rasta i poravnajte strane.
- Za stanjivanje kose na vratu koristite češljic za kraće šišanje.

UPORABA ČEŠLJEVA ZA PODEŠAVANJE

- Prije nego što počnete, odlučite u koliko koraka želite podesiti frizuru. Time ćete odrediti broj „zona“ i broj potrebnih češljeva sa stupnjevima. Primjer na slici B prikazuje 4 zone i stoga su potrebna 4 češlja sa stupnjevima (češljevi br. 2, br. 3, br. 4 i br. 5).
- 1. Prvo odaberite češalj s najnižim stupnjem (u ovom primjeru br. 2). Postavite češalj na šišač. Šišajte od baze linije kose prema gore i nastavite oko svake strane glave kako biste stvorili prvu zonu.
- 2. Namjestite sljedeći češalj sa stupnjevima (u ovom primjeru br. 3) i nastavite od prve zone pokretima prema gore i prema vani kako biste stvorili drugu zonu.
- 3. Ponovite ovaj postupak s preostalim češljevima sa stupnjevima dok ne stvorite sve potrebne zone.
- 4. Imat ćete „područja“ između dvije zone u kojoj će kosa imati različite dužine. Koristite češljeve za podešavanje kako biste ujedinili ili „podesili“ kosu koju ste ošišali s dva različita češlja sa stupnjevima. Na primjer, koristite češalj za podešavanje označen brojevima 2 – 3 (6-9 mm) kako biste ujedinili kosu koja je šišana češljevima sa stupnjevima 2 i 3. Češljevi za podešavanje označeni su simbolima koji prikazuju na kojoj strani glave se koriste i u kojem smjeru treba šišati (sl. C i D). Češljevi za podešavanje označeni simbolom prikazanim na slici C koriste se za šišanje između zona na desnoj strani glave od srijeda prema središnjoj liniji na stražnjoj strani. Češljevi označeni simbolom na slici D koriste se za lijevu stranu glave.

Češalj sa stupnjevima	Par češljeva za podešavanje	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- 5. Namjestite odgovarajući češalj za podešavanje i šišajte vodoravno od strane glave do sredine stražnjeg dijela glave. Nastavite pomjerati šišač duž prelazne zone kako biste ujedinili dvije različite dužine. Kad završite s jedne strane, postavite drugi češalj za podešavanje i ponovite postupak s druge strane glave. Nastavite sa sljedećim parom češljeva za podešavanje kako biste ujedinili sljedeće dužine.
- 6. Koristite se škarama kako biste oblikovali i ošišali kosu na vrhu glave, i uvjerite se da ste ujedinili tu dužinu s dužinom na gornjoj zoni.

Savjet

- Koristite češljeve za podešavanje vodoravno s najkraćim zupcem češlja na dnu i s najdužim zupcem češlja na vrhu glave.
- Počnite s dužim dijelom češlja za podešavanje blizu prelazne linije da ne biste skinuli previše kose i pomičite ga prema gore dok ne dobijete željene rezultate.

BRIGA O VAŠEM ŠIŠAČU ZA KOSU

NAKON SVAKE UPORABE

- Nakon svake uporabe preporučujemo da očetkate nakupljene dlačice. Potrebno je dodati 1 ili 2 kapi ulja za šišače na vrh oštrica i jednu kap na stražnje klizeće površine.

UPOZORENJE TIJEKOM ČIŠĆENJA

- Prije čišćenja osigurajte da je trimmer isključen i iskopčan iz punjača.
- Otrсите nakupljene dlačice iz oštrica. Nemojte uranjati šišač u vodu.
- Kako biste očistili jedinicu, vlažnom krpom obrišite uređaj i odmah ga osušite.
- Napomena: uvjerite se da je šišač isključen prije nego što počnete s čišćenjem.

SVAKIH ŠEST MJESECI

- U redovitim intervalima komplet oštrica treba skinuti i očistiti.
- Uz pomoć šesterokutnog odvijača, skinite 2 vijka koja zadržavaju fiksnu oštricu. Nemojte skinuti komplet oštrica.
- Mekanom četkicom za čišćenje očetkajte dlačice između oštrica. Nemojte ukloniti mazivo za podmazivanje na plastičnim komponentama. Nije potrebno skinuti malu pokretnu oštricu s jedinice.
- Učinkovitost rada će biti umanjena ako oštrice nisu pravilno podešene.
- Stavite nekoliko kapi ulja za šišače u klizeću površinu oštrica. Obrišite višak ulja.

UKLANJANJE BATERIJE

Izričito preporučujemo da uklanjanje baterije na punjenje vrši profesionalno osoblje. Dijelovi kućišta brijaača i alatke imaju oštre rubove koji bi mogli uzrokovati ozljede ako se njima ne rukuje na pravilan način.

- Prije odlaganja uređaja baterija se mora ukloniti.
 - Uređaj mora biti iskopčan iz električne mreže kad se uklanja baterija.
1. Uključite brijaač i ispraznite svu preostalu snagu.
 2. Podignite ili skinite dekorativnu pločicu na donjem dijelu šišača i odvijte 2 vijak koji se nalazi na stražnjem dijelu kućišta šišača.
 3. Skinite 4 vijka s unutarnjeg kućišta kako biste vidjeli baterije.
 4. Podignite ili skinite poklopac na dnu pretinca baterije.
 5. Izvadite 2 baterije i sklop tiskane pločice iz pretinca baterije.
 6. Odsijecite jezičke s oba kraja baterije, te je uklonite s tiskane pločice.
- Baterija se mora zbrinuti na siguran način.

RECIKLAŽA




Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

SPECIFIKACIJE ADAPTERA

Adresa proizvođača i broj registracije	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Broj modela adaptera	SW-120060EU
Ulazni napon	100 - 240 V~
Ulazna AC frekvencija	50/60Hz
Izlazni napon	12.0 V ---
Izlazna struja	0.6 A
Izlazna snaga	7.2 W
Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	≥80.01%
Učinkovitost na 10%	-
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	≤0.1W

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.
 - Nemojte koristiti ovaj proizvod ako ne radi pravilno.
 - Adapter sadrži transformator. Nemojte prerezati adapter da biste ga zamenili sa drugim utikačem, jer to uzrokuje opasnu situaciju.
-  The blades are washable under a running tap.
- Telo ovog uređaja nije perivo niti otporno na vodu. Uređaj ne stavljajte u tečnost.
 - UPOZORENJE: Pre pranja u vodi, odvojite uređaj od adaptera za punjenje.
 - Ne koristite proizvod sa oštećenim kablom.
 - UPOZORENJE! Za zamenu baterije, koristite samo punjač koji je priložen uz aparat - tip oznake PA-3215E.
 - Oštećeni adapter uvek zamenite originalnim.
 - Baterija u ovom uređaju nije zamenljiva.
 - Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan.
 - Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
 - Ovaj aparat nikada ne treba ostaviti bez nadzora kad je uključen u utičnicu, osim kada se puni.
 - Držite utikač i kabl daleko od zagrejanih površina.
 - Nemojte stavljati utikač u utičnicu ili ga izvlačiti iz nje vlažnim rukama.
 - Nemojte uvrtati ili savijati kabl ili ga namotavati oko aparata.
 - Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.

DELOVI

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. Prekidač za uključenje/isključenje | Nije prikazano: |
| 2. Komplet oštrica | • Putna torbica |
| 3. Indikator punjenja | • Makaze |
| 4. Konektor punjača | • Češalj za stilizovanje |
| 5. #0—#8 veličine češljeva (1,5 - 25mm) | • Četkica za čišćenje |
| 6. 5 parova češljeva za stepenovanje | • Bočica sa uljem |
| 7. Češljevi za levo i desno uho | |

PRE POČETKA

PUNJENJE APARATA

- Uverite se da je proizvod isključen.
- Priključite adapter za punjenje na proizvod i potom na električnu mrežu.
- Kada se puni, lampica indikatora svetli. Kada se napuni do kraja indikator ostaje uključen.
- Vreme rada sa napunjenim baterijama traje do 120 minuta.
- Vreme punjenja kada je uređaj u potpunosti ispražnjen iznosi 4 sata.
- Da biste produžili vek trajanja baterija, pustite ih da se potroše na svakih 6 meseci, a zatim ih napunite u trajanju od 4 časa.

UPOTREBA SA KABLOM

- Priključite adapter za punjenje na proizvod i potom na električnu mrežu.
- Kada je kabl povezan sa mrežnim napajanjem, indikatorna lampica za punjenje će se ugasi ako je proizvod uključen.

OPREZ

Produženo isključivo napajanje putem električne mreže dovodi do smanjenja veka trajanja baterije.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Pre šišanja

- Proverite da u šišaču nema kose i prljavštine.
- Namestite osobu da sedi tako da je njena glava otprilike na nivou vaših očiju.
- Pre šišanja, uvek očešljajte kosu tako da ne bude zamršena i pazite da bude suva.

POSTAVLJANJE ČEŠLJA (SI. A)

- Zakačite prednju stranu češlja za prednju stranu zubaca.
- Pritisnite zadnju stranu češlja prema dole dok jezičak ne klikne na mesto.

UKLANJANJE ČEŠLJA

- Kada oslobodite jezičak, odvojite češalj od mašine za šišanje i skinite ga sa kukice koja se nalazi na prednjem delu sečiva.

UPUTSTVA ZA PODREZIVANJE KOSE

- Za ravnomerno podrezivanje pustite da češalj/oštrica sami prolaze kroz dlake. Nemojte forsirati brzi prolaz. Ako podrezujete prvi put, počnite sa upotrebom najdužeg nastavka češlja.

KORAK 1 - Osnova vrata

- Postavite češalj na 3 mm ili 6 mm.
- Držite češalj tako da su zupci oštrica okrenuti prema gore. Počnite šišanje na sredini glave na donjem delu vrata.
- Polako podižite trimmer, prolazeći kroz kosu prema gore i prema spolja, šišajući malo po malo.

KORAK 2 - Strane i potiljak

- Sa pričvršćenim češljem veličine 3 ili 6 mm (ako želite kraće šišanje) počnite da pomerate češalj od osnove kose na jednoj strani glave, u smeru pozadi, na drugu stranu. Dok radite češljem za šišanje ravno uz glavu pokretima nagore sve dok ne dosegnete polovinu bočnih strana i zadnjeg dela glave.
- Zatim pređite na češalj sledeće dužine (ako ste u prethodnom koraku koristili 3 mm, ovde biste koristili 6 mm) i nastavite da šišate prema vrhu, sa obe strane i sa zadnje strane glave.

KORAK 3 - Vrh glave

- Koristite duže češljeve, između 16 mm i 25 mm po želji da ošišate kosu na vrhu glave, u suprotnom smeru od smera rasta vaše kose.
- Ili, pomoću makaza odredite dužinu kose koju želite da skinete s vrha i zadržite ovu dužinu između kažiprsta i srednjeg prsta, tako da vam dužinu koju želite da ošišate ostane iznad prstiju.
- Počnite od prednje strane glave i u nizovima prolazite kroz kosu i duž nje, pazeći da ne uhvatite prste. Prevlačenje kosu daće joj teksturirani izgled.
- Radite prema potiljku, pomerajući prste dok prolazite kroz kosu. Utapanjem većih dužina na zadnjem delu i bočne strane koje su već ošišane mašinom za šišanje.

KORAK 4 - Završna doterivanja

- Koristite trimmer bez nastavka češlja za fino šišanje kose po vratu.
- Za postizanje jasne ravne crte zulufa, okrenite trimmer naopako.
- Preokrenuti trimmer postavite pod pravim uglom u odnosu na glavu, tako da vrhovi trimera lagano dodiruju kožu, a zatim pomerajte trimmer prema dole.

Kratko šišanje i šišanje na nulu

- Počevši s najdužim češljem (25 mm) šišajte kosu od vrata prema temenu. Češalj držite ravno uz glavu i polako pomerajte šišač kroz kosu.
- Koristite istu proceduru za šišanje odozdo prema gornjem delu glave. Zatim šišajte kosu u smeru suprotnom od smera rasta i poravnajte sa strane.
- Za stanjivanje kose duž linije vrata, koristite češalj za kraće šišanje.

KORIŠĆENJE ČEŠLJEVA ZA STEPENOVANJE

- Pre nego što počnete, odlučite na koliko koraka želite da stepenujete frizuru. Ovo će odrediti broj „zona“, kao i broj i veličine češljeva koji će vam biti potrebni. Primer na slici B prikazuje 4 zone i stoga će vam biti potrebne 4 veličine češljeva (češljevi #2, #3, #4 i #5).
1. Prvo izaberite češalj sa najmanjom dužinom (#2 u ovom primeru). Pričvrstite češalj na mašinu za šišanje. Radite u smeru nagore od osnove kose i nastavite sa svake strane glave da biste uspostavili prvu zonu.
 2. Postavite češalj sledeće veličine (#3 u ovom primeru) i nastavite od ošišanog dela prve zone kretanjem nagore i spolja da biste uspostavili drugu zonu.
 3. Ponavljajte ovu tehniku sa ostalim veličinama češljeva dok se ne uspostave sve potrebne zone.
 4. Imaćete „korake“ između svake zone gde je kosa različite dužine. Češljevi za istepenovanje koriste se za utapanje ili „stepenovanje“ kose ošišane sa dva češlja uzastopne veličine. Na primer, koristite češalj za stepenovanje sa oznakom #2 - 3 (6 - 9 mm) za stepenovanje kose ošišane pomoću češljeva veličine #2 i #3. Češljevi za stepenovanje su označeni simbolima koji pokazuju na kojoj strani glave se koriste i u kom pravcu treba šišati (sl. C i D). Češljevi za istanjivanje označeni simbolom prikazanim na slici C koriste se za šišanje između zona na desnoj strani glave s prednje strane prema središnjoj liniji na zadnjoj strani. Češljevi označeni simbolom na slici D su za levu stranu glave.

Češalj za veličinu	Par češljeva za stepenovanje	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

5. Postavite odgovarajući češalj za stepenovanje i radite horizontalno od strane glave do centra pozadi. Mašina za šišanje treba da se kreće duž prelaza između zona kako bi se dve dužine spojile. Kada završite sa jedne strane, postavite drugi češalj za stepenovanje i ponovite sa druge strane glave. Nastavite sa sledećim parom češljeva za stepenovanje da biste se uklopili između sledećih uzastopnih dužina.
6. Makazama podrežite i ošišajte kosu na vrhu glave, pazeći da je uklopite u dužinu koja je ostala u gornjoj zoni.

Savet

- Češljeve za stepenovanje koristite vodoravno sa najkraćim zubom češlja odozdo prema dolje i najdužim zubom na vrhu.
- Počnite sa dužim delom češlja za stepenovanje u blizini prelazne linije da biste sprečili skidanje previše kose, idite nagore sve dok se ne postignu željeni rezultati.

BRIGA O VAŠEM ŠIŠAČU ZA KOSU**POSLE SVAKE UPOTREBE**

- Preporučuje se da se nakupljena kosa iščetka nakon svake upotrebe. Na vrh otrice treba dodati 1 ili 2 kapi ulja za mašinicu za šišanje, a kap na zadnje klizne površine.

MERE OPREZA KOD ČIŠĆENJA

- Pre čišćenja, proverite da li je trimer za bradu isključen i spojen na električno napajanje..
- Očerkajte nakupljenu dlaku sa oštrica i tela aparata za šišanje. Aparat za šišanje nemojte potapati u vodu.
- Da biste očistili aparat, obrišite ga vlažnom krpom i odmah osušite.
- Napomena: Proverite da li je mašinicu za šišanje isključena tokom čišćenja.

SVAKIH ŠEST MESECI

- U redovnim intervalima potrebno je skinuti i očistiti komplet oštrica.
- Uz pomoć odvijača, skinite 2 vijka koja zadržavaju fiksnu oštricu. Nemojte skinuti komplet oštrica.
- Mekom četkicom uklonite ostatke dlaka između sečiva. Ne uklanjajte mazivo sa plastičnih komponenti. Nije neophodno da skidate malo pokretno sečivo sa jedinice.
- Napominjemo da ako oštrice nisu pravilno poravnate, efikasnost šišanja će biti smanjena.
- Stavite na sečiva jednu do dve kapljice ulja. Uključite uređaj kako bi se ulje ravnomerno rasporedilo po sečivu, pa obrišite višak ulja.

UKLANJANJE BATERIJE

Preporučujemo da punjive baterije izvadi obučeno lice. Određeni delovi kućišta brijača i pribora imaju oštre ivice i mogu da izazovu povrede ukoliko se njima ne rukuje na ispravan način.

- Punjiva baterija mora da se izvadi z uređaja pre nego što se izbací iz upotrebe.
 - Isključite adapter za punjenje pre uklanjanja baterije.
1. Uključite trimer i ispraznite svu preostalu snagu.
 2. Podignite ili odvojite ukrasnu pločicu na donjem delu mašinicu za šišanje i odvijte jedan zavrtnaj koji se nalazi na zadnjem kućištu mašinicu za šišanje.
 3. Uklonite četiri zavrtnja unutrašnjeg kućišta da biste došli do baterije
 4. Podignite poklopac USB ulaza koji se nalazi na dnu odeljka za baterije.
 5. Izvadite dve baterije i ploču strujnog kola iz odeljka za baterije.
 6. Odsecite jezičke na oba kraja baterije i izvadite je sa ploče strujnog kola.
- Baterija treba da se odloži na bezbedan način.

RECIKLAŽA



Da bi se izbegle štetne posledice na životnu sredinu i zdravlje zbog opasnih supstanci, aparati i punjive i nepunjive baterije obeleženi jednim od ovih simbola ne smeju se odlagati kao neklasifikovani urbani otpad. Uvek odložite električne i elektronske proizvode i, gde je primenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mestu za sakupljanje/reciklažu.

SPECIFIKACIJE ADAPTERA

Adresa proizvođača i broj registracije	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Broj modela adaptera	PA-3215E
Ulazni napon	100 - 240 V~
Ulazna AC frekvencija	50/60Hz
Izlazni napon	12.0 V ---
Izlazna struja	0.6 A
Izlazna snaga	7.2 W
Prosečna efikasnost pod opterećenjem	≥80.01%
Efikasnost na 10%	-
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	≤0.1W

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- Адаптер містить трансформатор. Не обрізайте адаптер, щоб замінити штепсель на інший, це може спричинити небезпеку.
- ✂ Леза можна мити під проточною водою.
- Корпус пристрою не призначений для миття та не має водовідштовхувальні властивості. Уникайте потрапляння пристрою до рідини.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед чищенням у воді від'єднайте шнур живлення.
- Не використовуйте пристрій, якщо його шнур пошкоджено.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для заряджання батареї слід використовувати тільки зарядний пристрій, що постачається із цим приладом-номер SW-120060EU.
- Обов'язково замінійте зарядний адаптер або зарядний пристрій, якщо їх пошкоджено, аналогічними оригінальними виробами.
- Батарея в цьому приладі не є замінною.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.

- Не залишайте пристрій без уваги, якщо його підключено до розетки мережі живлення (не стосується процесу заряджання).
- Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не підключайте та не відключайте пристрій від мережі живлення вологими руками.
- Не перекручуйте, не переламуйте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

ЧАСТИН

- | | |
|--|--|
| 1. Вимикач | 7. Насадки для стрижки навколо лівого і правого вуха |
| 2. Блок лез. | |
| 3. Індикатор зарядження | Не показано: |
| 4. Гніздо для підключення зарядного пристрою | • Дорожній пенал |
| 5. Насадки з позначками № 0—8 (1,5—25 мм) | • Ножиці |
| 6. 5 пар насадок для створення переходів | • Гребінець для укладання |
| | • Щітка для чищення |
| | • Олія |

ПОЧАТОК РОБОТИ

ЗАРЯДЖАННЯ БРИТВИ

- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено.
- Під'єднайте бритву до адаптера, після чого увімкніть бритву в мережу живлення.
- Під час процесу заряджання індикатор зарядження мигтатиме. Коли прилад зарядиться повністю, індикатор продовжить підсвічуватися.
- Час роботи повністю зарядженого пристрою — до 120 хвилин.
- Час заряджання повністю розрядженої батареї — 4 години.
- Для подовження терміну використання батарей необхідно давати їм повністю розряджатися кожні 6 місяців, після чого їх слід заряджати протягом 4 годин.

ВИКОРИСТАННЯ ЗІ ШНУРОМ

- Під'єднайте зарядний адаптер до пристрою, після чого увімкніть адаптер у мережу живлення.
- Під час підключення шнура до електромережі та включення приладу підсвічування індикатора заряджання відключиться.

ОБЕРЕЖНО

Надмірне використання пристрою в режимі живлення від мережі призводить до зменшення терміну служби батареї.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед початком стрижки

- Перевірте машинку на відсутність залишків волосся та бруду.
- Посадіть особу, яку потрібно стригти, так, щоб її голова розташовувалася приблизно на рівні ваших очей.
- Перед початком стрижки слід розчесати волосся таким чином, щоб воно було розплутаним та сухим.

Для ПРИКРІПЛЕННЯ НАСАДКИ (рис. А)

- Закріпіть передній край гребінчастої насадки на передніх зубчиках леза.
- Притисніть задню частину насадки, щоб язичок насадки з характерним звуком клацання став на місце.

ЩОБ ЗНЯТИ НАСАДКУ

- Підніміть язичок, щоб зняти насадку.
- При незафіксованому язичку стягніть насадку з машинки, відчепивши передній край від лез.

ІНСТРУКЦІЯ З ПРОВЕДЕННЯ СТРИЖКИ ВОЛОССЯ

- Для досягнення рівномірної довжини волосся слід вести гребінцеву насадку/лезо крізь волосся по всій довжині лінії стрижки. Не ведіть машинкою по волоссю занадто швидко. Якщо ви вперше здійснюєте стрижку, починайте з гребінцевої насадки із максимальною довжиною.

ЕТАП 1 — основа шії

- Установіть фіксовану насадку 3 або 6 мм
- Тримайте машинку зубцями леза догори. Починайте стрижку по центру голови від основи шії.
- Повільно підіймайте машинку, проходячи вгору від себе по голові, та підрівнюючи невелику ділянку волосся за раз.

ЕТАП 2 — бічні та задня частина голови

- Приєднайте насадку з позначкою 3 або 6 мм (якщо потрібна більш коротка стрижка) і почніть переміщати насадку від основи лінії росту волосся на одній стороні голови, навколо задньої частини в напрямку протилежної сторони. Притиснувши насадку машинки до голови, проводьте нею вгору, поки не досягнете половинної висоти на бічних і задній частинах голови.
- Потім замініть насадку на насадку з наступною позначкою довжини (якщо на попередньому етапі використовувалася насадка 3 мм, то тепер встановіть насадку 6 мм) і продовжуйте стрижку в напрямку до верхівки на кожній стороні і задній частині голови.

ЕТАП 3 — Верхня частина голови

- Використовуйте подовжені насадки 16—25 мм залежно від ситуації і зістрижіть волосся з верхньої частини голови проти напрямку росту волосся.

- Або ж використовуйте ножиці та визначте довжину відрізка волосся, який необхідно зістригти з верхівки. Утримуйте відрізок волосся, який необхідно зістригти, між вказівним і середнім пальцями так, щоб цей відрізок волосся розташовувався над вашими пальцями.
- Починаючи з передньої частини голови і рухаючись рядами уздовж волосся обережно виконуйте стрижку, щоб не порізати пальці. Така стрижка волосся швидким рухом ножиць дозволить створити текстурований зовнішній вигляд.
- Працюючи в напрямку задньої частини верхівки, пересувайте пальці відповідно до просування в обробці волосся. Сформууйте перехід між волоссям більшої довжини і волоссям на задній і бічних сторонах, які вже підстрижені машинкою.

ЕТАП 4 — завершальні штрихи

- Використовуйте машинку без гребінцевої насадки для завершення підрівнювання волосся навколо основи та боків шиї.
- Для досягнення чіткої рівної лінії скронею слід змінити напрямок машинки для стрижки волосся на протилежний. Розташуйте обернену машинку під прямим кутом до голови (так, щоб кінчики лез злегка торкалися шкіри) та починайте рух донизу.

Короткі стрижки і стрижки «під бокс»

- Обравши насадку для найдовшої стрижки (25 мм), зістрижіть волосся з задньої частини шиї до маківки. Тримайте напрямну насадку паралельно рівню голови та починайте повільні рухи машинкою по волоссю.
- Виконуйте такі самі дії при обробці від нижньої до верхньої частин голови. Після завершення підстрижіть волосся проти напрямку його росту та вирівняйте боки.
- Застосовуйте напрямну насадку із меншою довжиною, щоб надати волоссю бажаного кінцевого вигляду вниз уздовж лінії шиї.

ВИКОРИСТАННЯ НАСАДОК ДЛЯ СТВОРЕННЯ ПЕРЕХОДІВ

- Перш ніж почати, визначить, за скільки етапів ви хочете виконати переходи у стрижці. Від кількості етапів залежить число «зон», а також число насадок із позначками, які вам будуть потрібні. У прикладі на малюнку В показані 4 зони, відповідно, будуть потрібні 4 насадки з позначками (насадки № 2, 3, 4 і 5).
1. Спочатку виберіть насадку з позначкою найменшої довжини (в цьому прикладі № 2). Приєднайте насадку до машинки. Стрижіть у верхньому напрямку від лінії росту волосся і продовжуйте стригти навколо до кожного боку голови, щоб окреслити першу зону.
 2. Встановіть насадку з наступною позначкою (№ 3 в цьому прикладі) і продовжуйте стригти від першої зони стрижки в напрямку вгору і назовні, щоб окреслити другу зону.
 3. Повторіть цей порядок дій, використовуючи решту насадок із позначками, поки не будуть окреслені всі необхідні зони.

4. Між зонами утворюються «кроки» з волоссям різної довжини. Насадки для виконання переходів використовуються для утворення «переходу» між волоссям, для стрижки яких застосовувалися дві насадки з послідовними номерами позначок. Наприклад, використовуйте насадки для виконання переходів, марковані № 2 і 3 (6—9 мм), для виконання переходів між ділянками волосся, для стрижки яких використовувалися насадки з позначками № 2 і № 3. Насадки для виконання переходів марковані символами, що вказують, на якій стороні голови вони використовуються і в якому напрямку повинна виконуватися стрижка (рис. С і D). Насадки для виконання переходу, марковані символом, показаним на рисунку С, використовуються для стрижки між зонами на правій стороні голови від передньої частини до центральної лінії задньої частини. Насадки, марковані символом на рисунку D, призначені для лівого боку голови.

Насадка з позначкою	Насадка для виконання переходу	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

5. Встановіть відповідну насадку для виконання переходу і працюйте горизонтально від бічної сторони голови в напрямку центру на задній частині. Продовжуйте переміщати машинку уздовж лінії переходу між зонами, щоб виконати перехід між двома ділянками різної довжини. Коли стрижка на одній стороні закінчена, встановіть іншу насадку для виконання переходу й повторіть ці дії на іншій стороні голови. Продовжуйте роботу з наступною парою насадок для виконання переходів, щоб виконати перехід між наступними ділянками волосся послідовно змінюваної довжини.
6. Використовуйте ножиці, щоб підстригти й підрізати волосся на маківці так, щоб сформувався плавний перехід між ними і коротким волоссям у верхній зоні.

Порада

- Використовуйте насадки для виконання переходу горизонтально так, щоб найкоротший зубець насадки знаходився внизу, а найдовший — вгорі.
- Спочатку розташуйте довшу частину насадки для виконання переходу поблизу лінії переходу, щоб не зрізати занадто багато волосся, а потім рухайтесь вгору до досягнення бажаних результатів.

ДОГЛЯД ЗА МАШИНКОЮ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОССЯ

ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ

- Рекомендується видаляти волосся, що накопичилося, після кожного використання. На кінчики лез слід додати 1-2 краплі мастила, і одну краплю на задню сторону ковзних поверхонь.

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПРИ ОЧИЩЕННІ

- Перед чищенням переконайтеся, що живлення пристрою вимкнено, а сам прилад відключено від зарядного пристрою.
- Очистіть залишки волосся з лез. Не занурюйте машинку повністю у воду.
- Для очищення пристрою його слід протирати вологою тканиною, одразу ж видаляючи залишки вологи.
- Примітка. Перед здійсненням очищення переконайтеся, що машинка вимкнена.

КОЖНІ 6 МІСЯЦІВ

- Слід знімати та чистити набір лез із визначеною регулярністю.
- За допомогою шестигранної викрутки видаліть 2 гвинти, що утримують нерухоме лезо. На цьому кроці не треба діставати набір лез.
- Вичистіть залишки волосся між лезами за допомогою м'якої щітки для чищення. Не видаляйте змащувальний матеріал з пластикових деталей. Не обов'язково вилучати маленьке рухоме лезо з пристрою.
- При порушенні вирівнювання лез ефективність різання може знизитися.
- Нанесіть кілька крапель мастила на ковзаючу поверхню лез. Витріть залишки мастила.

ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЙКИ

Наполегливо рекомендується, щоб батарею з можливістю заряджання виймав спеціаліст. Частини корпусу бритви та приладдя мають гострі краї та можуть призвести до травмування в разі неналежного поводження.

- Перед утилізацією пристрою із нього слід дістати батарею.
 - Перед тим як діставати батарею із пристрою, його треба від'єднати від мережі живлення.
1. Увімкніть тример і розрядіть його до кінця.
 2. Підчепіть або підійміть декоративну панель з нижньої частини машинки та викрутіть 2 гвинт, що розташовується у задній частині корпусу машинки.
 3. Викрутіть 4 гвинта всередині корпусу, щоб отримати доступ до батарей.
 4. Підніміть або підчепіть кришку з нижньої частини батарейного відсіку.
 5. Вийміть 2 батареї та друковану плату з батарейного відсіку.
 6. Відріжте планки, що розташовуються з обох боків батареї, та відділіть батареї від друкованої плати.
- Після цього слід утилізувати батарею в безпечний спосіб.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ АДАПТЕРА

Адреса та реєстраційний номер виробника	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Номер моделі адаптера	SW-120060EU
Вхідна напруга	100 - 240 V~
Частота змінного струму на вході	50/60Hz
Вихідна напруга	12.0 V ---
Вихідний струм	0.6 A
Вихідна потужність	7.2 W
Середня ефективність активної роботи	≥80.01%
Ефективність при 10%	-
Енергоспоживання в разі нульового навантаження	≤0.1W

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- Адаптерът съдържа трансформатор. Не режете адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това ще доведе до рискови ситуации.
- ⚠ Ножчетата могат да се мият под течаща вода.
- Корпусът на уреда не е пригоден за миене и не е водоустойчив. Не потапяйте уреда в течности.
- **ВНИМАНИЕ:** Отделете частта, която се държи с ръка, от захранващия кабел преди да я почиствате с вода.
- Не използвайте продукта с повреден кабел.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За презареждане на батерията използвайте единствено зарядното, предоставено с уреда – вид референция SW-120060EU.
- Винаги заменяйте повредените захранващи адаптори или поставки за зареждане с оригинални такива.
- Батерията в този уред не се сменя.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Този уред никога не трябва да се оставя без надзор, когато е включен в електрическата мрежа, освен когато се зарежда.
- Пазете кабела и щепсела далеч от нагорещени повърхности.
- Не включвайте или изключвайте уреда с мокри ръце.

- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

ЧАСТИ

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Бутон за включване/изключване | дясно ухо |
| 2. Комплект ножове | Не е показан: |
| 3. Индикатор за зареждане | • Калъф за пътуване |
| 4. Конектор за зареждане | • Ножици |
| 5. Гребени за равна височина №0 — №8
(1,5 – 25 mm) | • Гребен за оформяне |
| 6. 5 чифта гребени за фейд (изтъняване) | • Четка за почистване |
| 7. Гребени за оформяне около ляво и | • Бутилка масло |

ПЪРВИ СЪПКИ

ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШАТА САМОБРЪСНАЧКА

- Уверете се, че уредът е изключен.
- Свържете самобръсначката към адаптера и след това към електрическата мрежа.
- Когато машинката се зарежда, индикаторът за зареждане мига. Когато е напълно заредена, индикаторът ще остане светнат.
- Времето на работа след пълно зареждане достига до 120 минути.
- Времето за зареждане на празна батерия е 4 часа.
- За да запазите живота на батериите, ги оставяйте да се разреждат напълно на всеки 6 месеца и след това ги зареждайте в продължение на 4 часа.

КАБЕЛЕН РЕЖИМ

- Свържете зареждащия адаптер с продукта и след това с електрическата мрежа.
- Когато кабелът е свързан към мрежата, лампичката на индикатора за зареждане ще се изключи, ако включите продукта.

ВНИМАНИЕ

Продължителната употреба на уреда на кабел ще доведе до скъсяване на живота на батерията.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ПОДСТРИГВАНЕТО

- Проверете машинката, за да се уверите, че по нея няма коса или мръсотия.
- Разположете човека така, че косата му да е приблизително на нивото на очите ви.
- Преди подстригване винаги сресвайте косата, за да не е заплетена и да е суха.

ЗА ДА ЗАКРЕПИТЕ ГРЕБЕН (Фиг. А)

- Закачете предната част на гребена към предната част на зъбците.
- Натиснете задната част на гребена надолу, докато ушенцето щракне.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДСТРИГВАНЕ

- Забележка: за равномерно подстригване позволете на гребена/ножчето да си проправи път през косъмчетата на брадата. Не прилагайте сила и не бързайте. Ако го използвате за първи път, започнете с приставката за максимална дължина.

СТЪПКА 1 – При основата на тила

- Нагласете гребена на 3мм или 6 мм.
- Дръжте машинката така, че зъбците на острието да сочат навън. Започнете от центъра на главата в основата на врата.
- Бавно повдигайте машинката, като работите нагоре и навън през косата и подрязвате малко количество наведнъж

СТЪПКА 2 – Странични и задни части на главата

- С прикрепен гребен за равна височина 3 mm или 6 mm (ако желаете по-късо подстригване) започнете да движите гребена от основата на линията на косата от едната страна на главата, заобикаляйки отзад, към другата страна. Работете с гребен на машинката плътно до главата с движение нагоре, докато стигнете до половината нагоре от двете страни и задната част на главата..
- След това сменете гребена и сложете този със следващия размер дължина (ако в предишната стъпка сте използвали 3 mm, тук използвайте 6 mm) и продължете да подстригвате към горната част, от двете страни и задната част на главата.

СТЪПКА 3 – Горна част на главата

- По желание използвайте по-дългите гребени с дължина между 16 mm и 25 mm, за да подстрижете косата в горната част на главата, срещу посоката, в която косата Ви расте обикновено.
- Иначе, ако използвате ножица, определете дължината на косата, която искате да подстрижете от горната част на главата, и я задръжте между показалеца и средния си пръст – дължината, която искате да отрежете трябва да е над пръстите Ви.
- Започнете от предната част на главата и подстригвайте косата на редове, като внимавате да не захванете пръстите си. Подстригването на косата ще придаде небрежен (текстуриран) вид.
- Работете в посока към темето, като движите пръстите си, докато преминавате през косата. Смесвайте по-дългите кичури с вече подстриганите от машинката отзад и отстрани.

СТЪПКА 4 - Финални щрихи

- Използвайте машинката без прикрепен гребен за скъсяване на косата близо до кожата в основата и двете страни на врата.
- За постигане на чиста права линия за бакенбардите, обърнете машинката. Поставете обърнатата машинка под прав ъгъл към главата, като остриетата леко докосват кожата и след това движете надолу.

Къси подстрижки и подстрижки тип бокс и полубокс

- Като започнете с най-дългия водещ гребен (25 мм), започнете да подстригвате от задната част на врата към върха на главата. Насочете водещия гребен към главата и бавно започнете да придвижвате машинката през косата.
- Повторете процедурата от по-долната страна на горната част на главата. След това подстрижете косата срещу посоката, в която расте и изравнете със страничните части.
- Използвайте водещ гребен за по-блиско подстригване за заостряне на космите по линията на врата.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГРЕБЕНИ ЗА „ФЕЙД“

- Преди да започнете, решете на колко стъпки/нива искате да подстрижете косата. Това ще определи броя на „зоните“, както и броя на гребените за подстригване, които ще са Ви необходими. Примерът на фигура В показва 4 зони и следователно ще са необходими 4 гребена за подстригване (гребени № 2, № 3, № 4 и № 5).
1. Изберете първо гребена с най-малка дължина (№ 2 в този пример). Прикрепете гребена към машинката за подстригване. Работете в посока нагоре от основата на линията на косата и продължете да обикаляте към всяка страна на главата, за да създадете първата зона.
 2. Поставете гребена от следващия номер (№ 3 в този пример) и продължете от първата зона да режете в посока нагоре и навън, за да създадете втората зона.
 3. Повторете тази техника с останалите гребени, докато се създадат всички необходими зони.
 4. Между всяка зона ще има „стъпки/нива, в които косата е с различна дължина. Гребените за фейд се използват за преливащо изтъняване или „фейд“ на косата, която е била подстригана с гребени от два последователни номера. Например използвайте гребена за фейд, маркиран с № 2 – 3 (6 – 9 mm), за да изтъните преливащо коса, подстригана с гребени с номера № 2 и № 3. Гребените за фейд са обозначени със символи, които показват от коя страна на главата се използват и в коя посока да се подстригва с тях (фиг. С и D). Гребените за фейд, обозначени със символа, показан на фигура С, се използват за подстригване между зоните от дясната страна на главата, като се започне отпред към централната линия отзад. Гребените, обозначени със символа на фигура D, са предназначени за лявата страна на главата.

Гребен за определена височина	Чифт гребени за фейд	
#0 (1.5 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#1 - 2 (3 - 6 mm)
#1 (3 mm)		
#2 (6 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#3 - 4 (9 - 12 mm)
#3 (9 mm)		
#4 (12 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	
#5 (16 mm)		

- Поставете подходящия гребен за фейд и работете хоризонтално от страничната част на главата към центъра отзад. Движете машинката за подстригване по прехода между зоните, за да слеее двете дължини. След като приключите с едната страна, поставете другия гребен за фейд и повторете от другата страна на главата. Продължете със следващия чифт гребени за фейд, за да смесите следващите последователни дължини.
- Използвайте ножица, за да подстрижете косата в най-горната част на главата, като не забравяте да изтъните, така че да се слива с дължината, оставена в горната зона.

Полезен съвет

- Използвайте гребените за фейд хоризонтално, като най-късият зъб да е отдолу, а най-дългият – отгоре.
- Започнете с по-дългата част на гребена за фейд близо до линията на прехода, за да не отнемете твърде много коса, и се движете нагоре до постигане на желания резултат.

ГРИЖА ЗА МАШИНКАТА ЗА ПОДСТРИГВАНЕ:

СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

- Препоръчително е натрупаните косми да се изчеткват след всяка употреба. По върха на ножчетата се добавят по 1-2 капки масло, а по задните плъзгащи се повърхности се добавя една капка.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ

- Преди почистване се уверете, че тримерът не работи и е изключен от зарядното устройство.
- Почистете с четка косъмчетата от ножчетата. Не потапяйте машинката във вода.
- За почистване на уреда избършете с влажна кърпа и незабавно подсушете.
- Забележка: уверете се, че машинката за подстригване е изключена по време на почистване.

НА ВСЕКИ ШЕСТ МЕСЕЦА

- Комплектът с ножчета трябва да се изважда и почиства редовно.
- Отстранете 2-та винта, като закрепите фиксираното ножче с помощта на шестограмна отвертка. Не отстранявайте комплекта с ножчета.
- Почистете косъмчетата между остриетата с мека почистваща четка. Не почиствайте лубриканта. Не е необходимо да изваждате малкото подвижно острие от уреда.
- Ако остриетата не са изравнени правилно, ефективността на уреда ще бъде намалена.
- Добавете няколко капки масло върху плъзгащата повърхност на ножчетата. Почистете излишното масло.

ИЗВАЖДАНЕ НА ПРЕЗАРЕЖДАЩАТА СЕ БАТЕРИЯ

Силно препоръчително е да презареждащата се батерия да бъде извадена от специалист. Частите на кутията и инструментите имат остри краища и могат да доведат до нараняване при неправилна употреба.

- Батерията трябва да се извади от уреда, преди той да се изхвърли.
 - Изключете зареждащия адаптер преди да отстранявате батерията.
1. Включете машинката за подстригване и оставете да се изразходи напълно.
 2. Повдигнете или отделете декоративната плоча в долната част на машинката за подстригване и отвинтете 2 винта върху задния корпус на машинката.
 3. Отстранете 4 винта от вътрешния корпус, докато се покажат батериите.
 4. Повдигнете или отделете покритието в дъното на отделението за батерии.
 5. Извадете 2-те батерии и вземете на печатната платка от отделението на батерията.
 6. Срежете ушенцата в двата края на батерията и я извадете от платката.
- Не правете опити да включвате уреда, след като сте го отворили.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА АДАПТЕРА

Адрес на производителя и регистрационен номер	Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
Номер на модела на адаптера	SW-120060EU
Входящо напрежение	100 - 240 V~
Честота на входящия променлив ток	50/60Hz
Изходящо напрежение	12.0 V ===
Изходящ ток	0.6 A
Изходяща мощност	7.2 W
Средна активна ефективност	≥80.01%
Ефективност при 10%	-
Консумация на енергия на празен ход	≤0.1W

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- يحتوي المحول على محول. لا تقطع المحول لاستبداله بمقبس آخر لأن ذلك يسبب وضعاً خطراً.

مناسب للتنظيف تحت حذوية ماء مفتوحة.

- جسم هذا الجهاز غير قابل للغسل أو مقاوم للماء. لا تضع الجهاز في سائل و.
- تحذير: يجب فصل الجهاز من محول الشحن قبل تنظيفه بالماء.
- لا تستخدم المنتج مع سلك تالف.
- تحذير: لإعادة شحن البطارية، يجب استخدام الشاحن المرفق فقط مع الجهاز - مرجع النوع SW-120060EU.
- استبدل دائما المحول التالف أو قاعدة الشحن بأخرى من النوع الأصلي.
- البطارية غير قابلة للاستبدال.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو لا يعمل بصورة صحيحة.
- لا ينبغي أبدا أن تترك الجهاز بعيداً عن انتباهك أثناء توصيله بمصدر تيار كهربائي، إلا عند الشحن
- حافظ على قابس الطاقة والسلك الكهربائي بعيدا عن الأسطح الساخنة
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مثقلة.
- لا تقم بثني أو جدل الكبل أولفه حول الجهاز.
- دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

الأجزاء

1. مفتاح تشغيل/إيقاف (On/off) غير مبيّن:
2. طقم شفرات
3. مؤشر الشحن
4. موصل الشاحن
5. أمشاط بمستويات من #0 إلى #8 (1.5) زجاجة زيت
6. 5 أزواج من أمشاط تدرج الشعر
7. أمشاط الأذن اليسرى واليمنى

شحن ماكينة الحلاقة

مؤشر الشحن

- تأكد من إيقاف الجهاز.
- قم بتوصيل ماكينة الحلاقة بالمحول ثم بالكهرباء.
- سيومض مؤشر الشحن عند الشحن. وعند شحنة بالكامل سيظل المؤشر مضاءً.
- تصل مدة التشغيل من الشحن الكامل إلى 120 دقيقة.
- مدة الشحن من الفارغ 4 ساعات.
- للحفاظ على عمر البطاريات، دعها تنفذ كل 6 شهور ثم قم بإعادة شحنها.

الاستخدام السلكي

- قم بتوصيل محول الشحن بالمنتج ثم بالكهرباء.
- عند توصيل السلك بالكهرباء، سينطفئ مؤشر الشحن إذا تم تشغيل المنتج.

تنبيه

سوف يؤدي استخدام الكهرباء فقط لمدة طويلة إلى تقليل عمر البطارية.

تعليمات الاستخدام

قبل بدء القص

- افحص المقص وتأكد من أنه خال من الشعر والتراب.
- اجلس الشخص بحيث يكون رأسه في مستوى العين تقريباً.
- قم دائماً قبل القص بتمشيط الشعر بحيث يكون خالياً من التشابك وجافاً.

إلحاق مشط (الشكل A)

- أمسك المشط وأسنانه لأعلى.
- حركه فوق وعلى طول شفرة المقص إلى أن تجلس واجهة المشط بثبات على شفرة المقص.

إخراج المشط

- أمسك المشط والشفرة بعيدة عنك وادفع المشط بقوة لأعلى وبعيدا عن الشفرات.

تعليمات قص الشعر

- للقص المنتظم، دع ملحق المشط/الشفرة يشق طريقه خلال الشعر. ولا تجبره على القص بسرعة. وإذا كنت تقص لأول مرة، ابدأ بالحد الأقصى لملحق المشط.

الخطوة 1- قاعدة العنق

- استخدم مشط دلويل 6 ملم أو 3 ملم.
- أمسك المقص مع جعل أسنان الشفرة تشير لأعلى. ابدأ من وسط الرأس عند قاعدة الرقبة.
- ارفع المقص ببطء ودعه يعمل خلال الشعر لأعلى وللخارج ويقوم بالتشذيب قليلاً في كل مرة.

الخطوة 2 - الجانبين ومؤخرة الرأس

- باستخدام مشط المستوى المرفق 3 أو 6 مم (إذا كان المطلوب قصاً قصيراً)، ابدأ في تحريك المشط من قاعدة خط الشعر على أحد جانبي الرأس، ثم أدركه للخلف، إلى الجانب الآخر. قم بوضع مشط ماكينة القص بشكل مسطح على الرأس بحركة تصاعديّة حتى تصل إلى منتصف المسافة إلى أعلى الجانبين ومؤخرة الرأس.
- ثم قم بالتغيير إلى المشط بدرجة الطول التالية (إذا تم استخدام المشط بطول 3 مم في الخطوة السابقة، فستستخدم هنا 6 مم) واستمر في القص نحو الأعلى، على كل جانب وعلى مؤخرة الرأس.

الخطوة 3 - الجزء العلوي من الرأس

- استخدم الأمشاط بمستويات بين 16 مم إلى 25 مم حسب الرغبة لقص الشعر أعلى الرأس، عكس الاتجاه الذي ينمو فيه شعرك بشكل طبيعي.
- بدلاً من ذلك، باستخدام المقص، حدد مقدار طول الشعر الذي تريد قصه وأمسك هذا المقدار بين السبابة والإصبع الأوسط، ثم قص الطول الذي ترغب في قصه فوق أصابعك.
- ابدأ من مقدمة رأسك وفي صفوف قص على طول الشعر، واحرص على عدم جرح أصابعك. حيث إن قص أطراف الشعر يمنحه مظهراً محكماً.
- اعمل باتجاه الجزء الخلفي من الجزء العلوي من رأسك مع تحريك أصابعك أثناء العمل على الشعر. وكذلك مزج الأطوال الطويلة في الخلف والجوانب التي تم تشذيبها بالفعل بواسطة ماكينة القص.

الخطوة 4 - اللمسات الأخيرة

- استخدم المقص بدون مشط ملحق للتشذيب حول قاعدة وجوانب الرقبة.
- لعمل خط مستقيم نظيف عند السوالمف، اعكس مقص الشعر. وضع المقص المعكوس على الرأس بزوايا قائمة مع جعل الشفرات تلمس الجلد برفق ثم اعمل لأسفل.

القصات القصيرة والقصات الخفيفة عند الجوانب

- بدءاً بأطول مشط دليل ملحق (25 ملم)، قم بالقص من خلف الرقبة إلى التاج. وأمسك مشط الدليل مسطحاً على الرأس وحرك المقص ببطء خلال الشعر.
- استخدم نفس الإجراء من الجانب السفلي إلى الجانب العلوي للرأس. ثم قص الشعر ضد اتجاه نموه وقم بتسويته مع الجانبين.
- استخدم مشط دليل أقرب لجعل الشعر مدبباً إلى خط الرقبة كما هو مطلوب.

استخدام أمشاط التدرج

- قبل أن تبدأ، حدد عدد الخطوات التي تريد أن تدرج فيها قصة الشعر. سيحدد هذا عدد "المناطق" وكذلك عدد أمشاط المستويات التي ستحتاجها. يوضح المثال الموضح في الشكل ب 4 مناطق وبالتالي سيحتاج إلى 4 أمشاط للمستويات (أمشاط رقم 2 ورقم 3 ورقم 4 ورقم 5).
- 1. اختر مشط المستوى الأقل طولاً أولاً (رقم 2 في هذا المثال). ثبت المشط على جهاز القص. اعمل في اتجاه تصاعدي من قاعدة خط الشعر واستمر في كل جانب من الرأس لإنشاء المنطقة الأولى.
- 2. قم بتركيب مشط المستوى التالي (رقم 3 في هذا المثال)، واستمر من منطقة القص الأولى بحركة للأعلى وللخارج لإنشاء المنطقة الثانية.
- 3. كرر هذه التقنية مع أمشاط المستويات المتبقية حتى يتم ضبط جميع المناطق الضرورية.
- 4. سيكون لديك "خطوات" بين كل منطقة حيث يكون الشعر بأطوال مختلفة. تُستخدم أمشاط تدرج الشعر لمزج أو "تدرج الشعر" الشعر الذي تم قصه بمشطين متتاليين في المستوى. على سبيل المثال، استخدم مشط تدرج الشعر المميز بالرقم #2 - #3 (6 - 9 مم) لمزج الشعر الذي تم قصه باستخدام أمشاط المستوى #2 و #3. يتم تمييز أمشاط تدرج الشعر برموز توضح جانب الرأس الذي يتم استخدامه عليه، واتجاه القص (الشكل C و D). تُستخدم أمشاط تدرج الشعر المميزة بالرمز الموضح في الشكل C للقص بين المناطق على الجانب الأيمن من الرأس من الأمام باتجاه خط الوسط في الخلف. الأمشاط المميزة بالرمز في الشكل D، هي للجانب الأيسر من الرأس.

زوج أمشاط التدرج		مشط المستوى
#1 - 2 (3 - 6 mm)	#0 - 1 (1.5 - 3 mm)	#0 (1.5 mm)
		#1 (3 mm)
#3 - 4 (9 - 12 mm)	#2 - 3 (6 - 9 mm)	#2 (6 mm)
		#3 (9 mm)
#4 - 5 (12 - 16 mm)	#4 - 5 (12 - 16 mm)	#4 (12 mm)
		#5 (16 mm)

5. قم بتركيب مشط تدرج الشعر المناسب واعمل أفقيًا من جانب الرأس إلى المنتصف في الخلف. استمر في تحريك ماكينة القص على طول الانتقال بين المناطق لمزج الطولين معًا. عندما تنتهي من جانب واحد، قم بتركيب مشط تدرج الشعر الآخر وكرر العملية على الجانب الآخر من الرأس. استمر مع الزوج التالي من أمشاط تدرج الشعر للمزج بين الأطوال المتتالية التالية.
6. استخدم المقصات لتشذيب الشعر وقص أعلى الرأس، مع التأكد من مزجه بالطول المتبقي في المنطقة العلوية.

نصيحة

- استخدم أمشاط تدرج الشعر أفقيًا مع أقصر سن مشط في الأسفل وأطول سن في الأعلى.
- ابدأ بالجزء الأطول من مشط تدرج الشعر بالقرب من خط الانتقال لتجنب إزالة الكثير من الشعر، وتحرك لأعلى حتى يتم تحقيق النتائج المرجوة.

صيانة مقص الشعر

بعد كل استخدام

- يوصى بتفريش أي شعر متراكم بعد كل استخدام. يجب إضافة قطرة أو قطرتين زيت مقص للشفرات وقطرة زيت على الأسطح المنزلقة الخلفية.

تنبيهات التنظيف

- يجب التأكد من إيقاف تشغيل جهاز التشذيب وفصله عن الشاحن قبل عملية التنظيف.
- بعد كل استخدام - قم بتنظيف الشعر المتراكم من الشفرات بفرشاة.
- نظّف الجزء الخارجي من الجهاز بقطعة قماش رطبة.

كل ستة أشهر

- يجب إخراج طقم الشفرات وتنظيفه على فترات منتظمة.
- قم بفك مسماري تثبيت الشفرة الثابتة بمفك سداسي الرأس. لا تقم بفك مجموعة الشفرات.
- نظف الشعر من بين الشفرات بفرشاة تنظيف ناعمة. لا تقم بإزالة شحوم التزييت على المكونات البلاستيكية. وليس من الضروري إخراج الشفرة الصغيرة المتحركة من الوحدة.
- أخرج المسامير سداسية الرأس وقم بتفكيك مجموعة الشفرات. نظف الشعر المتراكم بفرشاة. قم بتزييت تلامس أسطح الشفرات ثم إعادة التجميع.
- ستقل كفاءة القص إذا لم يتم محاذاة الشفرات بشكل صحيح.
- ضع بضع قطرات من زيت مقص على سطح الشفرات المنزلق. وامسح أي زيت زائد.

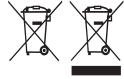
إخراج البطاريات

نوصي بشدة بأن يقوم فني متخصص بإخراج البطارية القابلة للشحن. يوجد لدى بعض من عبوات ماكينة الحلاقة والأدوات أطراف حادة وقد تسبب الإصابة في حالة عدم التعامل معها على نحو صحيح.

- يجب إخراج البطارية القابلة للشحن من الجهاز قبل التخلص منها.
- افصل محول الشحن قبل إزالة البطارية.
- 1. شغل جهاز التشذيب وقم بتفريغ كل الطاقة المتبقية.
- 2. انزع اللوح المزخرف العلوي لكشف زوج المسامير. فك المسامير.
- 3. قم بفك المسامير الموجودة على لوحة الدائرة.
- 4. قم بفك مسامير المبيت الداخلي الأربعة لكشف البطاريات
- 5. وارفع أو انزع لوحة الغطاء في أسفل الغرفة البطاريات.
- 6. أخرج البطاريتين والدوائر المطبوعة من علبة البطاريات.
- 7. اقطع أسلاك توصيل البطاريات على لوحة الدائرة وأخرج البطاريات.
- تخلص من البطارية بشكل صحيح.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/ تجميع المخلفات.



مواصفات المحول

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany	عنوان الشركة المصنعة ورقم التسجيل
SW-120060EU	رقم موديل المحول
100 - 240 V~	الجهد الداخلى
50/60Hz	تردد التيار المتردد الداخلى
12.0 V ===	جهد الإخراج
0.6 A	التيار الخارج
7.2 W	طاقة الإخراج
≥80.01%	فعالية نشطة متوسطة
-	الفعالية عند 10%
≤0.1W	لا يوجد تحميل على استهلاك الطاقة

Ref. No. HC550

Type No. RG031A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

100-240B~50/60Гц 200 mA 

21/INT/ HC550 T22-7002155 Version 09 /21

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries

Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
remington-europe.com

© 2021 Spectrum Brands, Inc.